

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

Le seul quotidien d'information  
et de publicité  
de la vallée du Rhône

# Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

LE SEUL QUOTIDIEN DU MATIN DE LA VALLEE DU RHONE

TEL (027) 2 31 51 - CCP 19-274 - PUBLICITE : PUBLICITAS, TEL (027) 3 71 11 - Le No 30 ct.

**LES BEAUX MEUBLES**  
de style sont créés, exécutés et vendus par

**Reichenbach**  
& CIE S.A.

SION : bâtiment « La Matze », avenue Pratifiori Tél. 2 12 28  
Fabrique des meubles, route du Rawyl Tél. 2 10 35  
Montana-Crans : bâtiment « Le Farinet » Tél. 7 20 77

P 24 S

## Le devoir d'ingratitude

Les républiques sont ingrates. Nous le savons depuis toujours et cela se comprend.

Les gouvernements ne peuvent se pencher sur chaque citoyen et lui reconnaître officiellement des mérites car d'une part ses tâches sont plus urgentes, d'autre part il est préférable d'attendre la disparition de grands hommes pour les proposer à l'admiration des générations futures. Cela permet de ne plus se méprendre sur leur valeur et cela évite chez l'intéressé la tentation d'orgueil et la recherche d'une gloire (et souvent d'un pouvoir) personnelle.

Le malheur est que cette méfiance, ou prudence nécessaire à la sauvegarde des collectivités a marqué les individus.

Ingrates, les républiques ont fait des républicains ingrats.

Et ça, c'est une erreur.

Car ainsi on en est venu à créer dans le cœur des citoyens une aversion instinctive et systématique pour toute valeur un peu voyante, pour toute personnalité un peu marquée et pour tout talent extraordinaire.

On s'applique, aujourd'hui encore hélas ! à scier tout ce qui dépasse, à niveler par la base, décourageant les meilleures volontés, annihilant les efforts, rognant les ailes, étouffant les espoirs, étouillant des carrières, quand on ne les brise pas purement et simplement.

Même ceux qui ont eu la précaution de se faire reconnaître à l'étranger d'abord restent suspects chez nous et sont souvent en butte à des vexations, à des brimades, quand ce n'est pas à de l'hostilité.

Nul n'est prophète dans son pays.

En cela nous ne sommes ni différents ni meilleurs que les autres et nous n'avons pas attendu la révélation de la déstalinisation pour combattre le culte de la personnalité !

En guise de compensation, car nous avons comme tous les peuples besoin de héros pour calmer notre soif d'admiration, nous nous rabattons sur des valeurs peu compromettantes. Nous sacrifions joyeusement et abondamment au culte de la vedette brillante, fugace et souvent artificielle. Nous consommons allégrement chanteurs à la mode et sportifs saisonniers, champions de nos héros par procuration. Les plus marquants sont d'ailleurs étrangers, véritables mercenaires à qui nous confions notre drapeau et notre honneur.

### Une petite baigneuse qui sait déjà ce qu'elle veut



BRUGGERBAD. — Bien qu'agée de 5 ans seulement, cette petite baigneuse, que nous avons surprise hier à Bruggerbad, sait déjà ce qu'elle veut en tous cas pour ce qui concerne son ravitaillement puis-elle donne l'impression de se tenir aussi bien à table que dans l'eau. Et ce n'est pas peu dire.

Je mets à part Fernande... pour cette année du moins.

Comme il faut tout de même satisfaire l'orgueil national, on monte en épingle l'action des moindres petits clubs, leur consacrant dans la presse des éloges dithyrambiques en lieu et place d'une simple mention au palmarès.

Les trompettes de la gloire pour les jeux du stade, une publicité gratuite pour les hommes politiques, trop de place aux faits divers et le silence pudique sur les manifestations culturelles ou les actes d'héroïsme civique.

C'est ainsi que nous perpétons nous-mêmes l'imaginaire classique et stéréotypé du Valaisan, mise à la mode par Töpffer !...

#### LE MUTISME DE LA PRESSE

Ces remarques moroses me sont venues à l'esprit en constatant le mutisme observé par la presse valaisanne de langue française au sujet de la distinction flatteuse dont a été l'objet M. André Donnet, jusqu'ici directeur de la Bibliothèque et des Archives cantonales.

A part le communiqué officiel, froid et précis comme il se doit, on n'a trouvé des relations détaillées que dans la presse haut-valaisanne ou étrangère au canton. N'est-ce pas symptomatique ? Que font les correspondants locaux ? A quoi sont-ils sensibles ? Les accidents de la route, cela devient banal hélas ! et ça ne corrige personne. Quant aux tragédies ferroviaires, c'est exceptionnel, Dieu merci !

Il me faut donc combler cette lacune.

Heureux et confus !

Heureux, parce qu'il s'agit d'un ami. Confus, pour cette même raison et parce qu'il s'agit en outre d'éviter le piège du panégyrique. André Donnet est bien vivant : il n'est pas question de l'étouffer sous les fleurs. C'est un genre de plaisanterie qu'il ne me pardonnerait pas.

C'est pourquoi je laisse de côté curriculum vitae, titres, médailles et distinctions pour ne retenir que deux

points, originaux et essentiels : son activité professionnelle et la reconnaissance nationale de ses mérites scientifiques.

#### ELLES CROUPESSAIENT DANS LES SOUS-SOLS DE L'ANTIQUE COLLEGE

André Donnet entra en fonction le 1er septembre 1941 au titre de directeur de la Bibliothèque et des Archives cantonales mais il cumulait encore les charges de « conservateur des Musées cantonaux », d'archéologue cantonal et de « secrétaire du Conseil de l'instruction publique ».

C'était beaucoup pour un seul homme.

Et c'était flatteur.

Il eût pu s'en contenter et vivre doucement dans une sinécure agréable, entouré de manuscrits et de bouquins, plongé voluptueusement dans l'étude solitaire et égoïste, respecté de tous et apprécié parce que de bonne compagnie, satisfait et peu remuant.

Ah ! bien oui !

C'était mal connaître cet authentique Bas-Valaisan, concitoyen du Gros-Bellet, contestateur, méticuleux, idéaliste et têtu comme tout scientifique digne de ce nom.

Quand elles lui furent confiées, les archives cantonales grouissaient, le mot n'est pas trop fort, dans les sous-sols de notre antique collège de Sion. La bibliothèque ne pouvait constituer un outil efficace pour les chercheurs ou la population. Il fallait passer au plus tôt de la routine bon-enfant à l'organisation rationnelle d'une institution scientifique digne d'un Etat moderne.

Au milieu de difficultés inouïes, dans les impasses et les lenteurs d'une administration volontiers conservatrice, le directeur réussit à doter notre canton d'un remarquable instrument de travail dont le public fait aujourd'hui grand usage.

Maurice DELEGLISE

(VOIR LA SUITE EN PAGE 23)

## ÉDITORIAL LE MALAISE ROMAND

Dans notre édition de jeudi, nous avons, sans autre, mis en doute les termes utilisés par le Conseil fédéral pour annoncer l'évincement de M. C.-F. Ducommun à la présidence de la direction générale de l'entreprise des PTT. Au reste, la plupart des journaux ont commenté — à leur manière — cette décision. Si les quotidiens suisses-allemands justifient le choix de M. Redli et sont heureux de voir un poste-clé appartenir à la majorité linguistique, la presse romande, unanime, marque, sinon son indignation, du moins son mécontentement.

Une telle avalanche d'avis ne pouvait laisser indifférent M. Ducommun. Aussi, hier, l'ATS publiait-elle l'information suivante :

A la suite des réactions et commentaires qui ont suivi l'annonce de la nomination du président de la direction générale de l'entreprise des PTT par le Conseil fédéral, le 3 juillet, M. C.-F. Ducommun, directeur général des PTT, chef depuis plus de sept ans du Département des finances, des constructions et du personnel de l'entreprise, tient à préciser ce qui suit :

« Le communiqué de la chancellerie fédérale concernant M. C.-F. Ducommun n'a pas été discuté avec lui et c'est pourquoi il laisse planer des doutes sur l'attitude réelle de l'intéressé. »

« M. C.-F. Ducommun a refusé une présidence limitée à un an. »

« Conscient de ses devoirs de Romand, M. C.-F. Ducommun aurait accepté une présidence, mais sans restrictions humiliantes. »

« Seul le Conseil fédéral a décidé de la présidence des PTT. »

« L'allusion publique à l'attribution d'une chaire universitaire à M. C.-F. Ducommun est prématurée. De toutes façons, il ne saurait être question de sociologie, mais éventuellement de problèmes de gestion des régies publiques. »

« M. C.-F. Ducommun reconnaît pleinement les qualités de M. Redli et se déclare prêt à rechercher avec ses collègues une solution au problème primordial des PTT, celui de l'efficacité, problème d'atmosphère, plus encore que de méthodes. »

Ceci confirme avec une nouvelle force combien nous avions raison de refuser de croire que M. Ducommun n'avait pas voulu « de plein gré » la présidence. Cette violence — car c'en est une — n'est pas faite pour relever le prestige de notre Exécutif. Elle risque, de plus, de faire deux victimes. En effet, à part M. Ducommun, M. Redli méritait mieux que cette polémique. Nous connaissons les capacités de ce dernier, et nous ne doutons pas qu'il fera aussi qu'on bon travail à la tête de nos PTT, mais la place ne lui revenait pas ipso facto.

Nous posons encore une fois la question : Veut-on vraiment recréer ou accentuer le malaise romand ?

La minorité n'a pas le droit d'abdiquer. Si elle se décidait à unir ses forces, si ses parlementaires s'entendaient pour intervenir avec le maximum d'efficacité aux Chambres fédérales, nous sommes certains que de tels problèmes ne se poseraient pas.

Mais à analyser, notamment, le vote sur la question jurassienne, nous sommes, hélas, obligés de rester sceptique.

Interim

### DEMAIN C'EST DIMANCHE, par Marcel Michelet

Il y avait la soif, la fatigue, l'étouffement, la sueur, l'impossibilité de faire quoi que ce soit, l'esprit vidé ; les bras qui tombent le long du corps et le corps qui s'effondre. Une chape de plomb gris obscurcissait la fournaise.

Puis a éclaté le bel orage ; l'air est purifié et rafraîchi, on respire, on sait que vivre est une joie, que la vie a un sens et qu'elle est belle.

Telle que cette bonne pluie m'est apparue comme à beaucoup de chrétiens, le « message aux prêtres » que le pape Paul VI a prononcé à la fête des saints Pierre et Paul, après avoir concélébré sur le parvis de la basilique vaticane, et que vous avez pu lire à cette place même mardi dernier. Il m'avait toujours semblé, Dieu soit béni, qu'un prêtre qui peut encore célébrer la sainte messe, même seul avec son servent et une ou deux vieilles femmes dans l'église la plus ignorée, est l'homme le moins inutile et le plus heureux de la terre. Mais...

On nous a tant dit, ô reine des apôtres...

On nous a tant dit que le prêtre est oublié dans une voie de garage, à l'écart de l'évolution du monde moderne ! On nous a tant dit que le prêtre ancienne for-

mule « n'est pas dans le vent », et, par conséquent, est condamné à mourir d'asphyxie ! On nous a tant dit que le prêtre qui n'est ni meunier ni boulanger ni boucher ni mineur ni géomètre ni rien de ce qui s'appelle professions et métiers, n'est qu'un propre à rien et une sorte de corps étranger dans la société...

On nous en a tant dit, que nous n'allions sans doute pas le croire, ayant pour nous les paroles du Christ qui nous a fait abandonner nos filets et notre père pour

et sans eau, voilà où je suis venu contempler ta gloire.»

Oui, oui, nous attendions, et pas nous seuls, ces gouttes de pluie qui font tout de suite apparaître les plants de notre jardin.

Le Saint-Père commence par rappeler que la condition du prêtre — comme celle du chrétien, d'ailleurs — est une condition de foi, un mystère. Puis il situe le sacerdoce dans la perspective de son caractère sacramental ; la participation toute particulière à la puissance du sacerdoce

Dimension mystique et ascétique. C'est-à-dire que tout prêtre, pour être un digne instrument de Dieu, est voué à la sainteté. Dans la mesure où il ne tend pas à la sainteté, un prêtre est, plus qu'un autre baptisé, un misérable, un monstre et un malheureux.

Comment donnera-t-il Dieu s'il n'a pas Dieu en lui et avec lui ? Que s'il se voue résolument à la sainteté, sa vie avec Dieu est un poème d'amour. Et je ne crois pas que le monde pourra s'en plaindre s'il lui est donné de retrouver cette image du prêtre à genoux, seul dans l'obscurité d'une église, la tête dans ses mains, adorant le Très-Saint Sacrement.

Dimension ecclésiale. Même sans paroisse, même retraits ou infirme, même curé d'un quartier où il n'y a pas dix pratiquants, le prêtre n'est pas seul. Il est avec l'Eglise et dans l'Eglise. Et c'est l'Eglise qui sauve le monde.

Oui, il fait chaud dans le monde, la pierre est dure, l'herbe est desséchée, et il y a toujours quelques théologiens enfants terribles qui s'amusent à y bouter le feu. Chaque semaine et presque chaque jour, les paroles du pape y tombent comme une bonne pluie de foi et d'amour. MM

## SAINTE PLUIE

le suivre ; mais beaucoup de païens et de fidèles commençaient à le croire et nous demandaient tout, sauf d'être pour eux des prêtres. Comme nous ne pouvions, naturellement, leur fournir la marchandise souhaitée, ils nous laissaient, ils nous mettaient en quarantaine, et c'est ce qui nous faisait cette atmosphère irrespirable. Nous chantions les paroles du psalmiste : « Dans une terre impraticable et déserte

du Christ, toute ordonnée à l'Eucharistie. Et il expose ce qu'il appelle « les dimensions propres du sacerdoce : dimension sacrée, dimension mystique et ascétique, dimension ecclésiale. Dimension sacrée. Le prêtre est consacré tout entier au service de Dieu pour donner aux hommes ce dont les hommes ont le plus terriblement faim et que personne d'autre ne peut leur donner : Dieu. Pas moins que Dieu !

### Dans ce numéro

- ★ Nouvelles suisses en pages 2 et 23
- ★ Le sport en page 3
- ★ Memento - Bandes dessinées - radio en page 4
- ★ Pour vous divertir en pages 8 et 13
- ★ Nouvelles du Bas-Valais en page 15
- ★ Nouvelles du Centre en pages 17, 20 et 21
- ★ Avis mortuaires en page 21
- ★ Nouvelles du Haut-Valais en page 22
- ★ Dernières dépêches en page 24

maintenant  
avec VITÉBLAN  
un ballon VITÉBLAN  
pour vos enfants



VITÉBLAN blanc éclatant !

Pour les soins rationnels de votre linge dans la machine à laver.

CE JOUR EN SUISSE ET AILLEURS

La journée en Suisse alémanique et au Tessin

COUP D'ŒIL SUR L'ACTUALITÉ

**POURSUIVE DE LA GREVE DES JOURNALISTES DE LA TV.** — L'Intersyndicale des journalistes de la Télévision annonce dans un communiqué que « 102 journalistes de la télévision ont décidé de continuer la grève engagée depuis six semaines, afin d'obtenir des assurances sur la garantie et l'impartialité de l'information à la télévision leur permettant de reprendre le travail dans la dignité ». Cette action est purement professionnelle et apolitique, ajoute le communiqué.

**GRANDE-BRETAGNE: TOUJOURS PAS D'ACCORD POUR METTRE FIN A LA GREVE.** — Les conversations en vue de mettre fin à la grève du zèle pratiquée depuis 12 jours déjà par les cheminots britanniques ont repris, vendredi, dans l'espoir qu'une solution pourra intervenir avant la fin de la semaine.

Les représentants des cheminots ont annoncé que si leur revendication n'était pas prise en considération, tous les trains seraient paralysés lors du prochain week-end, pendant 32 heures.

**DESERTION DE DEUX PILOTES SUD-VIETNAMEIENS.** — Deux officiers pilotes sud-vietnamiens ont déserté et ont gagné le Cambodge à bord d'appareils militaires, a confirmé hier, à Saigon, le porte-parole militaire sud-vietnamien, qui a démenti que cette désertion fut motivée par des raisons politiques. Les deux officiers avaient été punis au cours des derniers mois pour avoir pris l'air sans autorisation, a ajouté le porte-parole.

**SIERRA LEONE: AEROPORTS FERMES.** — La Compagnie nationale de navigation de la Sierra Leone a annulé tous ses vols internes et les aéroports du pays ont été fermés à la suite d'une mise en garde lancée lundi par le premier ministre Siaka Stevens. Celui-ci avait déclaré que des mercenaires avaient l'intention d'envahir le pays. Des sévères contrôles sont exercés aux alentours des aéroports.

**L'AIDE AMERICAINE A L'INDONESIE.** — Les Etats-Unis ont affecté cette année une somme de 125 millions de dollars au titre de l'aide à l'Indonésie. Cette somme est sensiblement supérieure à celle qui avait été initialement prévue lors des conférences des nations soutenant l'Indonésie.

Au cours d'un entretien qu'il a eu avec le président Souharto, l'ambassadeur des Etats-Unis à Djakarta, M. Marshall Green, a déclaré que son pays complètera encore le crédit restant de 110 millions de dollars, ainsi que l'avait demandé l'Indonésie.

**LE NAVIGATEUR ALEC ROSE ANOBLI PAR LA REINE ELISABETH.** — La reine Elisabeth a nommé chevalier, vendredi, le navigateur solitaire britannique Alec Rose, qui était rentré la veille de son tour du monde en yacht. M. Alec Rose, 59 ans, marchand de légumes à Portsmouth, s'appelle désormais Sir Alec, et sa femme porte le titre de Lady.

**PRISON A VIE POUR TROIS ANCIENS OFFICIERS « SS ».** — Trois anciens officiers « SS », membres de la « division Adolf Hitler », ont été condamnés hier pour crimes perpétrés contre des Juifs en Italie à la prison à vie par la Cour d'Osnabrück.

Ils ont été reconnus coupables d'avoir participé en septembre 1943 dans la région du lac Majeur en Italie, à l'exécution d'un groupe de 34 Juifs parmi lesquels se trouvaient de nombreuses femmes et enfants.

Deux de leurs complices, qui appartenaient également à la division « SS » Adolf Hitler, se sont vu infliger trois ans de prison pour complicité de meurtre.

**TERRORISME ARABE.** — Un communiqué publié par l'organisation militaire « Al Assifa » (section militaire du mouvement « Al Fatah ») signale des attaques « par fusées » d'un camp militaire israélien dans le Wadi Araba le 2 juillet et la destruction par des mines de deux véhicules militaires israéliens.

**PORTUGAIS CONDAMNES POUR ACTIVITE COMMUNISTE.** 5 Portugais ont été condamnés vendredi à des peines de 13 mois à 2 ans de prison pour activité communiste. Le parti communiste est interdit au Portugal.

Manifestations contre la guerre au Biafra

Le pays qui a vu se créer la Croix-Rouge demeure sensible aux souffrances des autres nations. C'est ainsi que la guerre qui ravage actuellement le Biafra ne laisse pas indifférents les habitants de Bâle et de Zurich, qui se préoccupent d'attirer l'attention de l'opinion publique sur les terribles effets de cette guerre civile.

C'est à Bâle que le mouvement a pris naissance, jeudi soir, par une manifestation sur la place de la cathédrale. Plusieurs personnalités, dont les représentants des gouvernements de Bâle-Ville et Bâle-Campagne, ont pris la parole, apportant le soutien des autorités à cette campagne d'entraide.

A Zurich, quatorze jeunes gens ont décidé de faire la grève de la faim, pour que ne soient pas oubliés les ter-

ribles souffrances du peuple biafrais. Les jeunes gens, se refusant à condamner les nations ou les gouvernements, veulent seulement mettre fin à l'indifférence de l'opinion devant cette guerre. La première phase de cette grève de la faim devrait prendre fin à minuit, vendredi.

Zurich prend ses dispositions

La ville de Zurich ne connaîtra pas un second samedi brûlant : en effet, les autorités municipales ont décidé d'interdire l'assemblée du groupe en faveur du centre de jeunesse autonome. L'autorisation de manifester, déposée mercredi, n'a pas été accordée.

D'autre part, le Conseil d'Etat a pris connaissance d'un rapport du chef du Département de la police, sur les récents troubles. Plusieurs mesures ont

Les donateurs de sang sont nombreux en Suisse

BERNE. — 13 500 inscriptions sont parvenues de toutes les régions du pays au cours de la campagne de recrutement de nouveaux donateurs de sang qui, lancée au printemps dernier, a pris fin vendredi.

Cette campagne avait été organisée par la Croix-Rouge suisse, l'Alliance suisse des samaritains et l'Association suisse des droguistes.

Les résultats de cette campagne permettent de faire un pas important vers le but fixé : garantir les besoins de notre pays en plasma sanguin. Mais ces besoins restent très grands et de nouveaux donateurs doivent encore être trouvés.

A ceux qui se sont déjà inscrits vont les remerciements des organisateurs de la campagne. Leurs inscriptions seront maintenant transmises aux centres régionaux de transfusion sanguine.

Démission à l'Office fédéral de l'industrie

BERNE. — Le chef de Département de l'économie publique a accepté la démission de M. Wagmann, sous-directeur de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et des métiers et du travail, en le remerciant des services rendus à la Confédération qu'il quittera à fin 1968.

M. Wegmann était entré en 1942 dans l'administration fédérale, à l'OFIAMT où il exerçait depuis 1958 les fonctions de chef de la subdivision de la protection des travailleurs et du droit et participait notamment aux travaux préparatoires de la loi sur le travail.

Emancipation des femmes jurassiennes

DELEMONT. — Deux nouvelles communes jurassiennes ont, jeudi soir, accordé le droit de vote et d'éligibilité aux femmes. Ce sont celles de Courgenay et de Sonceboz-Sombeval. La première l'a accordé par 88 voix contre 11 et la seconde à l'unanimité des participants.

Malfaiteurs condamnés à Zurich

ZURICH. — la Cour suprême du canton de Zurich a jugé une bande de malfaiteurs âgés de 23 à 25 ans, qui ont commis des vols par métier pour au moins 34 000 francs, et se sont encore rendus coupables d'escroqueries, de port d'arme prohibé, de chantage et de proxénétisme. Ils ont été condamnés à des peines de réclusion de 2 ans et demi à 4 ans, à des amendes et à la privation des droits civiques. Le plus gros coup de la bande avait été dirigé contre une filiale d'une chaîne de magasins d'alimentation, à Zurich. Les deux chefs de bande, agissant seuls cette fois, s'étaient emparés de 5 750 francs, en menaçant le personnel avec un pistolet.

Cours des billets

Allemagne	106,50	109.-
Angleterre	10,15	10,35
Autriche	16,55	16,85
Belgique	8,30	8,55
Espagne	6.-	6,30
Etats-Unis	4,27	4,31
France	77,50	82,50
Grèce	14.-	15.-
Hollande	118.-	120.-
Italie	-68	-70 1/2
Yougoslavie	30.-	38.-

FONDS DE PLACEMENT SUISSE

Valeur		Rachat
A. I. L. growth fund		\$ 12,85

Les Valaisans seront contents

BERNE. — Dès lundi prochain, lesabricots ne pourront être importés en Suisse qu'en quantité limitée. Un contingent de 1 000 tonnes est prévu à partir de cette date. Il sera réparti entre les importateurs en proportion de leurs importations de 1967.

Trafic de drogue Un Suisse arrêté

ROME. — La police romaine a arrêté jeudi trois jeunes trafiquants de drogue, un Marocain, un Français et un Suisse, qui tentaient d'écouler trois kilos de hachisch importés en contrebande du Liban. Des pipes à hachisch, un pistolet et de la littérature pornographique ont été découverts chez les trois hommes.

Observateur suisse au procès d'Athènes

GENEVE. — La commission internationale de justice a envoyé un observateur au procès qui s'est ouvert, mercredi, à Athènes et où sont jugées une vingtaine de personnes, civils et militaires, accusés de complot visant à renverser le régime.

L'un des principaux accusés est le professeur G. Notaras, maître de recherches au centre d'études sociologiques d'Athènes, personnalité éminente fort connue dans tous les milieux universitaires européens et notamment en Suisse où il a enseigné à l'université de Lausanne.

Les autres inculpés civils sont tous des intellectuels, en majorité juristes ou enseignants. Les militaires inculpés appartiennent à la marine grecque.

déjà été décidées. Elles portent sur l'expulsion des étrangers mêlés aux troubles et des mesures disciplinaires contre les étudiants et gymnasiens impliqués dans ces émeutes.

Artistes au secours d'un théâtre

C'est à 375 000 francs que se monte la somme récoltée à Lucerne, en faveur du « Teatro popolare viaggiante », lors d'une vente aux enchères.

Plusieurs artistes suisses et étrangers avaient mis en vente leurs œuvres, et parmi eux on relève les noms de Max Bill, Hans Erni, Picasso et Henry Moore.

La solidarité artistique n'est pas un vain mot, puisque grâce aux Beaux-Arts un théâtre moderne et avant-gardiste va pouvoir poursuivre sa mission auprès des populations villageoises.

Professeur suisse invité en Amérique

M. Raymond Tschumi, professeur ordinaire de langue et de littérature anglaise à l'Ecole des hautes études économiques et sociales de Saint-Gall, s'est rendu en Amérique à l'invitation de plusieurs universités de ce continent.

Il a donné plusieurs cours et dirigé de nombreux séminaires à l'université de Montréal, au collège Schenectady de New York, à l'université Brown de Providence, à l'université de l'Etat de Pennsylvanie et à l'université San Carlos de Lima.

Il a aussi pris la parole au nom de la Société des écrivains suisses au Mexique et au Pérou.

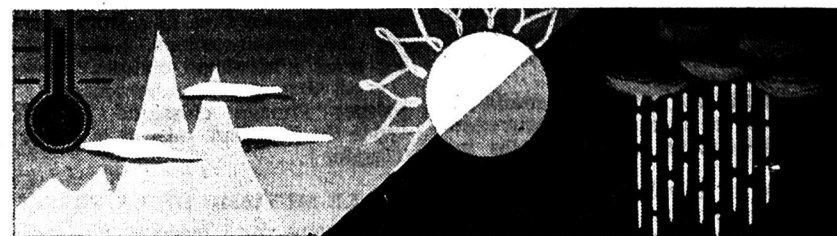
Trains bloqués à Chiasso

Plus de 900 wagons de marchandises attendent depuis des jours, en gare de Chiasso, de pouvoir poursuivre leur route vers l'Italie. En outre, 52 trains de marchandises complets à destination de l'Italie sont bloqués sur la ligne du Saint-Gothard, jusqu'à Bâle et même Mannheim, ainsi que jusqu'à Zurich et Schaffhouse.

Les chemins de fer de l'Etat italien ne sont plus en mesure d'accueillir ces convois, à cause de l'encombrement de leurs lignes et de leurs gares provoqués par les grèves des cheminots.

L'Italie connaît depuis jeudi à 18 heures une interdiction d'entrée de marchandises en petite vitesse, en provenance de toute l'Europe.

C'est là une mesure grave, qui a d'importantes répercussions financières sur les chemins de fer européens.



Un week-end chaud et orageux

SITUATION GENERALE:

La répartition des pressions reste très uniforme sur l'Europe occidentale et centrale. Une perturbation orageuse affecte le sud-ouest de la France et se dirige lentement vers la Suisse où l'activité orageuse deviendra plus marquée.

PREVISION JUSQU'A DEMAIN SOIR

Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons : Le temps sera en majeure partie ensoleillé. L'après-midi et dans la nuit des foyers orageux se développeront notamment dans l'ouest et le nord-ouest où le ciel sera localement très nuageux.

La température, comprise entre 12 et 17 degrés la nuit, atteindra 26 à 32 degrés l'après-midi. Vents généralement faibles mais des rafales sont probables sous les orages.

Sud des Alpes et Engadine :

Ce soir quelques averses orageuses sont possibles. Samedi le temps ne sera que partiellement ensoleillé et la nébulosité variable, généralement plus forte l'après-midi. Des orages éclateront l'après-midi et le soir. La température sera la suivante : la nuit 15 à 20, l'après-midi 26 à 31 degrés. Vents faibles ou modérés du secteur sud-ouest.

EVOLUTION POUR DIMANCHE ET LUNDI :

Temps en partie ensoleillé, assez chaud, l'après-midi et le soir nombreux orages.

Message dominical protestant

UPSALA: II. L'Eglise en situation missionnaire

La question-clé qui sera traitée par la deuxième section de l'Assemblée plénière du Conseil œcuménique des Eglises, actuellement réuni à Upsala, sera le suivant :

« Pourquoi le zèle missionnaire des Eglises reste-t-il si tiède, au moment précis où la population s'accroît à une allure vertigineuse ? »

Question combien pertinente si l'on sait que les chrétiens non seulement ne peuvent pas tenir avec le développement démographique du monde mais encore perdent chaque jour du terrain dans les pays traditionnellement « chrétiens ».

Que les statistiques confessionnelles que nous brandissons à chaque instant ne nous trompent pas : elles ne font qu'égaliser le nombre des baptisés, y inclus les légions d'hommes et de femmes qui depuis longtemps ont cessé de confesser Jésus-Christ comme leur Seigneur.

Pire, elles comptent comme chrétiens des hommes et des femmes qui jamais de leur vie n'ont confessé leur foi. En Suisse, par exemple, on en est arrivé au point où seulement celui qui veut sortir de l'Eglise doit déclarer publiquement son intention, où seul l'hétérodoxe est appelé à confesser son « absence de foi » s'il veut être rayé des registres de son Eglise.

Faut-il alors s'étonner d'apprendre que les missions piétinent ? que nous n'arrivons même plus à maintenir ce que nos pères ont commencé ? que chaque année nous fermons des hôpitaux, des postes missionnaires,

des écoles, des centres d'animation rurale ; non pas, parce que le travail a été si bien fait qu'on n'ait plus besoin de nous, mais tout simplement, tout prosaïquement, parce que nous n'avons plus ni les moyens ni les hommes pour continuer l'œuvre entreprise ?

Dans cette situation, le Conseil œcuménique des Eglises invite ses membres à faire leur propre examen de conscience et à se poser très clairement la question où, dans leur théologie, dans leur prédication, dans leur catéchèse, ou dans leur vie et dans leur propre manière de comprendre l'Evangile elles n'ont pas elles-mêmes contribué à cette défaite, ne sont pas elles-mêmes responsables de ce véritable effondrement missionnaire.

Car, la mission n'est rien d'autre que la recherche d'une vraie conversion au Seigneur. Par la prédication en paroles et en actes, prédication qui, évidemment devrait aussi s'exprimer dans les structures d'une Eglise donnée. L'homme doit être appelé à la repentance, à un changement de vie.

La mission cherche comment aider les hommes de réorienter leur vie en fonction du Christ, à les appeler à la Foi qui leur permet de participer à la réalité nouvelle vers laquelle toute la création est en marche depuis la mort, la résurrection et l'ascension du Christ.

Mais comment entreprendre une tâche pareille aussi longtemps que l'Eglise elle-même ne veut pas se laisser réorienter ? aussi longtemps

qu'elle s'intéresse bien davantage à son propre prestige dans ce monde, à son propre pouvoir, à son propre règne, qu'au service à rendre au Christ ?

Comment entreprendre une tâche pareille aussi longtemps que l'Eglise épuise ses forces vives à se construire de beaux édifices, à s'acheter des organes coûteuses, à s'offrir tout genre de « douceurs » dites spirituelles, qui, en fait, sont des marques extérieures de richesse ?

Où encore, comment entreprendre une tâche pareille aussi longtemps que le simple fidèle est élevé dans la croyance que la foi chrétienne est d'abord une question concernant son salut personnel après la mort, et non point d'abord un appel à la solidarité, au service des autres, au don de soi rendu possible précisément parce que Christ nous a sauvés et donné la victoire sur la mort ?

La deuxième section de l'Assemblée plénière d'Upsala devra donc étudier comment nos Eglises répondront le plus fidèlement à l'appel du Christ de se donner aux autres, comment nos Eglises réaliseront qu'elles sont actuellement plus que jamais en situation missionnaire.

Que nos Eglises sortent de leur inertie pour redevenir l'Eglise en marche, qu'elles reprennent leur apostolat pour devenir plus véritablement l'Eglise du Christ qui est toujours et partout missionnaire, voilà notre prière en voyant le programme de cette deuxième section.

H. A. Lautenbach.



# Tour de France: les Belges dominant la situation

Disputée à plus de 41 km de moyenne, cette huitième étape, comme la septième, s'est terminée par un sprint massif. Le premier commentaire que cette constatation appelle est que les Belges dominent la situation. Georges Vandenberghe entend conserver son maillot jaune le plus longtemps possible. Cette neutralisation de la course rend plus intéressante la lutte que se livrent les routiers-sprinters pour le classement par points.

Belge compte 11 points de retard sur l'Italien. L'un des faits marquants de la journée s'est déroulé hors de la course. En effet peu après l'arrivée, on apprenait que le Français José Samyn (France A) était mis hors course dans le cadre de la lutte contre le dopage. Samyn avait dû se soumettre au contrôle au terme de la 6e étape, Dinard-Lorient. Après avoir été régulièrement informé du résultat de l'analyse, Samyn n'a pas cru devoir demander une contre-expertise.

## La course des Suisses

La formation mixte dirigée par Marcel Zens et Erich Grieshaber, qui avait en caisse 1 420 francs au soir de la septième étape, a tout mis en œuvre pour augmenter ce capital entre Nantes et Royan. Les Belges et les Hollandais, qui contrôlent la moindre tentative d'échappée, ont empêché les Suisses et les Luxembourgeois d'arriver à leur fin. Pourtant, les rascapés de l'équipe mixte ont été pratiquement toute la journée aux avant-postes. Tour à tour Spuhler, Brand, Schutz, Schleck et Smaniotto ont tenté de se glisser ou de lancer la bonne échappée. Ils n'ont malheureusement pas connu le succès.

A l'arrivée, ils ne cachaient pas leur déception: «C'est à croire qu'ils (lire les Belges) ont peur de nous», ont-ils déclaré unanimes. «Nous ne sommes pourtant pas des futurs vainqueurs du Tour», ont-ils ajouté. Pourtant, au vu de la tactique belge, on pourrait le penser. Malgré ce peu de réussite, le moral demeure bon. Depuis deux jours, les coureurs helvétiques et leurs camarades du Grand Duché ont le vent en poupe.

## Classement de la 8me étape, Nantes - Royan (223 km):

1. Daniel van Ryckeghem (Be) 5h 25'26" (avec bonif. 5h 26'06")
2. Jan Janssen (Ho), même temps (avec bonif. 5h 25'16")
3. Franco Bitossi (It) même temps (avec bonif. 5h 25'21")
4. Eric Leman (Be)
5. Gérard Vianen (Ho)
6. Johnny Schleck (S-Lux)
63. Willy Spuhler (S-Lux)
71. Roland Smaniotto (S-Lux)
81. Eddy Schutz (S-Lux)
83. Karl Brand (S-Lux) et le peloton dans le même temps à l'exception de:
91. Bayssière (Fr) 5h 27'05". Moyenne de l'étape 41 km 114.

## Classement général:

1. G. Vandenberghe (Be) 43h 45'17"
  2. B. Guyot (Fr) à 2'29"
  3. J.-P. Genet (Fr) à 3'27"
  4. A. den Hartog (Ho) à 3'36"
  5. W. In't Ven (Be) à 3'45"
  6. J.-P. Ducasse (Fr) à 3'54"
  7. S. Eloorza (Esp) à 3'57"
  8. S. Schiavon (It) à 4'03"
  9. G. Chappe (Fr) à 4'08"
  10. A. Passuello (It) à 4'11"
  34. R. Smaniotto (S-Lux) à 7'13"
  50. J. Schleck (S-Lux) à 7'31"
  57. K. Brand (S-Lux) à 7'42"
  69. E. Schutz (S-Lux) à 8'14"
  78. W. Spuhler (S-Lux) à 9'11"
- Le Français José Samyn (France A) a été mis hors course et a été

frappé d'un mois de suspension. Ces sanctions ont été prises dans le cadre des contrôles médicaux.

## Classement par équipes:

- 3me étape: 1. Belgique B 16h 16'18" - 2. Hollande - 3. Grande-Bretagne - 4. France B - 5. Belgique A - 11. Suisse-Luxembourg (Schleck - Spuhler - Smaniotto) toutes même temps.

Général: 1. France A, 133h 52' 49" - 2. Belgique B 133h 58'10" - Belgique A 133h 59'04" - 4. Italie 134h 00'03" - 5. Espagne 134h 02' 22" - 6. France B 134h 03'17" - 7. Hollande 134h 06'06" - 8. Grande-Bretagne 134h 12'41" - 9. Allemagne 134h 15'35" - 10. Suisse-Luxembourg 134h 15'44" - 11. France C 134h 18'03".

Par points: 1. Franco Bitossi (It) 104 - 2. Vandenberghe (Be) 93 - 3. Godefroot (Be) 88 - 4. Van Ryckeghem (Be) 76 - 5. Janssen (Ho) 73 - 6. Vianen (Ho) 55.

Classement des étapes volantes: 1. Vandenberghe (Be) 24 - 2. Wright (GB) 16 - 3. Hoban (GB) 10.

Primes: Combativité: Schutz (Lux). — Éléance: Houbrechts (Be). — Progressivité: van Ryckeghem (Be).

Décisions du jury: 25 francs d'amende à Schleck pour ravitaillement irrégulier en boisson.

## Jouons le jeu

### Conseils gratuits

Pour la plupart d'entre nous, les vacances sont à la porte. Elles ne devraient cependant pas être ce qu'elles représentent pour trop de gens: un prétexte à dévorer des kilomètres ou encore à s'abandonner à une mollesse exagérée, uniquement perturbée par des intermèdes sous le signe de la bonne chère et des alcools de toutes sortes.

Période de détente, de chaleur et de vie au grand air, elle doit être aussi celle de la récupération totale et Dieu sait si nous en avons tous besoin.

Mais récupérer ne veut pas dire s'avachir. C'est également mener une vie régulière et hygiénique. C'est respirer à pleins poumons l'air pur du large ou des montagnes, savourer les produits frais de la campagne, nager, courir, se dépenser sainement, éviter les espaces confinés et surtout les excès de n'importe quelle nature.

Récupérer, c'est encore sacrifier au sport pratiqué pour lui-même, mais non en vue d'une victoire compétitive à tout prix. Ce sport-là est avant tout une recherche de la victoire sur soi: être le plus valeureux, sinon le victorieux. N'était-ce pas là le but des olympiades grecques? On a oublié, depuis lors, que le sport devait être une école de droiture, de courage, d'endurance et de camaraderie.

Certes, ces possibilités s'acquerraient principalement grâce à l'entraînement, mais les vacances ne constituent-elles pas l'occasion rêvée de soumettre son corps à un entraînement dont il n'a été que trop privé pendant des mois? Il ne s'agit pas de vouloir imiter les champions, mais de se soumettre à certains efforts personnels progressifs, conjugués avec un régime alimentaire adéquat.

Aux exercices de mouvement que vous aurez choisis, ajoutez donc une nourriture saine et modérée. Détendez-vous et reposez-vous tout à la fois, car il ne faut pas confondre, non plus, entraînement et surmenage. Assurez-vous un bon sommeil, dormez à fond 8 à 10 heures par nuit, récupérez et sachez ainsi vous mettre en forme pour une journée digne d'un sportif, non d'un mollet.

Ah! les belles, les vraies vacances que vous aurez vécues... J. Vd.

## Michel Darbellay à Arbaz

Ce soir, à la salle du collège d'Arbaz, notre guide Michel Darbellay présentera son film et fera une conférence dans le cadre d'une soirée d'information organisée par le Ski-Club d'Arbaz.

## NATATION

### Record d'Europe

Au cours des éliminatoires de la réunion internationale de Santa-Clara (Californie) la blonde Suédoise Elisabeth Ljunggren-Morris (20 ans) a repris à la Française Marie-José Kersaudy le record d'Europe du 400 m nage libre en réalisant 4'44"1, soit trois dixièmes de moins.

## Discrétion assurée

Le docteur Pierre Dumas, médecin fédéral, a été interrogé au départ de la 8me étape du Tour de France sur les contrôles médicaux, étant donné que le laps de temps écoulé depuis le départ de Vittel permettait de supposer que des résultats avaient été reçus y compris, le cas échéant, ceux des contre-analyses. Le docteur, tout en se montrant très réservé, a déclaré en substance: «Des résultats ont en effet été reçus et les intéressés ont été avisés ou le seront ce soir... mais... hélas...».

Pressé de questions, il n'a cependant pas voulu en dire davantage, précisant néanmoins: «Je m'en tiens au protocole transmis au jury international, qui statuera. Ne m'en demandez pas plus».

Une rapide enquête auprès de quelques-uns des coureurs contrôlés au cours des trois premières journées a permis d'établir que des avis de résultat négatif avaient été remis à Genet, Grosskost, Poulidor, Janssen, Leblanc et Lemeteyer.

## Dopage: précisions

Les organisateurs ont rendu public, à l'attention des directeurs techniques et de la presse, le communiqué suivant:

«Beaucoup d'entre vous se sont inquiétés à plusieurs reprises de conditions dans lesquelles allaient être connus les résultats des contrôles médicaux. Les organisateurs tiennent à rappeler les modalités du protocole adopté à Vittel:

1) Le résultat de l'expertise, s'il est positif, et seulement dans ce cas, est communiqué au seul intéressé dans les 48 heures à trois jours maximum par le médecin responsable du contrôle médical.

2) Si l'intéressé réclame une contre-expertise, le délai de la contre-expertise est à nouveau de 48 heures à 3 jours maximum. Si le résultat de la contre-expertise confirme celui de l'expertise, l'intéressé en est avisé par le responsable du contrôle médical en même temps qu'est saisi le jury des commissaires, auquel il appartient alors de prendre les décisions découlant de l'application des règlements fédéraux».

A Vaux-sur-Mer, dans la retraite de l'équipe de France, José Samyn a remâché son amertume. «Oui, j'ai été surpris, tout d'abord ce matin lorsqu'avant le départ le docteur est venu me faire signer un papier sur le capot de sa voiture et puis la confirmation qui a été faite après l'arrivée. J'affirme que personnellement je n'ai pris aucun médicament à base d'amphétamine», a-t-il déclaré. Démoralisé, les larmes aux yeux, le jeune Nordiste de 22 ans s'exclama: «Pour moi, c'est fini. Le cyclisme est terminé. C'est un monde pourri et je n'ai rien à me reprocher. Ce que je vais faire: continuer mes cours pour devenir comptable».

## Réaction des coureurs italiens

Afin d'empêcher d'ultérieures polémiques concernant le dopage, l'Association des coureurs professionnels italiens a exprimé le vœu que soient suspendus les contrôles actuellement en vigueur contre le dopage. L'Association a déclaré, d'autre part, avoir pris acte des initiatives en cours tendant à clarifier la situation du cyclisme professionnel et, en attendant les résultats de cet examen, a exhorté tous les coureurs à poursuivre consciencieusement leur activité.

## Disparition regrettable

Le groupe sportif italien dirigé par Gino Bartali a officiellement annoncé la suspension de son activité dans le domaine du cyclisme professionnel. Un communiqué précise que cette décision a été prise «à la lumière des récents événements qui ont discrédité et assombri les milieux du cyclisme professionnel et après les polémiques suscitées par les contrôles antidopage».

Le groupe a indiqué qu'il maintiendra tous ses engagements durant l'année en cours. Les coureurs suivants font notamment partie du groupe: Michele Dancelli, Imerio Massignan, Aldo Moser, Vladimiro Panizza, Aldo Pifferi, Gian-Carlo Polidori et Silvano Schiavon.

## 84e Fête romande de lutte suisse

C'est en terre neuchâteloise, à Boudry exactement, que se déroulera la Fête romande de lutte suisse, qui réunira nos meilleurs lutteurs de la spécialité et quelques invités de Suisse allemande. Ce sont 23 lutteurs qui ont fait parvenir leur inscription aux organisateurs. La délégation valaisanne sera forte de 29 lutteurs et nous espérons que nous pourrons fêter de nombreux couronnés. Voici quels sont les lutteurs qui nous représenteront à Boudry, et à qui nous souhaitons bonne chance.

Grichting Benno, Sierre; Gruetter Ruedi, Sierre; Tschopp Maurice, Sierre; Veraguth Jean, Sierre; Andrey

## Tour de Rhénanie

La 5me étape du Tour de Rhénanie a été remportée par l'Allemand Erwin Derlick. A l'issue d'une échappée solitaire de 40 km, il a franchi la ligne d'arrivée avec 5'26" d'avance sur le second. Aucune modification importante n'est intervenue au classement général. Les résultats:

- 5me étape, Wittlich - Bad Neuenahr (135 km): 1. Erwin Derlick (Al) 3h 35'45" - 2. Harry Janssen (Ho) à 5'26" - 3. Cees Koeken (Ho), - Puis: 13. Juerg Schneider (S), même temps; 32. Hugo Lier (S) à 11'50" - 48. Hermann Kalt (S), à 28'05" - 49. Joerg Peter (S), même temps.

## SPORTS MILITAIRES

### Exploit de Richard Truffer

Grâce à une seconde place au lancement de la grenade, le policier valaisan Richard Truffer s'est hissé à la cinquième place du championnat du monde de pentathlon militaire, qui s'est poursuivi à Rio de Janeiro. Au classement par nations, la Suisse, après cinq disciplines, occupe également le cinquième rang.

Les résultats: Lancement de la grenade: 1. Nilsson (Su), 1105,9 p.; 2. Richard Truffer (S), 1087,78; 3. Christensen (Su), 1066,54; 4. Tandl (Aut), 1060,12; 5. Andersen (Dan), 1041,04. — Par nations: 1. Suède, 4164,76; 2. France, 3954,70; 3. Brésil, 3950,80; 4. Suisse, 3809,50.

Classement après 3 disciplines: 1. Nilsson (Su), 3174,50; 2. Christensen (Su), 3121,84; 3. Bjorklund (Su), 3083,76; 4. Andersen (Dan), 3083,74; 5. Richard Truffer (S), 3068,18; 6. Muller (Fr), 3049,60. — Par nations: 1. Suède, 12362,86; 2. France, 12009,60; 3. Brésil, 11931,20; 4. Norvège, 11723,69; 5. Suisse, 11633,10; 6. Autriche, 11578,34.

## Tennis - Tennis - Tennis Le tournoi de Wimbledon Victoire éclair

Pour remporter son troisième titre de Wimbledon — après ceux de 1961 et 1962 — le professionnel australien Rod Laver a battu en une heure à peine son jeune compatriote Anthony Roche en trois sets, 6-3 6-4 6-2. Ce fut donc l'une des finales les plus courtes de ces dernières années, plus longues cependant de quelques minutes que celle d'il y a six ans lorsque ce même Rod Laver avait établi un record de rapidité devant un autre Australien, Martin Mulligan.

Malgré sa brièveté, ce fut cependant une belle finale qui ne déçut pas les 15.000 spectateurs présents autour du court central. En effet, Anthony Roche ne fit pas, comme le laisserait supposer la large victoire de Laver, une mauvaise partie. Il subit tout simplement la même défaite qu'aurait concédée n'importe quel autre champion, Laver réussissant l'un de ses plus beaux matches.

Simple messieurs. — Finale: Rod Laver (Aus) bat Anthony Roche (Aus) 6-3 6-4 6-2.

Double dames. — Demi-finales: Françoise Durr-Ann Ann Haydon-Jones (Fr-GB) battent J. Lloyd-F. Mc Lennan (GB) 6-0 6-0.

Double mixte. — Demi-finales: Margaret Court-Fletcher (Aus) battent Billie-Jean King-Davidson (EU-Aus) 6-4 9-7; Olga Morozova-Metreveli (URSS) battent Ann Haydon-Jones-Emerson (GB-Aus) 6-3 12-10.

Double messieurs. — Demi-finales: Newcombe-Roche (Aus) battent Emerson-Laver (Aus) 6-3 8-6 2-6 7-5.

Double dames. — Demi-finales: Rosemary Casals-Billie-Jean King (EU) battent L. Bowrey-Turner-J. Tegart (Aus) 1-6 6-1 10-8.

Double messieurs. — Demi-finale: Rosewall-Stolle (Aus) battent Hewitt-McMillan (AS/tenants) 6-2 6-3 6-4.

## Football - Football - Football

### Lausanne-Sports: joueurs transférés

Le Lausanne-Sports a cédé définitivement son gardien Forestier à UGS. Trois autres joueurs lausannois ont en outre été prêtés au club eaux-vivien: Reil, Gely et Tallent.

## Les quatre pas

Dans le dernier bulletin de la FIFA, des précisions sont données sur l'interprétation de certaines règles de jeu qui ont fait l'objet d'une discussion lors de la réunion de l'«International Board», à Dubrovnik. C'est ainsi que la règle dite des quatre pas pour le gardien de but a fait l'objet de la précision suivante: «Pour le gardien de but, «dribbler avec le ballon» n'est pas synonyme de «tenir le ballon». Le gardien peut dribbler avec le ballon avant, pendant ou après avoir fait les quatre pas. Toutefois, s'il a dribblé après avoir fait les quatre pas, il ne peut ensuite reprendre le ballon en mains avant que celui-ci ait été touché par un autre joueur».

En ce qui concerne les fautes et incorrections, il a été précisé que «l'outrage consistant à cracher sur des adversaires, des officiels ou d'autres personnes, ainsi que tout autre comportement indécent, seront considérés comme conduite violente au sens de la loi 12». Comme tels, ils auront pour conséquence l'exclusion du terrain du joueur en cause.

## Handballeurs à vos ballons!

Le premier tour du championnat suisse de handball à 11 est maintenant terminé. Le classement est le suivant: 1. St. Othmar St-Gall 7-14; 2. TV Suhr 7-12; 3. BTV Aarau 7-8; 4. HC Romanshorn 7-8; 5. TV Unterstrass 7-6; 6. TV Thoune 6-4; 7. Gelbschwarz SH 7-2; 8. TV Möhlin 6-0.

L'équipe st-galloise, qui l'année dernière disputait encore le championnat à 7 joueurs, va certainement remporter le titre national. Toutefois St. Othmar devra se méfier d'un certain Suhr qui n'a pas encore dit son dernier mot. Les champions de Suisse ne veulent pas laisser leur titre sans livrer une sérieuse bataille. Le match qui mettra en présence ces deux formations sera

particulièrement intéressant à suivre. En Ligue nationale A, le championnat à 7 joueurs approche de sa conclusion. La situation au classement est la suivante:

1. Grasshopper 13-25; 2. BSV Berne 13-15; 3. Fidès St-Gall 13-14; 4. ATV Bâle 12-13; 5. RTV Bâle 12-11; 6. CG Berne 13-11; 7. Eclairiers de Winterthur 12-11; 8. BTV St-Gall 12-4.

Ce classement nous montre que l'équipe de Grasshopper n'a pas encore perdu une seule rencontre. Il faut reconnaître objectivement que le titre national revient bien à la meilleure formation de notre pays. En queue la lutte va être particulièrement vive entre les Eclairiers de Winterthur et BTV St-Gall.

En Ligue nationale B, le championnat est terminé dans le groupe Ouest. L'équipe de Servette, qui représentait la Suisse romande dans cette catégorie de jeu, a été particulièrement décevante durant le deuxième tour.

Le classement final est le suivant: 1. TSG Berne 10-16; 2. Baden 10-14; 3. Zofingue 10-11; 4. Sissach 10-10; 5. Servette 10-7; 6. Länggasse 10-2.

En première Ligue, une seule rencontre s'est disputée ce dernier week-end. A Genève, Vevey-Ancienne, qui désire terminer le championnat dignement, s'est inclinée devant Urania sur le score très serré de 15 à 13. Mi.

# CINEMAS

## Sierre Bourg

20 h. 30  
Les aventures désopilantes du faux policier  
ALLEN FRANCES  
avec Robert Dhéry, Raymond Bussières  
16 ans révolus

## Sierre Casino

La dangereuse aventure d'un homme qui en savait trop  
MIRAGE  
avec Gregory Peck, Diane Baker, Walter Matthau  
16 ans révolus - parlé français  
Domenica 7 dalle ore 17 - Parlato italiano-  
Deutscher Text

## Sion Arlequin

Du mercredi 3 juillet au dimanche 7 juillet  
Michèle Morgan, Paul Hubshmid, Dario Moreno dans  
DIS-MOI QUI TUER...  
le plus drôle des policiers où le rire fait contrepoint au suspense  
Parlé français - Eastmancolor - 16 ans rév.

## Sion Lux

DU 1er AU 15 JUILLET  
fermeture annuelle

(027) 2 15 45

## Sion Capitole

Domenica 7 luglio alle ore 17  
Kirk Morris, Margaret Lee  
SANSONE CONTRO I PIRATI CON  
a di avventura fantasioso mare dei Carabi  
Parlato italiano - scopecolours - 16 anni c.

(027) 2 20 45

## Ardon Cinéma

Samedi, dimanche, 20 h. 45, 18 ans révolus  
Les controverses les plus passionnées ont accueilli partout cette révélation riche d'art, de couleurs et de sensibilité  
LA CURÉE  
Il faut le voir pour s'en faire une opinion.  
Domenica alle ore 16.30 :  
IL SENTIERO DELL'ORO

## Riddes L'Abeille

Samedi et dimanche  
16 ans révolus  
LE CAID DE CHAMPIGNOL

## Fully Michel

Samedi et dimanche - 16 ans révolus  
Gary Cooper et Grace Kelly dans  
LE TRAIN SIFFLERA TROIS FOIS  
Un classique du western

## Saxon Rex

Samedi et dimanche - 18 ans révolus  
Un percuteur série noire  
LE SOLEIL DES VOYOUS  
avec Jean Gabin et Robert Stack

## Martigny Etoile

Samedi et dimanche - 16 ans révolus  
(Dim. : matinée à 14 h. 30)  
Un classique signé Hitchcock  
REBECCA  
avec Laurence Olivier et Joan Fontaine  
Domenica alle ore 17  
IL VENDICATORE MASCHERATO  
In italiano - 16 anni comp.  
con Guy Madison e Lisa Gastoni

## Martigny Corso

Samedi et dimanche - 18 ans révolus  
(Dim. : matinée à 14 h. 30)  
Action... espionnage... suspense...  
ISTAMBUL, CARREFOUR DE LA DROGUE  
avec Christopher Logan et Géraldine Pearsall  
Dimanche à 17 h. - 16 ans révolus  
Les aventures avec Frank Sinatra  
LA PROIE DES VAUTOURS

## Monthey Plaza

Samedi à 20 h. 30, dimanche à 14 h. et à 20 h. 30  
PARIS BRULE-T-IL ?  
3 h. de spectacle inoubliable !  
Tél. 4 22 90 - dès 16 ans révolus  
Sabato e domenica, ore 17.15 - da anni c.  
MISTER X

## Monthey Montheolo

Samedi et dimanche à 20 h. 30 - Dimanche matinée dès 12 ans révolus  
BOURVIL, ROBERT HIRSCH  
LES CRACKS  
Plus que du rire... du délire avec  
Dimanche 17 h., dès 16 ans révolus, en couleurs  
Rock Hudson, George Peppard  
TOBROUK

## Bex Rex

Samedi et dimanche à 20 h. 30  
MAIGRET A PIGALLE  
Dimanche à 17 h. - Parlato italiano - 16 ans révolus  
UN LIOMO E UNA COLT

# Superman



Juillet 6

# MEMENTO

## SIERRE

Pharmacie de service: Pharmacie de Chastonay, tél. 5 14 33.

Hôpital d'arrondissement: Heures de visite semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Le médecin de service peut être demandé soit à l'hôpital, soit à la clinique.

Clinique Sainte-Claire: Heures de visite semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Samaritains: Dépôt d'objets sanitaires, tél. 5 17 94 (heures des repas).

Ambulance: SAT, tél. 5 63 63.

Dépannage de service: Jour et nuit, tél. 5 07 56.

Cabaret-dancing La Locanda: Tous les soirs Pierre Bongionni et son quartette vocal, avec en attraction, Mlle Macha

Bar du Bourg: « Riverboat », New Orleans Hot Club.

Château de Villa: Du 30 juin au 15 septembre: exposition de peintures Dubuis, Paris.

Soirée sierroise: 12 juillet: Harmonie municipale de Martigny.

## SION

Médecin de service: En cas d'urgence et en l'absence de son médecin traitant, s'adresser à l'hôpital, tél. 3 71 71.

Hôpital régional: Heures de visite tous les jours de 13 h à 16 h

Pharmacie de service: Pharmacie Buchs, tél. 2 10 30.

Ambulance: Michel Sierro, tél. 2 59 59 et 2 54 63.

Dépannage de service: Michel Sierro, tél. 2 59 59 et 2 54 63.

Dépôt de pompes funèbres: Michel Sierro, tél. 2 59 59 et 2 54 63.

Pompes funèbres Voeffray: Téléphone: 2 28 30.

Maternité de la Pouponnière: Visites autorisées tous les jours de 10 h. à 12 h.; de 13 h à 16 h. et de 18 h à 20 h. 30. Tél. (027) 2 15 66.

Œuvre Sainte-Elisabeth: (Refuge pour mères célibataires). Toujours à disposition. Pouponnière valaisanne, tél. (027) 2 15 66.

Samaritains: Dépôt d'objets sanitaires, Michel Sierro, ouvert tous les jours de 13 h. à 18 h., sauf samedi et dimanche.

Dancing La Matze: Orchestre « The Six-Appels ».

Le Galion, cabaret-dancing: Nuits brésiliennes. Ensemble Os-Maracujas, avec chanteuse et danseuses. Tous les soirs fermeture à 2 heures.

Service officiel de dépannage du 0.8 %: ASCA par Jérémie Mabilard, Sion, tél. (027) 2 38 59 et 2 23 95.

« Baby-Sitting »: Relâche jusqu'en septembre.

MAYENS DE SION: A Bon-Accueil, jusqu'au 8 septembre, messes à 8 h. et à 10 h. En semaine, messe tous les jours, à 8 heures.

Carrefour des Arts: Du 15 juin au 7 juillet: Exposition Jeannette Antille

Vétérinaire de service: Barras Georges, tél. 2 16 34, pour le week-end.

Service dentaire d'urgence: Pour le week-end, appeler le No 11.

## MARTIGNY

Médecin de service: En cas d'urgence et en l'absence de votre médecin traitant, veuillez vous adresser à l'hôpital de Martigny, tél. 2 26 05.

Pharmacie de service: Pharmacie Lauber, tél. 2 20 05.

Service de dépannage: Du 8 au 15 juillet: garage des Alpes, tél. 2 22 22.

Sortie du Ski Nautique: Dimanche 7 juillet (en cas de mauvais temps, le 13), près du Bouveret. A midi, gril-

lade en commun. Inscriptions au « Colibri », chez Claudine Darbellay, Tél. 2 17 31. Réunion des participants, dimanche 7 juillet à 8 h. 30 au Pré Ganioz.

C. S. F. A.: Jeudi 4 juillet, réunion mensuelle, inscription pour la course de juillet: Chardonnet et cabane Trient.

Service de dépannage du 0.8 %: ASCA, par Gilbert Donnet, tél. 2 11 55.

Manoir: Jusqu'au 26 septembre 1968: Exposition: le Valais d'Auberjonois.

Coiffeurs de service pour lundi: Dames et messieurs: Claude; dames: Rubin.

CHARRAT: 20ème anniversaire de l'Espérance et IVE amicale des fanfares C. C. S. du district.

Col des Planches: Dimanche, dès 10 h., fête d'été.

## SAINT-LAURENCE

Pharmacie de service: Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.

Samaritains: Dépôt de matériel sanitaire, Mme Beytrison, rue du Collège, tél. 3 66 85.

Ambulance: Le service est assuré par Bossonej et Favre, garage Casanova, tél. 3 63 90.

## MONTHEY

Pharmacie de service: Pharmacie Coquoz, tél. (025) 4 21 43.

Médecin: Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Samaritains: Matériels de secours à disposition, tél. 4 11 05 ou 4 25 18.

Ambulance: tél. 4 20 22.

Dancing Treize Etoiles: Ouvert jusqu'à 2 heures. Fermé le lundi.

Hôpital régional: Visites tous les jours de 14 à 16 heures. Tél. 4 28 22.

Vieux Monthey: Ouverture du musée le 1er et le 3ème dimanche du mois, de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h.

## BRIGUE

Médecin de service: Dr Willa, tél. 3 11 35.

Pharmacie de service: Dr Marty, tél. 3 15 18.

Ambulance: André Lambrigger, Naters, tél. 3 12 37.

Dépôt de pompes funèbres: André Lambrigger, Naters, tél. 3 12 37.

Patrouilleur du Simplon du TCS: Krong Victor, Glis, 3 18 13.

Atelier de réparations et dépannages TCS: garage Moderne, tél. 3 12 81.

## VIÈGE

Médecin de service: Dr Bellwald, tél. 6 21 86.

Pharmacie de service: Pharmacie Anthamatten, tél. 6 26 04.

Ambulance: André Lambrigger, tél. 6 20 85.

Andenmatten et Rovina, tél. 6 36 24 (non réponse: 6 22 28).

Service de dépannage: garage Albrecht, tél. 6 21 23; garage Touring, tél. 6 25 62.

## A NOS LECTEURS

Nous rappelons à nos lecteurs que le dernier délai pour la réception des manuscrits destinés au « Memento » est fixé à la veille du jour de parution, à 8 heures le matin.

Toute communication qui parviendrait à la rédaction après cette heure-limite sera sans autre renvoyée d'un jour.

# Sur nos ondes

## TV: Notre sélection du jour

### SAMEDI 6 JUILLET

Samedi à 20 h. 35, nouvelle série d'un feuilleton familial: « Vive la vie », un veuf et ses trois enfants et leurs aventures. Principal mérite: peut être vu par les jeunes spectateurs.

### DIMANCHE 7 JUILLET

#### LES SENTIERS DU MONDE: LELOUCH ★★

Enfin une émission à recommander pour le week-end. Jean Thévénat reçoit Claude Lelouch, le réalisateur de « Un homme et une femme », aux « Sentiers du monde ».

Avant d'être un cinéaste célèbre Lelouch fit deux reportages, l'un en Union Soviétique, l'autre aux Etats-Unis. Tous deux furent mal accueillis, le premier jugé antisoviétique, le second antiaméricain.

Après cinq films passés inaperçus du public, Lelouch s'est imposé. Il a gagné beaucoup d'argent qu'il a investi dans une maison de cinéma, où il met, à disposition de jeunes cinéastes, tout le matériel dont ils peuvent avoir besoin. Le succès lui vaut des attaques violentes, la dernière dans « Radio je Vois Tout » où on l'accuse de satisfaire le besoin d'évasion des spectateurs, de leur donner du rêve, de ne pas montrer de gens « pauvres vivant d'un travail abrutissant ». Je vous le demande un peu, quel mal y a-t-il à donner du rêve aux spectateurs, de leur faire oublier justement un travail abrutissant parfois!

On peut faire d'autres reproches à Lelouch mais pas celui-là, car justement la grande qualité de Lelouch est de savoir capter avec sa caméra quelques-unes des beautés du monde moderne. « Cinéaste pour romans-photos » lui jette-t-on avec mépris. Eh bien oui justement, Lelouch adore les lieux communs. Il dit « le travail du metteur en scène c'est de trouver des idées pour présenter des lieux communs ». (Dimanche 20 h. 10).

Télémaque.

## TELEVISION

(Voir notre page spéciale)

## RADIO

### SAMEDI 6 JUILLET

**SOTTENS** 6.10 Bonjour à tous! 6.15 Informations. 7.15 Miroir-première. 8.00 Informations. 8.05 Route libre. 9.00, 10.00, 11.00 Informations. 9.45 Le rail. 10.45 Les ailes. Roulez sur l'or! 12.00 Informations. 12.05 Au carillon de midi. 12.30 Le beau voyage en Suisse. 12.35 Dix, Vingt, Cinquante, Cent! 12.45 Informations. Ce matin, dans le monde. 12.55 Feuilleton de midi: Compte à rebours (18). 13.05 Demain dimanche. 14.00 Informations. 14.05 Euro-musique. 15.00 Informations. 15.05 Samedi-joisirs. 16.00 Informations. 16.05 La revue des livres. 17.00 Informations. 17.05 Swing-Sérénade. 17.30 Jeunesse-Club. 18.00 Informations. 18.05 Le micro dans la vie. 18.40 Sports. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Villa Sam'suffit. 20.00 Magazine 68. 20.20 Masques et musiques. 21.10 Les grands cerveaux. 21.40 Ho, hé, hein, bon! 22.30 Informations. 22.35 Loterie romande. 22.40 Entrez dans la danse. 23.25 Miroir-dernière. 24.00 Dancing non-stop. 1.00 Hymne national. Fin.

**SECOND PROGRAMME** 8.00 L'école des ondes. L'université radiophonique internationale. 9.00 Round the world in English. 9.15 Le français universel. 9.35 Des pays et des hommes. 10.00 Idées de demain. 10.30 Les heures de culture française. 11.00 Moments musicaux. 11.20 Duels politiques, littéraires ou galants sous la IIIe République (1). 11.30 A l'aventure de la chanson populaire. 12.00 Midi-musique. 13.15 Bulletin d'informations musicales. 13.30 Petit concert pour les Jeunes musicales. 14.00 Carte blanche à la musique. 14.00 Récréation concertante. Musique ancienne. 15.00 Solistes romands. 15.30 Compositeurs suisses. 16.15 Métamorphoses en musique. 16.45 La joie de chanter. 17.00 Kiosque à musique. 17.15 Un trésor national. 17.25 Per i laboratori italiani in Svizzera. 18.00 Jeunesse-Club. 18.30 Tristes cires et jolies pages. 19.00 Correo espagnol. 19.30 Feu vert. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 Disques. 20.30 Grandes pages musicales. 22.30 Sleepy time jazz. 23.00 Hymne national. Fin.

### DIMANCHE 7 JUILLET

**SOTTENS** 7.10 Bonjour à tous! 7.10 Salut dominical. 7.15 Miroir-première. 7.20 Sonnez les matines. 7.50 Concert matinal. 8.30 Informations. 8.45 Grand-messe. 9.55 Sonnerie de cloches. 10.00 Culte protestant. 11.00 Informations. 11.05 Concert dominical. 11.40 Romandine en musique. 12.00 Informations. 12.10 Terre romande. 12.35 Dix, Vingt, Cinquante, Cent! 12.45 Informations. 12.44 Mademoiselle Dimanche. 14.00 Informations. 14.05 Le feuilleton relié: « Les Misérables ». 15.00 Auditeurs à vos marques! 17.00 Informations. 17.05 L'heure musicale. 18.00 Informations. 18.10 Foi et vie chrétiennes. 18.30 Le micro dans la vie. 18.40 Résultats sportifs. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Magazine 68. 20.00 Portrait-robot. 21.00 Les oubliés de l'alphabet. 21.30 « La P... respectueuse ». 22.30 Informations. 22.35 Marchands d'images. 23.30 Hymne national. Fin.

**SECOND PROGRAMME** 8.00 Bon dimanche! 9.00 Réveries aux quatre vents. 11.00 Parlez-moi d'humour! 12.00 Midi-musique. 14.00 Faut-elle d'orchestre. 15.00 Mademoiselle Dimanche. 17.00 Bouquillons. 18.00 L'heure musicale. 18.30 Echos et rencontres. 18.50 Les mystères du micro-sillon. 19.15 A la gloire de l'orgue. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 « Nabucco » (opéra). 21.00 La discothèque imaginaire de... 21.30 A l'écoute du temps présent. 22.30 Aspects du jazz. 23.00 Hymne national. Fin.

# Rip Kirby



# Bien sûr, nous n'avons pas sept 'service-men' dans chaque station Agip - et pourtant!

...vous serez bien vite conquis par l'accueil et la rapidité du service-man AGIP! Souriant, empressé, il se met en sept pour vous servir: plein d'essence\*, netteté du pare-brise, niveau d'huile, eau, pneus... une vidange - un graissage «sous vos yeux». Il veille à tout et met tout en œuvre pour que votre «escale» soit courte, agréable et que vous repreniez la route confiant, de bonne humeur.

Un arrêt sous le signe AGIP (les voitures aiment AGIP et AGIP aime les voitures) c'est bon signe!



*\*AGIP SUPERCORTEMAGGIORE avec additif BT CAR. Développe la puissance du moteur. Assure l'efficacité et la propreté des bougies. Garantit des accélérations immédiates et sans à-coups.*





Le mot d'actualité

# Un Suisse, le docteur D. Stüssi

(inspecteur des beurres de marque)

## est fondateur du standard international de la qualité du beurre



(pour l'Europe et l'outre-mer)

Nous avons demandé au docteur Stüssi de nous dire ce qu'il pense du beurre suisse:

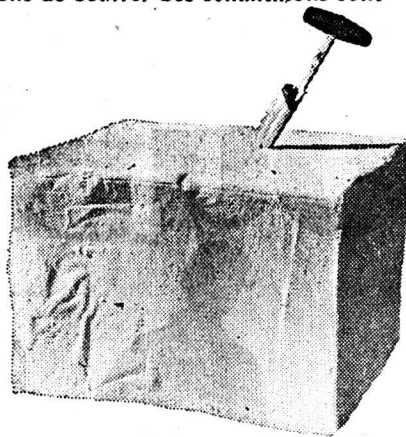
**La réputation internationale du beurre suisse est exceptionnelle.**

Il doit avant tout cette réputation à nos normes de qualité qui sont connues dans le monde entier.

Ces normes de qualité servent dans notre pays de base pour l'appréciation de toute la production de beurre. Afin d'assurer une qualité toujours égale du beurre de choix, des contrôles sont continuellement effectués dans les centrales de fabrication.

De plus, la Commission de contrôle pour le beurre suisse de marque procède à une taxation 6 à 8 fois par année. Toutes les

centrales du pays sont alors priées, par télégramme, d'envoyer rapidement des échantillons de beurre. Ces échantillons sont



examinés selon un schéma d'appréciation très sévère.

Chaque facteur d'examen (p.ex. pureté du goût et possibilité de tartiner) détermine des points de qualification,

**le maximum étant de 20 points. Un beurre de choix, comme le Floralp, doit obtenir au moins 18 1/2 points pour être conforme aux prescriptions.**

Vous le voyez, les exigences sont élevées pour le beurre suisse de qualité.

Le beurre est bon pour la santé; c'est un produit naturel riche. Il contient beaucoup d'éléments indispensables à l'organisme

humain: vitamines naturelles, sels minéraux importants et matières grasses vitales. Le beurre se digère facilement et il se transforme instantanément en force et en énergie.

Aujourd'hui, le beurre est plus nécessaire que jamais à chacun de nous. Il est dès lors d'autant plus important de garantir l'excellence et la stabilité de la qualité de ce merveilleux produit naturel.

### Le beurre

est bon pour la santé — rien ne peut le remplacer.

Communications de l'Industrie laitière.

# Bosch vous offre pour 698 francs un congélateur (dernier cri) de 250 litres

250 litres: c'est la capacité du nouveau bahut de congélation GT 250 qui a tout ce qui fait un bon congélateur, et même bien davantage. Par exemple: un dispositif de surgélation rapide allant jusqu'à moins 37 degrés. Un signal d'alarme avec contrôle du réseau et lampe-témoin pour la surgélation rapide. Un éclairage automatique. Un casier de précongélation indépendant d'une capacité de 70 litres. Une commande thermostatique. Deux paniers amovibles.

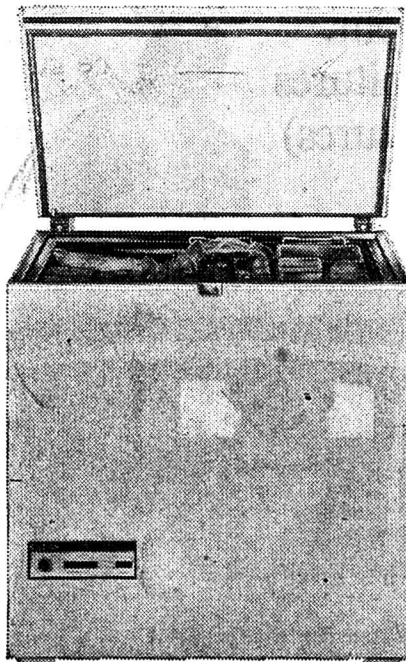
Et un couvercle fermant à clé!

En plus, il est possible d'installer une lampe pour contrôler l'appareil à distance, sans se déplacer (même s'il se trouve à la cave!).

A remarquer que la congélation ne se fait pas seulement par quatre côtés mais aussi par le fond. Et que le calorifugeage en mousse durcie prend peu de place: le bahut est donc plus petit qu'on ne le penserait d'après sa capacité. Il mesure seulement 85 cm de haut sur 88 cm de large et 63 cm de profondeur.

Il est donc évident qu'en plus de son prix et de ses 250 litres le bahut de congélation GT 250 vous offre une foule d'avantages supplémentaires.

Et ce qui ne gâche rien: la garantie de qualité Bosch.



#### Autres modèles de congélateurs Bosch

- (Bahuts)
- GT 190 litres Fr. 658.-
- GT 320 litres Fr. 868.-
- GT 400 litres Fr. 998.-
- GT 500 litres Fr. 1398.-

- (Armoires)
- GS 140 litres Fr. 598.-
- GS 220 litres Fr. 798.-
- GS 300 litres Fr. 1198.-
- GS 530 litres Fr. 1948.-

## Congélateurs BOSCH

**Coupon à Robert Bosch S.A., case postale, 1211 Genève 2**

Veuillez m'envoyer  le dépliant sur les appareils électroménagers

le dépliant sur les congélateurs

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

# DAWAGEL

# DAWAGEL

Le gélifiant moderne Pourquoi le gélifiant moderne

„sur mesure” „sur mesure”? „sur mesure”

pour les confitures et les gelées préparées à la maison

Les fruits doivent être traités selon leur nature: certains ont besoin de peu de sucre mais d'une grande quantité de gélifiant pour s'épaissir, tandis que d'autres, c'est le contraire. Avec le DAWAGEL, toutes les possibilités de dosage sont réalisables et si vous vous en tenez aux recettes de base mentionnées sur chaque sachet, vous réussirez à coup sûr! De plus, vous profiterez également des autres avantages du DAWAGEL:

Un produit de la Dr.A. Wander S.A. Berne

- Temps de cuisson abrégé
- Augmentation du rendement
- Gélification sûre
- Aucune perte d'arôme
- Durée de conservation prolongée
- Couleur naturelle du fruit inchangée



Maintenant avec points Mondo

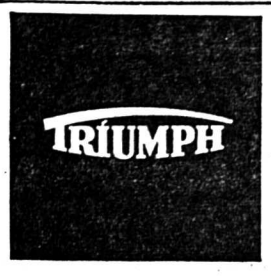


67.27

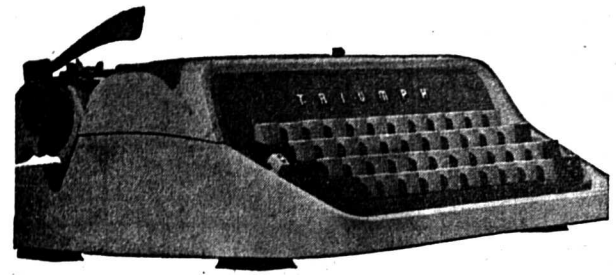


**ANNONCES DIVERSES**

**N'oubliez pas**



une machine à écrire



Modèle depuis 235 fr.  
location-vente dès 30 francs par mois

**HALLENBARTER - SION**

Rue des Remparts 15  
Tél. (027) 2 10 63

P 70 S



**Jus de pommes de Guin**

maintenant aussi à Sion !

**Fernand DUSSEX**

Dépôt exclusif à Sion  
(027) 2 28 69

*très*  
**vous avez bon goût!**



L'homme de goût ne se trompe pas.  
Il sait bien choisir. Pas de fausse note. Toujours dans le ton.  
M. Brummell - homme raffiné et de bon conseil, s'il en fut -  
n'aurait certes pas désapprouvé cette préférence pour les bières du Cardinal...  
pour cette légère amertume distinguée...  
ce goût juste qui plaît tant aux gens de bon goût.

**CARDINAL**  
depuis 1788

**AVIS**

**DES PRIX CHOCS DANS NOS MAGASINS**

50, place du Midi - Sion - Tél. 2 55 43

Venez choisir vos meubles. Ils vous seront livrés **FRANCO DOMICILE** avec un service après-vente  
Sur demande **CREDIT BUCHERON**

**VOICI QUELQUES EXEMPLES**

	Ancien prix	Prix chocs à nos magasins
Salons anglais, tissu fleurs, à choix	1 790.—	<b>1 290.—</b>
Salons tissu uni	1 750.—	<b>1 350.—</b>
Salons skai noir	2 300.—	<b>1 780.—</b>
Salons cuir	3 350.—	<b>2 690.—</b>
Chambre à coucher bouleau polyester		
avec armoire 3 portes	1 760.—	<b>1 390.—</b>
avec armoire 4 portes	1 880.—	<b>1 490.—</b>
Chambre à coucher moderne en bouleau, faces traitées polyester		
armoire 4 portes	1 480.—	<b>1 090.—</b>
etc., etc.		

**PROFITEZ**

De nombreux meubles vendus à des prix bas — Fins de séries De nombreuses occasions en parfait état



**POUR LES MAYENS!**

Lit-divan	depuis <b>145.—</b>
Double lit avec matelas	» <b>278.—</b>
Commodes	» <b>195.—</b>
Armoires	» <b>180.—</b>
Canapé-lit transformable	» <b>750.—</b>

et une multitude de petits meubles à des prix choc !

**Variétés**

**Nouvelliste**  
Et Feuille d'Avis du Valais

**Variétés**

**Nouvelliste**  
Et Feuille d'Avis du Valais

**Variétés**

**LE LIVRE DE LA SEMAINE**

par PIERRE BEARN

**La littérature des émeutes de Paris**

Les Américains s'étonnent que l'on ait pu se battre à Paris durant un mois sans qu'il y ait eu un seul mort (les disparus ayant, depuis, donné de leurs nouvelles). Plus de cent barricades; des centaines de voitures démolies; des incendies multiples; des scènes renouvelées de violence; avec des milliers de pavés jetés, des grenades offensives, des barres de fer, des grilles d'arbres, des traumatismes crâniens multiples; et pas un mort. Chez nous, disent les Américains, de telles émeutes auraient tourné très vite au carnage.

Si tu veux être heureux prends ton propriétaire! Dans les facultés, 6 % de fils d'ouvriers; dans les internats de rééducation: 90 %. J'emm... la société, mais elle me le rend bien. Salaires légers, chars lourds. Nous avons une gauche préhistorique. Pas de liberté aux ennemis de la liberté. Laissons la peur du rouge aux bêtes à cornes. Défense d'interdire. L'imagination prend le pouvoir. Révolution, je t'aime. La liberté commence par une interdiction: celle de nuire à la liberté d'autrui. N'allez pas en Grèce cet été, restez à la Sorbonne. Regardez-vous: vous êtes tristes!

Alain Ayache n'a pas regardé les murs, mais les journaux d'où il a tiré un petit recueil, aux éditions J.-J. Pauvert: « Les citations de la révolution de mai ». On y trouve de nombreux extraits des discours des grands meneurs de jeu révolutionnaire: Jacques Sauvageot, Cohn-Bendit, Geismar; et de certains articles de presse caractéristiques de la passion que l'on apportait alors dans les informations de choc.

Un album, établi par Walter Lewino, aux éditions Losfeld, sous le titre de la fameuse formule: « L'imagination au pouvoir » s'en tient aux dix premiers jours qui « ébranlèrent l'université française en attendant de bouleverser la société ». Ce sont des photographies commentées où de nouveaux slogans apparaissent: Vivre sans temps mort, jouir sans entraves. Conommez plus, vous vivrez moins. La culture est l'inversion de la vie. On achète ton bonheur, vole-le. La société est une fleur carnivore. Seul « l'un » existe. Prends mes désirs pour la réalité car je crois en la réalité de mes désirs. Soyons cruels. Cache-toi: objet. Professeurs, vous nous faites vieillir... La photographie de ces slogans leur donne une dimension multipliée par les décors. Ainsi la phrase « Prends mes désirs... » ornait tout un panneau de la grande salle de la Sorbonne, au bas du grand escalier d'honneur.

Les barricades forment le titre de deux petits livres: « Les barricades de mai », présenté par Philippe Labro, chez Solar, et « Barricades 68 », de Joseph Henz, chez Robert Morel. Les photographies de Labro, bien que mal reproduites, sont souvent terribles, car elles montrent de très près l'horreur des affrontements entre les forces de l'ordre et ceux qu'un homme politique a eu la maladresse d'appeler les forces du désordre. C'est une anthologie d'hommes casqués, de voitures défoncées, de pavés voltigeants, de matraquages.

Le recueil de Henz est humoristique: tout est réduit à des slogans dessinés, souvent très drôles, toujours d'ordre caricatural.

En avance sur tous, les éditions du Seuil éditeront plusieurs livres en quelques jours, dont, tout au début: « Le livre noir des journées de mai », où furent rassemblés de nombreux témoignages d'étudiants, de témoins ou d'innocents plus ou moins maltraités par la police. L'ennui est que ces témoignages sont anonymes: ce qui les assimile à des mouchardages, et leur donne un ton souvent insupportable à la lecture. Ce petit livre n'en est pas moins fort instructif.

Les mobiles des émeutes apparaissent clairement dans « La révolte étudiante » de Sauvageot, Geismar, Cohn-Bendit, Duteuil, aux mêmes éditions Hervé Bourges les a tous interrogés.

Les formules clefs: le pouvoir aux étudiants: la contestation permanente; la réforme de l'université: les buts de

l'enseignement, mais aussi la gestion des entreprises par les travailleurs; la lutte anti-impérialiste, etc., y sont mis en valeur avec netteté par le jeu des questions et des réponses.

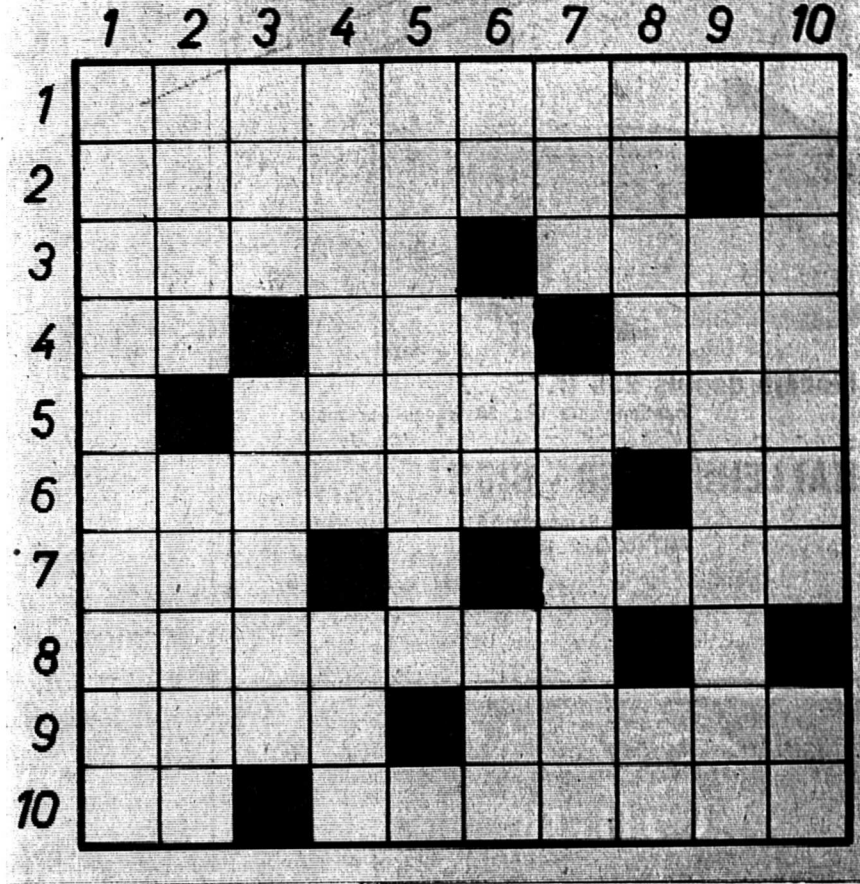
« Que faire de la révolution de mai ? » se demandent les technocrates du club Jean-Moulin. Ce club est un centre de réflexion politique qui s'est formé au lendemain du 13 mai 1958 contre ce que certains ont appelé « l'aventure gaulliste ». L'objet de leur petit livre est de contribuer à clarifier le débat; mais il prend très vite une allure de réquisitoire contre « le régime » qui se vantait d'avoir donné à la France une monnaie saine pour faire oublier une hausse des prix continue plus forte qu'ailleurs, et une croissance industrielle plus faible; et où l'équilibre intérieur et l'intérêt des salariés furent sacrifiés à une politique de prestige. Après quoi sont tout de même exposées de sérieuses modifications à apporter au régime fiscal, à la tyrannie du ministère des Finances, à la sclérose née du système des 38.000 communes françaises; à l'inégalité sociale, etc., qui forment enfin un côté positif à cette révolution de mai dont on n'a pas fini de parler, car, fatalement, ses idées de réforme vont former partout dans le monde des termitières.

Ces idées nouvelles qui tendent à créer un monde meilleur, mieux équilibré et plus rationnel, sont exposées sommairement mais intelligemment dans un recueil du Seuil: « Projets pour la France », présentés par R. Fossaert. C'est, en quelque sorte une anthologie des idées de Jacques Derogy (Population sur mesure), Julien Ensemble (Le contre-plan), Pierre Grandjeat (La santé gratuite), Jacques Guyard (Le miracle français), Michel Gervais, Claude Servolin et Jean Weil (Une France sans paysans), Gilbert Mathieu (Peut-on loger les Français), Jean Boussonnat (La politique des revenus), Henri Durand (L'abondance à crédit), Jacques Lavrillère (L'industrie des banquiers), Cazal et Vajda (Les pièges de l'épargne), Régis Paraque (La semaine de trente heures), Jean-Guy Moreau (Le règne de la télévision), Michel Lévy (Le coût de la vie), Lesire-Ogre (Le syndicat dans l'entreprise), J.-P. Maillard (Le nouveau marché du travail), G. Mignot et P. d'Orsay (La machine administrative), c'est-à-dire un ensemble d'études modernes sur la vie sociale et économique, dans une petite collection passionnante et fort instructive que Robert Fossaert dirige, aux éditions du Seuil, sous le titre « Société ».

Oui, nous n'en avons pas fini avec cette révolution de mai, dont j'ai dit qu'elle était filiale, puisqu'elle est une révolte de la jeunesse, à la fois contre le passé, qu'elle réprouve, et l'avenir, dont elle ne veut pas.

Pierre Béarn.

**MOTS-CROISÉS**



**HORIZONTALEMENT**

1. Un voisin du porc.
2. C'est vraiment une expression arabe.
3. Imperméables. - Celle dont on parle.
4. Adverbe. - Ne se laisse pas toucher. - Vieux loup.
5. Mirent à l'honneur.
6. Poisson d'eau douce - Règle.
7. Ne se met pas à table. - Sa fin est toujours difficile.
8. Par désespoir, se donna la mort après avoir tué accidentellement le fils de Crésus.
9. Compteur de vitesse. - Dans nos forêts.
10. Personnel. - Jeu d'enfants.

**VERTICALEMENT**

1. Danse tumultueuse.
2. Vous fait plisser le front. - Réceptif.
3. Etablissement public. - Son pas est une faute.
4. La Géorgie d'autrefois. - Ecrivain finlandais.
5. Plats italiens.
6. Se laissent aux derniers. - Démonstratif. - On peut faire la grève sur lui.
7. Se jette dans le golfe de Botnie. Permet de racheter la chose vendue.
8. Sur le dos du cheval. - Dans le sol.
9. Tache de roussueur.
10. Alertes pour protester. - Unif.

**SOLUTION DU PROBLEME DU SAMEDI 29 JUIN**

- Horizontalement:** 1. Traduction. - 2. Revenu - N - A. - 3. Ave - Imiter. - 4. Nerveuse - C. - 5. Site - L - Noi (ion). - 6. Filrteuses. - 7. Ile - E Secs. - 8. Losange - Dé. - 9. En - Poing. - 10. S - Minettes.
- Verticalement:** 1. Transfiles. - 2. Réveillon. - 3. Averties - M. - 4. Dé - Ver - Api. - 5. Unie - Téton. - 6. Cumule - Gie. - 7. T - Is - Usent. - 8. Intense - GT. - 9. O - E - OECD - E. - 10. Narcisse - S.

**Ont donné la solution exacte, Mmes, Miles, MM.:**

« Christophe », Saxon; Denis Savioz, Vissoie; M. Carron-Bruchez, Fully; Marie-Lise Panchard, Saint-Maurice; Philippe Bourgeois, Les Valettes; J. Donnet, Sierre; Monique Donnet, Chemex-Troistorrents; O. Saudan, Martigny; Marie-Thérèse Favre, Vex; Bernadette Murisier, Praz-de-Fort; C. Fort, Riddes; Marie Comby, Chamossion; Clément Barman, Monthey; M. Veuffray, Vissoie; Bernard Donnet, Sierre; Hélène Savioz, Vissoie; Eliane Clivaz, Vissoie; Hélène Crettaz, Vissoie; Antoine Martenet, Troistorrents; Pierre Poulin, Montana; Madeleine Amacker, Sion; Françoise Reichlin, Fribourg; J. Luu, Martigny; R. Stürnemann, Sion; André Dubois, Naters; Susy Rentsch, Saxon; « François », Venthône; Constant Dubosson, Troistorrents; Anna Monnet-Fort, Isérables; Marc-André Lugon, Fully; René Luyet, Granis; Véronique Felley, Saxon; Bernard Pillet, Riddes; Denyse Tobler, Sion; Jeanne Bétrisey, Lens; Susy Vuilloud, Bièche; Véronique Mayor, Sion; Edmond Barman, Orsières; Eugénie Oreiller, Massongex; Juliette Matthey, Bex; Monique Girard, Saxon; Léon Clerc, Saint-Maurice; Jean Stragiotti, Martigny; Françoise Duay, Martigny; Marguerite Rieder, Saint-Pierre-de-Clages; Marie-Jeanne Haymoz, Sion; Anna Vuillamoz, Riddes; Jean Veuthey, Saint-Maurice; Henri Zufferey, Sion; Rita Steiner, Champéry; Marie-Thérèse Perruchoud, Chalais; Christiane Amacker, Saint-Maurice; Lugon-Moulin, Finhaut; Marcel Duc, Sion; Martine Massy, Lausanne; M. Buthey-Cheseaux, Fully; Mélanie Bruchez, Vex; Marc-Henri Biollay, Versoix; Huguette Dubuis, Véroz; Fernand Machoud, Orsières; Paul-Henri Lamon, Crans-sur-Sierre; Jean-François Muriel, Orsières; Marthe Terretaz, Martigny; Anne-Marie Mayor, Sion; Bernadette Pochon, Evionnaz; Jacques Aymon, Saxon; Jacqueline Tornay, Martigny; J. Moix, Monthey; Blanche Roduit, Martigny-Croix; Lugon-Moulin, Saint-Maurice; Daisy Gay, Saillon; Jean-Claude Fort, Riddes; Elisabeth Sarrasin, Bovernier; L. Ducré, Saint-Gingolph; Pierre Vocat, Bluche; Ida Crettaz, Vissoie; S. Helmy, Montana; Aloys Voide, Saint-Martin; Charles Bottaro, Martigny-Bourg; Marie-Denise Mariaux, Troistorrents; J.-F. Pierroz, Martigny-Croix; Clovis Veuthey, Vionnaz; Georges Maréchal, Champéry; O. Favre, Sion; Simone Moix, Monthey; Nelly Turin, Muraz-Collombey; René Monnet, Martigny; Marie-Louise Donnet, Troistorrents; Monique Donnet, Le Pas; J. Donnet-Descartes, Saxon; C. Donnet-Descartes, Saxon; Albert Défago, Val-d'Illiez; Marie Page, Sion; Marie-Cécile Léger, Rourmaz; Madeleine Inâbini, Sion; Gisèle Mariaux, Vionnaz; Janine Raboud, Onex; M. Rey-Bagnoud, Lens; Monique Dondéaz, Liddes; C. Rouillier, Martigny-Combe; Frère Vital, Saint-Maurice; Claudine Décaillot, Martigny; Léonce Granger, Troistorrents.

**PHOTO-MYSTÈRE**



**OU EST-CE ?**

Solution du dernier problème: porte de l'église de Finhaut.

Une seule réponse juste, celle de Florence et Jean-Daniel Gay-des-Combes, qui ont omis de nous indiquer leur domicile!

**Verbier**

Dimanche 7 juillet au Ver Luisant

**Grand match de quilles à la pose**

professionnels et amateurs sont priés de s'inscrire en téléphonant aux Nos (026) 7 11 42 - 7 11 09

Invitation cordiale

Le comité. P 29659 S

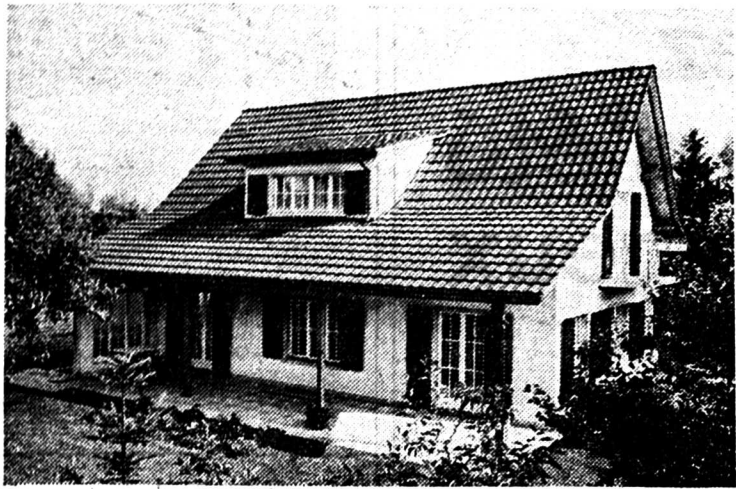
**« Belle-Rive »**

réputé pour ses

**filets de perches**

vous attend lors de votre passage dans cette ville. Avenue Nestlé. Tél. (021) 51 34 44. Parking.





**COMMENT CONSTRUIRE «VOTRE» MAISON ?**

Demandez le conseil de Winckler SA, la plus ancienne organisation suisse, spécialisée dans la construction de maisons familiales: villas «Novelty», chalets, maisons «Multiplan».

Notre bureau d'architecture, où collaborent des techniciens qui ont une grande expérience de l'habitation familiale, réalisera, au mieux de vos intérêts et à votre entière satisfaction, la maison correspondant à vos goûts et à vos habitudes.

**Les milliers de maisons familiales**

que nous avons édifiées dans toutes les régions de la Suisse sont la preuve et la garantie que notre entreprise est capable de bien vous servir.

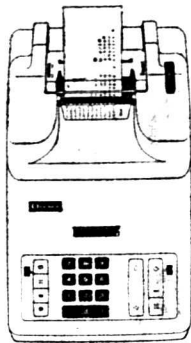
Remise de la maison prête à être habitée.

Demandez, sans frais ni engagement, la documentation illustrée sur nos spécialités de constructions et les «7 avantages Winckler».



681 F

**Machines à calculer**



Location - vente  
Demandez nos conditions

**Hallenbarter Sion**

Tél. (027) 2 10 63

Dans chaque localité, cédon à bas prix, à titre de propagande et référence

**machine à laver**

de marque, 3 à 5 kg  
100 % automatique,  
220/380 volts, sans fixation, neuves, 2 ans garantie, facilités de paiement.

Tél. (021) 32 79 07.

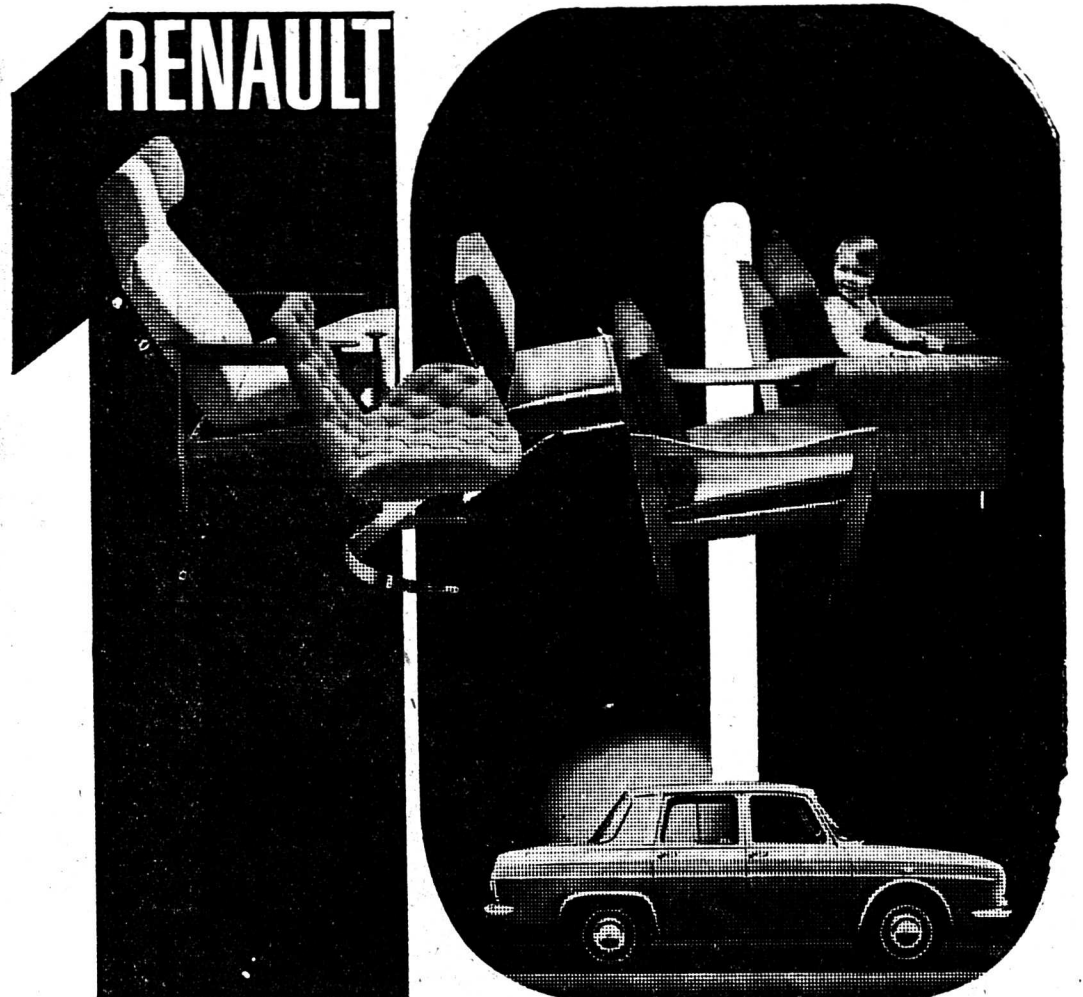
A vendre grande quantité de

**fumier bovin**

bien conditionné, disponible tout de suite. S'adresser à M. Willy Ramseyer, transports, 1607 Palézieux-Gare.

Tél. (021) 93 81 81.

P 28407



**RENAULT 10:  
Le confort n'exclut pas la race**

C'est le confort qui prime dans la Renault 10, pas seulement celui du conducteur, mais celui des 4 passagers: ses fauteuils club en sont la preuve. Ce confort n'exclut cependant pas le brio, comme le démontre la Gordini. La conception technique fondamentale de la Renault 10 n'est d'ailleurs autre que celle de cette brillante version sportive. Quant à ses caractéristiques, les voici: 135 km/h, 46 chevaux au frein, 5,64 chevaux fiscaux, 4 freins à disque, faible consommation signée Renault. Savez-vous que la Renault 10 est livrable aussi avec des sièges-couchettes pour un supplément de cent francs seulement?

Envoyez-moi la documentation sur la Renault 10.   
Veuillez aussi m'informer des facilités de paiement par le   
Crédit-Renault.   
Nom: \_\_\_\_\_ A envoyer à   
Marquez ce qui convient: **RENAULT-INFORMATION**  
Adresse: \_\_\_\_\_ **BON**  
Ville: \_\_\_\_\_ **10.81.D.1**  
à partir de **FR. 1490.-**

**SUPER - MARCHE  
HENRI LUGON**

Grand-Pont

**ACTION**

Souliers ou sandalettes pour dames

2 paires pour **13.-**

Chaque achat est une affaire

Bien entendu chez



Rue du Grand-Pont, Sion

**Des voitures rouges,  
seuls les pompiers  
en ont encore  
plus que nous**



En effet, Oertli dispose de son propre réseau compact de service dans toute la Suisse: 321 voitures y participent, à la grande satisfaction de nos clients.

Chaque monteur de service Oertli est un spécialiste formé tout exprès, à qui vous pouvez faire entière confiance. Sur votre appel, il est très vite chez vous avec son «atelier ambulante». Même la nuit et les dimanches. C'est cela, le service Oertli.

**OERTLI**

W. Oertli Ing. SA, 1023 Crissier/Lausanne, tél. 021-34 99 91  
Brûleurs à mazout et à gaz, traitement de l'eau

Détachez ce coupon pour demander notre brochure illustrée «Pourquoi justement un chauffage au mazout Oertli?»  
Envoyez-le à W. Oertli Ing. SA, 1023 Crissier

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Lieu \_\_\_\_\_



La sensation des 1100: **TOYOTA COROLLA**

5 places, 60 CV (SAE), 5,49 CV fiscaux, vitesse max. 140 km/h, sièges-couchette, équipement électrique 12 V, alternateur, consommation 7 lt/100 km, carrosserie de sécurité tout acier, etc. **Fr. 6975.-**

La championne de sa classe. Comparez!

**Affoltern a. A.:** Werner Zollinger, Garage, Untere Bahnhofstrasse 322 - **Altdorf:** Josef Imholz, Garage - **Aacona:** Garage Storelli - **Baar:** Xaver Stierli, Garage Falken, Langgasse 6 - **Basel:** Rosental-Garage AG, Rosentalstrasse 50-52 - **Bern:** Autohalle Sempachstrasse AG, Sempachstrasse 28-30 - **Biel:** Hermann Spross, Garage, Südstrasse 2 - **Biel-Scheuren:** H. Rudel-Mühlheim, Autoreparaturwerkstatt - **Bilten:** Hermann Gasser, Schaniserstrasse - **Birsfelden-Basel:** Auto Hard AG, Spezialwerkstätte-Autohandel, Rheinfelderstrasse 6 - **Brig-Glis:** Hermann Schwery, Saltina-Garage - **Brünen:** Hans Girsberger, Garage, Schwyzerstrasse 45 - **Burgdorf:** Emil Anderegg AG, Steinhofgarage, Bernstrasse 33 - **Cadenazzo:** Mario Cardin, Garage BP - **Courtemaiche:** Garage de la Plaine, Rob. Cratin, Route de Porrentruy 195 - **Däniken:** Garage Schenker, Oltnerstrasse - **Denezy:** Garage de Denezy, M. Roulin - **Domat/Erns:** M. K. Maissen, Garage - **Dozwil:** Hedwig Meyer, Sportgarage - **Genève:** Grand Garage des Nations SA, 20, rue de Lausanne; Savema SA, 3, rue du Léman - **Gundetswil:** Otto Faerber, Garage, Hauptstrasse - **Hegnau:** Max Hug, Autoreparaturwerkstätte, Zürichstrasse 803 - **Hinwil:** Fritz von Ow, Auto-Garage, Gossauerstrasse 14 - **Hombrechtikon:** Heinrich Müller, Garage Braunegg - **Horgen:** Garage Gebr. Schmid, Soeststrasse 287; Hans Sprecher, Garage, Zugerstrasse 82 - **Kriens:** Rolf Billeter, Garage, Luzernerstrasse 33d - **Lachen:** A. Steinegger, Rotbach-Garage - **Lausanne:** Garage de Chauderon SA, 26, place de Chauderon - **Lugano-Cassarate:** Garage Pico, Bottani & Gartenmann - **Melano:** Enrico Bernardi, Via cantonale - **Niederneunforn:** Hermann Fiederle, Autoreparaturwerkstatt - **Nyon:** Garage Partems, G. Magnien, Rue Juste Olivier - **Pesaux:** Garage de la Côte, 15, rue de Neuchâtel - **La Rive:** Savagnier; Relais de l'Automobile, R. Sandoz & Cie - **St. Gallen:** St. Brugger AG, St. Jakobstrasse 89 - **Salquenen/Sierre:** Gérard Montani, Garage, Rue de la Gemmi - **Samedan:** Palu Garage AG - **Schaffhausen:** Fritz Hübscher, Rheingarage, Fischerhäuserstrasse 61 - **Schlattingen:** E. Gamp, Bahnhof-Garage - **Sion:** Jean Rey, Automobiles, Avenue de France - **Siviriez:** Gabriel Merchon, Garage Moderne - **Solothurn-Lohn:** Gottfried Zürcher AG, Auto-Garage - **Suhr:** Ernst Rüetschi, Garage West, Bernstrasse - **Thun-Unterdorf:** F. Stucki, Central Garage - **La Tour-de-Peilz:** Garage des Pléiades - **Weinfelden:** Central-Garage, Amriswilerstrasse 46 - **Winterthur:** W. Kloger-Klapper, Sportgarage, Zürcherstrasse 77 - **Wollerau:** H. Schweinler, Garage Neumühle - **Wynau:** Willi Gloor, Garage.

**Zürich-Urdorf:** Toyota AG, Generalvertretung für die Schweiz, Bernstrasse 127 - **Zürich:** Toyota AG, Verkauf-Service, Kernstrasse 57; Wiesen-Garage, Albalin AG, Wiesenstrasse 10-12; Climax Garage, Breitensteinstrasse 51; Arthur Zumpft, Garage Elite, Segenstrasse 9.

Institut pédagogique  
forme des  
**Les gais  
lutins**  
jardinières  
d'enfants  
instituti-  
trices  
privées

Contact jour-  
nalier avec les  
enfants.  
☎ (021) 23 87 05

Jaman 10  
LAUSANNE

A vendre  
**Peugeot 403  
commerciale**

impeccable. 43 000  
km. Prix à discuter.  
cion, St-Triphon.

S'adresser à M. Mus-  
Tél. (025) 7 31 85.

Je liquide :

**Rayonnages**  
(tablards) en planches et à claires-  
voies, lambourdes

**Une grande table**  
de 3 m. x 1 m. 70

**Une machine à calculer**  
électrique, marque OLYMPIA, à 3  
opérations, à l'état de neuf.

**Deux bureaux**  
dont un en chêne massif.  
Le tout à des prix avantageux.

Adrien Falbriard, 1890 St-Maurice.  
PA 29566 S

Profitez de notre  
action frigo

**Bauknecht**

le frigo de qualité  
à un prix imbattable  
135 litres avec grand congélateur

**298 francs**

*au Ménage Moderne*

**BRUTTIN-GAY-BALMAZ - SION**  
Rue du Rhône 29 - Tél. (027) 2 48 86

P 246 S

**PRESSOIRS HORIZONTAUX  
Super-Automatique**

de 7 à 42 hl., à partir de 5200 francs

Une conception moderne du mécanisme  
de pressurage allié à une tradition  
de qualité plus que centenaire

Nombreuses références Assistance technique organisée

Demandez documentation aux

**Ets RE.G.I.E. S.A.**  
Agent exclusif en Suisse, 1950 SION  
Av. de la Gare 39 Tél. (027) 2 30 36

**L'association des scieries  
de la vallée de Joux  
LE BRASSUS**

Tél. (021) 85 58 71

Livre rapidement et aux meilleures conditions :

**LAMES DE SAPIN TOUS GENRES - BOIS DE ME-  
NUISERIE - CHARPENTE - COFFRAGE - MADRIERS  
RABOTES.**

*Métraiiller*  
**meubles**  
sion

Rue de la Dixence 19

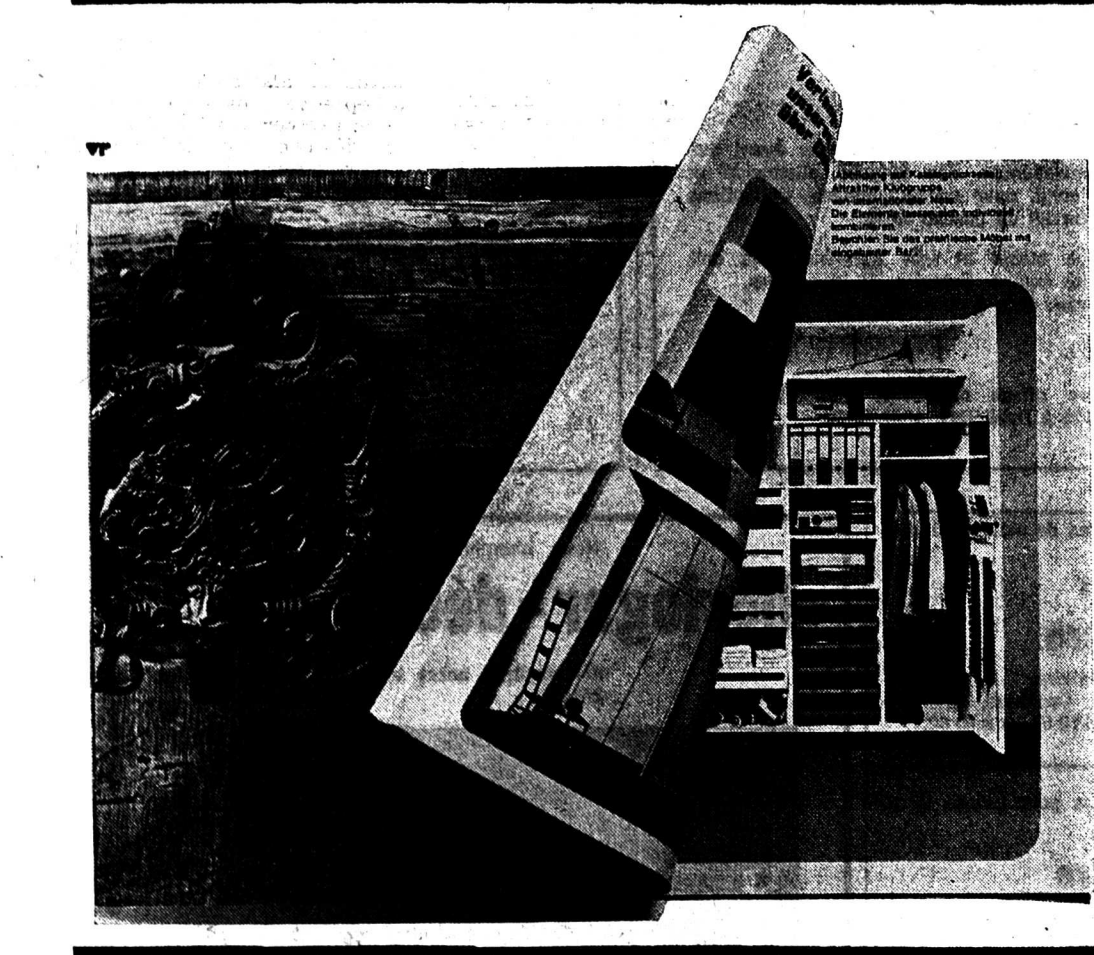
**L'adresse à retenir pour vos achats de  
meubles.**

**Tonneaux  
pour fruits**

avec portettes, tou-  
tes contenances.

Ch. Angehrn, tonne-  
lier, 1009 Pully. Tél.  
(021) 28 10 05.

P 36725 L



**LE NOUVEAU CATALOGUE EST LA!**

Vous cherchez une idée pour votre nouveau mobilier?  
Vous voulez voir comment l'on se meuble au 20ème siècle?  
Notre dernier catalogue (un document dans l'art de s'installer)  
vous révélera en 40 pages de couleur  
les plus beaux types d'ameublement.

Il vous sera adressé gracieusement sur simple appel téléphonique  
No 028 / 3 10 55 Brig - No 026 / 2 27 94 Martigny

Vous pouvez également nous le demander par écrit  
en joignant les coupons ci-dessous.

NOM .....

ADRESSE .....



**fièvres  
sous les tropiques**  
par Nathalie Joubert

17

— Le voyage l'aura peut-être fatigué ?  
— Voilà tout ce que vous trouvez à me dire pour me rassurer, c'est bien toujours la même chose avec vous !  
Un silence pesant plana dans la pièce.  
D'Estréguil se contint, mais il commençait à en avoir assez. Certes, il n'avait pas été sans remarquer l'expression triste, absente d'Hubert, et il n'en ignorait pas la cause. Dans le secret sa pensée, il n'avait pas approuvé les agissements de sa femme envers des voisins qu'il aimait autant que des parents, et le mariage de son fils avec Lène l'aurait pleinement satisfait.  
D'une voix monocorde, pas agressive, un peu timide, Pierre d'Estréguil rompit le silence :  
— Vous ne pensiez pas, ma chère Berthe, qu'Hubert se consolait si vite de son premier amour ?  
Ces paroles s'enfoncèrent dans les oreilles de sa femme comme des aiguilles.  
— Ah! je m'en doutais, s'écria-t-elle, laissant libre cours à sa colère. Vous allez m'accuser d'être la cause du mauvais état

de mon enfant. Je m'y attendais! Bientôt vous direz que je suis une mauvaise mère, que je suis...  
Ecumant de rage, elle sortit du bureau en claquant la porte derrière elle.  
Ce fut Mélanie, la jeune bonne au service des d'Estréguil depuis huit jours (car les domestiques ne restaient pas dans cette maison), qui reçut le contre-coup de la secousse.  
— Vous n'avez pas encore fini de déjeuner? dit-elle d'un ton agressif à la jeune fille qui, attablée devant un gros bol de café au lait, mordait dans une énorme tartine beurrée.  
Mélanie regarda sa maîtresse de ses beaux yeux noirs, tout ronds et, comme mue par un ressort, se mit immédiatement debout. C'était une belle créature, le vrai type de la fille du Midi avec ses abondants cheveux noirs trop frisés et son teint de gitane.  
Mme d'Estréguil allait continuer ses observations quand Hubert entra.  
— Tu me cherchais, mon chéri? demanda-t-elle, et son visage renfrogné s'éclaira d'un sourire lumineux.  
— Je venais prendre la brosse à chaussures.  
— Tu sors? Aussitôt le sourire s'effaça des traits de la mère inquiète qui s'empressa d'ajouter: Je descends en voiture aux Eyzies, pourquoi ne viendrais-tu pas avec moi ?  
— Je vous remercie, maman, mais je préfère marcher un peu.  
— Comme tu voudras, répondit-elle d'un ton résigné.  
Hubert posa ses pieds l'un après l'autre sur un tabouret et Mélanie, tout en lui jetant des coups d'œil furtifs, brossa consciencieusement les chaussures du jeune homme. La petite bonne le trouvait tout à fait à son goût et, depuis la veille au soir, c'est-à-dire depuis qu'il était revenu de Biarritz, elle n'avait plus envie de quitter les d'Estréguil.  
— Je serai de retour pour déjeuner, déclara Hubert en quittant la cuisine.  
A pas lents, le jeune homme fit d'abord le tour du parc.

Depuis son départ il avait vécu des jours difficiles, l'esprit agité, torturé même par son propre problème, un problème qui offrait des solutions qui ne le satisfaisaient pas. Parfois, quand il en avait le courage, il accueillait les avertissements de sa mère, jugeant qu'à son âge un homme guérit d'une affaire d'amour, qu'il rencontrerait bien un jour une jeune fille aussi séduisante que Lène. Au contraire, à d'autres moments, et c'étaient les plus nombreux: au réveil, dans la demi-conscience; à la tombée du jour; en passant près d'une rivière; le soir à l'hôtel en écoutant les accents sensibles d'un orchestre symphonique, la douce émotion du souvenir de Lène faisait battre son cœur, et il avait envie de pleurer. Plus de vingt fois, ayant appris la disparition du comte de Sérac, il avait voulu écrire à la jeune fille, puis hésité, puis remis. Pour apaiser ses scrupules il s'était dit que Lène lui pardonnerait s'il lui revenait: elle l'aimait tant!  
Profondément absorbé par ses pensées il ne s'était pas aperçu qu'il était sorti du parc et avait tout naturellement pris le raccourci menant à Sérac. Il ralentit son pas. A cent mètres de lui se trouvait Lène; il n'avait qu'à les franchir. S'il voulait dans quelques minutes il pousserait la porte et dans le hall appellerait: Lène! Lène! Il la verrait alors descendre en courant l'escalier. Dans les bras qu'il lui tendrait elle viendrait se jeter. Il la consolait, et bientôt, à travers ses yeux mouillés de larmes, il lirait la joie du revoir, le pardon, l'amour, la promesse du bonheur... Cette dernière pensée le fit frissonner. Le bonheur! Serait-ce vraiment le bonheur? Et il ressassa les avertissements de sa mère, ceux qu'elle lui avait dits et ceux plus détaillés qu'elle lui avait écrits. « Pauvre mère, songea-t-il avec tendresse, comment puis-je lui en vouloir, n'est-ce pas son amour qui l'a fait parler? Ne veut-elle pas seulement mon bien? »  
Il allait rebrousser chemin, quand à travers la haie qui bordait la partie sud du parc il aperçut Symilien occupé à tailler des fruits.

Copyright by Comospress (A suivre)

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



cherche

pour les services techniques de son département de recherche et développement, à Vevey et Orbe,

**MECANICIENS d'exploitation****MECANICIENS-SOUDEURS**

ayant de bonnes connaissances en mécanique générale ainsi qu'en soudure électrique et oxy-acétylénique.

**APPAREILLEUR, eau, gaz, vapeur**

capable de construire et de réparer des installations de distribution de type industriel.

**ELECTRICIENS courant faible**

pour l'entretien d'installations de commande automatique et d'appareils de mesure. Quelques travaux de construction. Notions d'électronique indispensables.

Ces collaborateurs participeront au montage, à la mise au point et à l'entretien d'installations expérimentales. Ils pourront acquérir une très bonne expérience de l'industrie alimentaire.

Age limite : 35 ans.

Les personnes intéressées par ces différents postes peuvent demander une formule de candidature en téléphonant au 021 51 02 11 (interne 2114) ou adresser leurs offres directement à Nestlé, service du personnel, (Ref. NR), 1800 Vevey.



Importante entreprise de distribution de la branche laitière cherche

**vendeur-livreur**

Nous demandons une personne dynamique, de bonne présentation, aimant le contact avec la clientèle, bon vendeur, capable de prendre des responsabilités.

Nous offrons : un emploi stable avec des conditions de salaire très intéressantes (fixe et commissions, indemnité journalière, caisse de retraite).

Faire offres manuscrites avec copies de certificats, références et photo sous chiffre PA 29589 à Publicitas, 1950 Sion. Les candidatures seront traitées avec la plus grande discrétion.



cherche pour ses bureaux de La Tour-de-Peilz

**STENODACTYLOGRAPHE**

de langue maternelle française et ayant une bonne culture générale.

Veuillez adresser offres complètes à :

SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A., case postale 352, Département du personnel (Ref. NR), 1800 Vevey.

Téléphone (021) 51 01 11, interne 31.07.


**Jeune coiffeuse**

est demandée. Entrée immédiate ou à convenir.

Salon de coiffure PREVILLE, Martigny.  
Tél. (026) 2 22 74.

P 917 S

**Ecole privée de Sion cherche****P E R S O N N E**

(homme ou femme) capable d'enseigner

l'ALLEMAND et la CORRESPONDANCE COMMERCIALE allemande (plus éventuellement l'ANGLAIS)

ou

le FRANÇAIS et la CORRESPONDANCE COMMERCIALE FRANÇAISE (plus éventuellement l'ANGLAIS).

15-20 heures de cours par semaine, du lundi au vendredi

à partir du lundi 9 septembre 1968.

Faire offre par écrit sous chiffre P 1413 S à Publicitas, 1951 Sion.

Petite maison à Winterthour cherche une

**secrétaire**

de langue maternelle française, ayant des connaissances des langues allemande et italienne, pour correspondance, traductions et travail de bureau varié.

Place stable et très agréable dans une petite équipe. Semaine de cinq jours. Entrée: date à convenir.

Faire offres détaillées sous chiffre PA 29115 à Publicitas, 1951 Sion.

On engagerait tout de suite ou à convenir

**un chauffeur de pelle Retro**sur pneus. Bon salaire.  
S'adr. B. + C. Papilloud, Château-neuf. Tél. (027) 8 12 52 ou 8 10 52.  
P 29506 S

Nous engagerions pour entrée le 15 juillet 1968

**un manoeuvre**

pour lavage de pièces (machine). Place stable et bien rétribuée. S'adresser au Garage du Pont-de-la-Morge S.A., à Pont-de-la-Morge-Conthey.

**CHEF DE CULTURES**

demandé pour

**domaine viticole**

Entrée pour décembre 1968.

Hoirie A. Desbaillet & Garnier.  
1242 Peissy-Genève

P 338 X

Magasin de confection et sports à Crans-Montana cherche

**vendeuse qualifiée**pour entrée tout de suite ou à convenir.  
Faire offres écrites sous chiffre PA 29615 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche

**jeune fille**libérée des écoles, pour s'occuper d'un enfant de 2 ans et aider au ménage.  
Fam. K. Wenger, Schafmattweg 13, 4102 Binningen près de Bâle.  
Tél. (061) 47 37 53.

P 45 Q

Nous cherchons tout de suite ou à convenir

**TOLIER EN CARROSSERIE**

Nous offrons :

- place stable et bien rétribuée.
- prestations sociales.
- semaine de cinq jours.

Faire offres à Otto Wichert, carrosserie, Box tél. (025) 5 22 03.

**Chauffeur poids lourd**

est demandé pour service de livraison avec camion Saurer 8 t. Travail varié.

Contact avec la clientèle. Place stable.

Ecrire ou téléphoner à Valbois, bois et panneaux, 1915 Chamoson, tél. (027) 6 74 83 et 7 78 80.

P 709 S

Nous cherchons

**VENDEUR**

qualifié, pour nos rayons confection et articles pour hommes.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Nous offrons tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Faire offres manuscrites, avec photo, prétentions de salaire à la direction des grands magasins



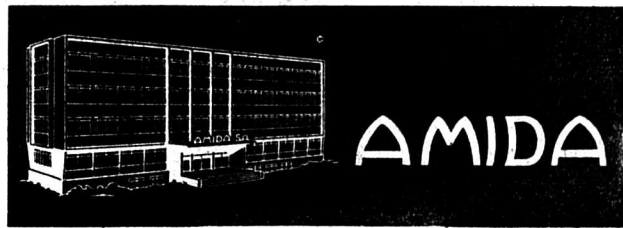
N Y O N

P 73 E

Nous cherchons

**horloger - décotteur**

sur montres ancre et ancre à goupille. Pas de travail de chaîne.

Manufacture d'horlogerie  
1820 MONTREUX  
Tél. (021) 62 44 75**Les Forces motrices Hongrin-Léman S.A.**

cherchent pour les montages et l'exploitation de leur centrale de Veytaux (4 turbines et 4 pompes de 60 MW)

**UN CONTREMAÎTRE**

Formation exigée :

- certificat de mécanicien (ou mécanicien-électricien).
- expérience dans le domaine des machines hydro-électriques.

Qualités requises :

- environ 10 ans de pratique.
- aptitudes à diriger du personnel.
- dynamisme.
- nationalité suisse.

Avantages :

- activité professionnelle des plus intéressantes.
- responsabilités étendues.
- caisse de retraite.

Offres manuscrites avec curriculum vitae, photographie, copies de certificats, références et prétentions de salaire à FMH, Beau-Séjour 1, 1004 Lausanne.

# 7 JOURS TV

## ROMANDE

### SAMEDI 6 JUILLET

- 14.00 Eurovision : Wimbledon Championnat international de tennis
- 17.00 Vacances-jeunesses  
Bébés d'eau.  
Le juke-box de Flash.  
Les carnets de laboratoire de Daniel et Denis.  
Une aventure de Thierry la Fronde.
- 18.20 Madame TV  
Une émission de Claude Evelyne.  
Le SCF en manœuvre.
- 18.40 Bulletin de nouvelles du téléjournal
- 18.50 En filigrane
- 19.20 Trois petits tours et puis s'en vont
- 19.25 Notre feuilleton du samedi : Les Croisades



Mardi 9 juillet, à 21 h. 45 : au sommaire de MELANGE AU SINGULIER : un hommage au peintre CHARLES ROLLIER.

- 6e épisode : Le brigand.
- 20.00 Téléjournal international Félix Leclerc.
- 20.20 Carrefour international
- 20.35 Vive la vie  
Premier épisode.
- 21.35 Folklore de France  
La Franche-Comté.
- 22.00 Les dossiers de l'histoire  
Henri Guillemin présente : Napoléon. 14. Suite d'épopée.
- 22.30 Téléjournal
- 22.40 C'est demain dimanche  
par le pasteur Jean-Jacques Dotrens.
- 22.45 Fin.



Jeudi 11 juillet, à 21 h. 20 : CINEMA-VIF présente : LA PERMISSION, premier long métrage réalisé par un Noir américain, Melvin van Peebles. Avec Nicole Berger et Harry Baird dans les principaux rôles.

## TELEVAL

Radio-TV  
Réparations dans les  
**24 heures**  
Toutes marques  
Tél. (027) 2 77 05



Samedi 6 juillet, à 20 h. 35 : premier épisode d'une nouvelle série d'aventures de la famille Vincent dans VIVE LA VIE.

### DIMANCHE 7 JUILLET

- 16.00 La rage au cœur  
Un film de la série Le Virginien.
- 17.15 Images pour tous  
Dessins animés.  
Eureka.
- 18.00 Match international de natation  
(En relais différé de Chiasso.)  
Suisse-Belgique.
- 19.00 Bulletin de nouvelles du téléjournal
- 19.05 Pour les enfants :  
Le journal de Véronique
- 19.10 Présence catholique  
Bienvenue à la Colo !
- 19.30 Les actualités sportives  
Résultats et reflets filmés.
- 20.00 Téléjournal
- 20.10 Les sentiers du monde  
Claude Lelouch.
- 21.10 L'entre-deux-guerres (XI)  
Europe : début du nazisme.  
Etats-Unis : la course à l'abondance.
- 21.40 Le jugement  
(Deuxième partie.)  
Un film de la série Le Fugitif.
- 22.30 Bulletin de nouvelles du téléjournal
- 22.35 Méditation  
par Mgr Paul Bouvier.
- 22.40 Fin.



Vendredi 12 juillet, à 20 h. 35 : Spectacle d'un soir présente : IL EST IMPORTANT D'ÊTRE AIMÉ, d'Oscar Wilde, avec Camille Fournier.

### LUNDI 8 JUILLET

- 18.25 Guten Tag  
Cours d'allemand.  
26e et dernière leçon : Sie haben die Prüfung bestanden !
- 18.40 Bulletin de nouvelles du téléjournal
- 18.50 Notre feuilleton :  
Les aventures de Saturnin
- 19.05 Horizons  
Un village à cœur ouvert.
- 19.25 Notre feuilleton :  
Les oiseaux rares  
19e épisode.
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Carrefour
- 20.45 Remontons le temps  
Un film de la série Chapeau melon et bottes de cuir.
- 21.25 Table ouverte des jeunes  
Jean Dumur reçoit des représentants du Parlement des jeunes.
- 22.05 La vie littéraire  
(Deuxième partie.)
- 22.35 Téléjournal
- 22.45 Fin.

### MARDI 9 JUILLET

- 18.40 Bulletin de nouvelles du téléjournal
- 18.50 Rendezvous
- 19.20 Trois petits tours et puis s'en vont
- 19.25 Notre feuilleton :  
Les oiseaux rares  
20e épisode.

- 20.00 Téléjournal
- 20.20 La Suisse est belle
- 20.30 Eurovision Paris  
Reflets filmés du Tour de France  
11e étape : Bayonne-Pau.
- 20.35 Simple police  
Ce soir : Après la fête.
- 21.00 Au cœur du temps  
Ce soir : L'île de l'homme mort
- 22.00 Mélange au singulier  
Hommage au peintre Rollier.  
Visite à la marquise.  
Baudelaire en langue espagnole.  
Quelques aspects du jeune théâtre belge
- 22.10 Téléjournal
- 23.10 Fin.



Mercredi 10 juillet, à 20 h. 35 : DES JOURS, DU VIN ET DES ROSES, film réalisé par Blake Edward, avec Lee Remick et Jac Lemmon.

### MERCREDI 10 JUILLET

- 15.30 Eurovision : Saint-Gaudens  
Tour de France  
12e étape : Pau - Saint-Gaudens.
- 17.30 Vacances-jeunesse  
Rondin, picotin...  
Dessins animés.  
Les Jeux olympiques scolaires de La Chaux-de-Fonds.  
Une aventure de Zorro.
- 18.40 Bulletin de nouvelles du téléjournal
- 18.50 Tous les trains du monde  
Orient et sleeping.
- 19.20 Trois petits tours et puis s'en vont
- 19.25 Notre feuilleton :  
Les oiseaux rares  
21e épisode.
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Carrefour
- 20.30 Reflets filmés du Tour de France
- 20.35 Des jours, du vin et des roses  
Film.
- 22.25 Perspectives humaines  
(Reprise). Aujourd'hui : Le grand âge.
- 23.10 Téléjournal
- 23.20 Fin.

### JEUDI 11 JUILLET

- 15.15 Eurovision : Seo-de-Urgel  
Tour de France  
13e étape : Saint-Gaudens - Seo-de-Urgel.
- 18.40 Bulletin de nouvelles du téléjournal
- 18.50 Rendez-vous
- 19.20 Trois petits tours et puis s'en vont
- 19.25 Notre feuilleton :  
Les oiseaux rares  
22e épisode.
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 La Suisse est belle
- 20.30 Reflets filmés du Tour de France
- 20.35 Piste  
Emission de cirque.
- 21.25 Cinéma-vif



Dimanche 7 juillet, à 21 h. 40 : dernier épisode de la série « Le Fugitif » : LE JUGEMENT (2e partie).

## SOS - TV

Dépannage  
**24 h. sur 24 h.**  
par technicien  
Maîtrise fédérale  
**Tél. (027) 2 81 77**



Samedi 6 juillet à 21 h. 35 : FOLKLORE DE FRANCE : LA FRANCHE-COMTE.

- La permission, long métrage.
- 22.00 Non-lieu  
Un film de la série Le train bleu s'arrête treize fois.
- 22.25 Téléjournal
- 22.35 Soir-information
- 22.55 Fin.
- 19.25 Notre feuilleton :  
Les oiseaux rares  
23e épisode.
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Carrefour
- 20.30 Eurovision : Perpignan  
Reflets filmés du Tour de France  
14e étape : Seo - Canet-Plage - Perpignan.
- 20.35 Spectacle d'un soir :  
Il est important d'être aimé  
Film d'Oscar Wilde.
- 22.15 Paris jazz festival  
Lennie Tristano, pianiste.  
Le grand orchestre de Jean-Claude Naude.
- 22.40 Téléjournal
- 22.50 Fin.

### VENDREDI 12 JUILLET

- 18.40 Bulletin de nouvelles du téléjournal
- 18.50 Tous les trains du monde  
Destination Bagdad.
- 19.20 Trois petits tours et puis s'en vont



Lundi 8 juillet, à 19 h. 25 : Dix-neuvième épisode du feuilleton : LES OISEAUX RARES. Catherine (Nicole Chaput) annonce à son père (Guy Saint-Jean) son intention de quitter la maison.

# Suisse alémanique

### SAMEDI 6 JUILLET

- 14.00 Internationaux de tennis à Wimbledon  
Le point
- 18.30 Fin de journée
- 18.45 Téléjournal
- 18.55 Internationaux de tennis de Wimbledon
- 19.30 Mondes anciens  
L'Egypte.
- 19.45 Message dominical
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 En famille  
Pièce.
- 21.50 Téléjournal
- 22.00 La jeune morte  
Téléfilm policier.
- 22.45 Bulletin sportif
- 22.50 Orchestre Les et Larry Elgart
- 23.15 Fin.

- 22.10 Chronique littéraire
- 22.15 Téléjournal
- 22.25 Fin.

### MERCREDI 10 JUILLET

- 17.00 L'heure enfantine
- 18.45 Fin de journée
- 18.55 Téléjournal. L'antenne
- 19.25 Katy  
Série avec I. Stevens.
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Magazine politique, culturel et scientifique
- 21.00 Week-end à Paris  
De la série Le Saint.
- 21.50 Téléjournal
- 22.00 Fin.

### JEUDI 11 JUILLET

- 17.00 Vacances-jeunesse
- 18.45 Fin de journée
- 18.55 Téléjournal
- 19.00 Le Brésil mystérieux  
Marbre et diamants  
De la série Le Baron.
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Dis la vérité !  
Jeu.
- 20.45 Désert, eau et crocodiles  
Expédition au Sahara.  
Portrait d'Elías Canetti
- 22.10 Téléjournal
- 22.20 Fin.

### DIMANCHE 7 JUILLET

- 16.00 La séquence du spectateur
- 16.45 Les hommes du désert
- 17.30 De Tœpffer à Hodler  
L'art du dessin en Suisse.
- 17.45 Dessin animé
- 17.55 Informations
- 18.00 Tourisme à bon compte
- 19.00 Résultats sportifs
- 19.15 Symphonie L'Horloge, Haydn
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 Mitsuko - Histoire d'un véritable amour  
Film japonais.
- 22.20 Informations
- 22.25 Le tableau du mois
- 22.35 Fin.

### LUNDI 8 JUILLET

- 18.45 Fin de journée
- 18.55 Téléjournal. L'antenne
- 19.25 Téléports
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Gala Udo Jurgens à Gmunden
- 21.05 Paris 1925 - Shakespeare & Co  
Film.
- 21.50 Téléjournal
- 22.00 Fin.

### MARDI 9 JUILLET

- 18.45 Fin de journée
- 18.55 Téléjournal
- 19.00 Animaux et tam-tams  
Au royaume des crocodiles.
- 19.25 Le bel Egon  
De la série On n'a rien sans peine.
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 L'exploration des mers
- 21.05 Herrn Walsers Raben  
Télépièce.

### BLAUPUNKT service télévision

**FAVRE** Tél. 2 86 85  
Sion

Place du Midi - Bât. Richefieu

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Afin de mieux servir notre clientèle du Valais et en certains points du canton de Vaud, nous recherchons un

## monteur-dépanneur capable

pour cuisines et grands appareils électroménagers. Domicilié si possible dans la région de Martigny. Quelques connaissances de l'allemand sont nécessaires, car vous serez, à titre temporaire, éventuellement appelé à exercer votre activité dans le Haut-Valais. Si vous bénéficiez d'une formation professionnelle dans le domaine de l'installation électrique ou sanitaire, si vous êtes débrouillard, travaillez de façon indépendante, si vous avez du tact et le goût des contacts humains, vous êtes le collaborateur approprié à notre organisation.

Nous sommes l'un des plus importants producteurs de cuisines en Suisse. Nos conditions d'embauche sont adaptées aux temps actuels. Avant d'exercer pratiquement, vous bénéficiez d'une formation approfondie en nos usines.

Prière d'adresser votre offre avec prétentions de salaire encore aujourd'hui sous chiffre R 78666 G à Publicitas S.A., 9001 Saint-Gall.

Nous recherchons pour entrée tout de suite ou à convenir

## quelques monteurs qualifiés - en téléphone - en installations électriques

Electroclée S.A., rue de Neuchâtel 5, 1400 Yverdon, tél. (024) 2 22 22. P 179-4 E

Grande entreprise de génie civil cherche

## un chauffeur

permis cat. D. Place stable et à l'année.

Ecrire sous chiffre PA 29542 à Publicitas, 1951 Sion.

Tabacs-papeterie à Sion cherche

## vendeuse

S'adresser à la papeterie ALLEGROZ, La Matze, SION. Tél. (027) 2 34 47.

P 17934 S

## Jeunes gens

Gagnez votre argent de poche en distribuant chaque mardi nos revues illustrées. Convientrait également à toute personne désirant un gain accessoire. Pas d'encaissement.

Secteur : Martigny-ville.

Faire offres sous chiffres P 58-24 V, Publicitas, 1800 Vevey, ou téléphoner au (021) 32 52 30 dès 18 heures.

P 852 L

Café-restaurant à Sion cherche

## jeune fille ou dame

pour la cuisine et le ménage. Bon gain, vie de famille. Etrangère acceptée. Tél. (027) 2 34 02.

P 29596 S

## Dessinateur-architecte

pouvant travailler seul, est cherché pour le 1er août ou 1er septembre, à Champéry.

Faire offres écrites sous chiffre P 29668 à Publicitas, 1951 Sion.

Nous recherchons pour un chantier du Haut-Valais

## un ouvrier cuisinier

capable de cuire pour 5 personnes et de s'occuper du ravitaillement. Entrée tout de suite. Bons gages. S'adr. entreprise Sif-Grouthor SA, ch. du Levant 4, Aigle. Tél. (025) 2 15 84.

Restaurant de Sierre cherche

## une sommelière

connaissant les 2 services.

Tél. (027) 5 16 80.

P 1114 S

## Employé de commerce

dans la trentaine, ayant pratique dans le domaine de la construction, cherche poste de représentant dans les secteurs assurances ou immobilier.

Faire offre à case postale No 7 - 1962 PONT-DE-LA-MORGE

P 17930 S

On cherche

## jeune fille

propre et honnête pour café tea-room dans station ouvrière, et

## jeune homme

libéré des classes pour faire le service de portier dans pension de 30 lits.

Ecrire sous chiffre PA 29638, à Publicitas, 1951 Sion.

Cherchons

## employé de bureau

capable, pour travailler dans de bonnes conditions de salaire et d'indépendance.

Ecrire « fcm », avenue de la Gare, Sion.

P 29648 S

Jeune fille

19 ans, bilingue, formation secondaire cherche place à Sion comme

## apprenti de bureau

Faire offre écrite sous chiffre P 17927 à Publicitas, 1951 Sion.

Jeune homme, 26 ans, ayant fait son apprentissage dans le bâtiment, possédant permis de conduire catégorie I et voiture

## cherche emploi comme chauffeur-livreur

dans dépôt ou magasin, éventuellement représentation.

Faire offre écrite sous chiffre P 1794 à Publicitas, 1951 Sion.

## SUTER S.A., fabrique de charcuterie et conserves, Villeneuve

Nous recherchons

## BOUCHERS

pour la fabrication et le désossage.

## TRIPPIER

pour notre abattoir privé.

## OUVRIERS

de 18 à 35 ans, pour être formés dans différentes parties de la branche ; excellente occasion d'améliorer sa situation.

Nous offrons :

- semaine de cinq jours (samedi libre)
- travail hebdomadaire 46 heures
- très bons salaires
- cantine d'entreprise
- avantages sociaux.

Par simple appel téléphonique au (021) 60 16 22 durant les heures de travail, vous obtiendrez les renseignements qui peuvent vous être utiles.

Faire offres ou se présente chez Ed. Sutter S.A., fabrique de charcuterie, Villeneuve, tél. (021) 60 16 22.

## Satisfaction et indépendance

dans votre travail et également une situation aisée et assurée, n'est-ce pas ce que vous cherchez depuis longtemps ? Vous l'aurez en qualité de

# Représentant

d'une ancienne entreprise suisse de fabrication textile qui suit et s'adapte aux conditions du marché.

La catégorie de clientèle à visiter est tout aussi importante que la branche. Nous donnerions la préférence à un vendeur qualifié et expérimenté qui a déjà visité les hôtels, restaurants, hôpitaux, etc. Le rayon d'action est le Valais ainsi qu'une partie des cantons de Vaud et Fribourg.

Vous obtiendrez de plus amples renseignements si vous adressez votre offre avec curriculum vitae et photo sous chiffre K 120888-2 à Publicitas SA, 1950 Sion.

Vous désirez améliorer votre situation et trouver une activité plus intéressante. Vous voulez une place d'avenir, bien rétribuée, avec salaire fixe, indemnités de voiture et de voyage élevées et autres avantages sociaux. Vous souhaitez une ambiance de travail agréable et surtout une grande indépendance. Tout cela, nous vous l'offrons : nous recherchons un

## collaborateur pour le service extérieur

(rayon : canton du Valais)

pour visiter les usines, les administrations, les établissements hospitaliers et les écoles.

Les conditions pour réussir sont les suivantes :

- formation commerciale et esprit ouvert aux questions techniques,
- initiative et expérience de la vente,
- caractère sérieux, dévoué
- activité intensive et systématique : prospection, vente, conseils à la clientèle,
- présentation impeccable et aptitude à traiter avec une clientèle variée,
- bonnes connaissances de la langue allemande,
- âge idéal 28-35 ans ;
- domicile : région de Sion.

Nous étudierons vos offres avec la plus grande discrétion. Votre lettre manuscrite devra être accompagnée d'une photo, d'un curriculum vitae, de copies de certificats et de références.

TASKI/WEGA, dépositaire, Herbert Lutz, 3902 Glis.

Important bureau fiduciaire à Sion cherche pour entrée le plus tôt possible

## secrétaire capable

si possible bilingue. Jeune personne (homme ou femme) bonne dactylo ayant les aptitudes pour fournir un travail propre et précis. trouverait occupation variée et intéressante.

Nous offrons :

- un salaire (en rapport avec qualifications) pouvant être très élevé
- la semaine de cinq jours
- une situation indépendante avec ambiance de travail agréable.

Prière d'adresser offres manuscrites et détaillées avec curriculum vitae, photo et certificats sous chiffre PA 28925 à Publicitas 1951 Sion.



## Bois Homogène S.A.

SAINT-AURICE

engage

## 1 chauffeur poids lourds

pour livraisons courtes distance.

## 1 mécanicien ou serrurier

## manœuvres

pour être formés comme conducteurs de machines (travail à l'équipe).

Places stables. Conditions de travail agréables. Avantages sociaux.

Nationalité suisse exigée.

Téléphone (025) 3 63 33.

Sind Sie initiativ? Wenn ja, bieten wir Ihnen

## gute Verdienstmöglichkeiten als Vertreter

Sie besuchen regelmässig die Bauernkundenschaft im Kanton Wallis.

Als bekanntes Fabrikations- und Handelsunternehmen führen wir viele landw. Verbrauchsartikel und bieten Ihnen neuzeltliche Lohngestaltung. Bedingung ist die Beherrschung der franz. Sprache, hingegen sind Kenntnisse im Vertreterberuf nicht erforderlich, denn Sie werden angeleitet und eingeführt.

Bevorzugt werden Bewerber zwischen 25 und 50 Jahren. Ihren kurzgefassten, handgeschriebenen Lebenslauf mit Zeugnisabschriften und Foto erbitten wir an Chiffre 78656 G am Publicitas, 9001 St. Gallen.

## Pour ou contre une augmentation de salaire ?

les « pour » peuvent désormais envisager un changement de profession grâce à l'institut jouissant d'une très grande expérience dans l'enseignement des langages modernes de programmation.

Le domaine des cartes perforées offre de multiples possibilités permettant de gagner davantage. Notre méthode révolutionnaire est accessible à tous.

● COURS ET TRAVAUX PRATIQUES ●  
auprès d'un établissement de CALCUL ELECTRONIQUE et de PROGRAMMATION garantis par contrat

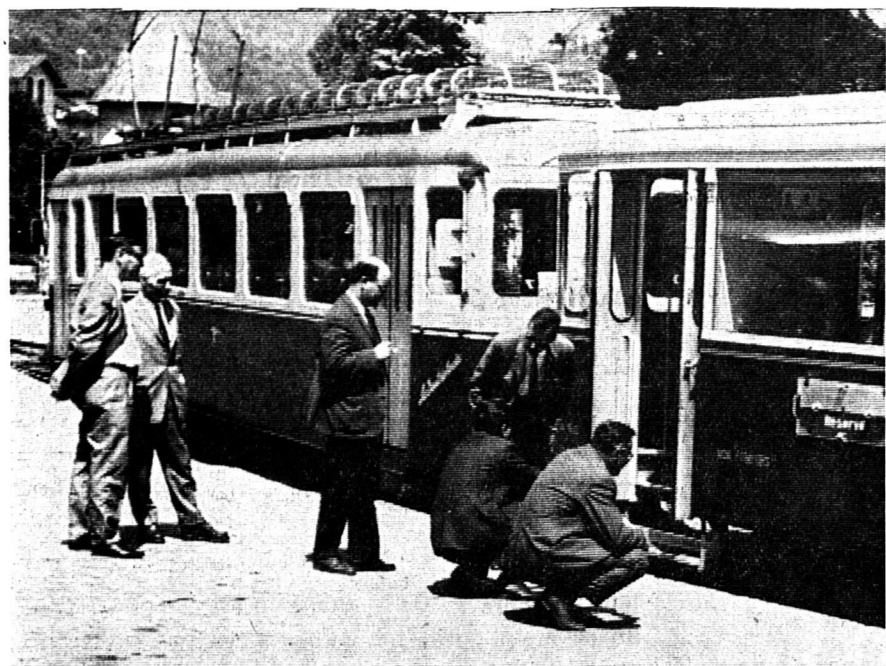
Sollicitez notre brochure gratuite sans engagement et retournez-nous le coupon ci-dessous.

Nom :		Bon à retourner à Institut Programex Av de Morges 78 1004 Lausanne Tél. (021) 24 00 48
Prénom :	Tél :	
Rue :		
Chez :	Age :	
Profession :		
No post. lieu	NV 23	

**PANORAMA**  
**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais  
**DU VALAIS**

**DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE**

**Aigle-Champéry dans une voiture d'avant-garde !**



A l'arrivée à Monthey, quelques spécialistes examinent les bogies des nouvelles voitures, bogies dont la conception dans la suspension est révolutionnaire.

le voyageur aura au moins la satisfaction de n'être plus ballotté comme dans un vulgaire « tortillard » dont l'importance peut facilement se mesurer avec des chiffres. Ainsi, en 1953, les voyageurs transportés par cette compagnie atteignaient le chiffre de

324.000. Aujourd'hui, ils ont passé à 624.000. Le pourcentage des abonnements s'élève à 41%, ce qui démontre bien que le « tram » est un facteur important des déplacements d'un grand nombre de personnes entre Champéry et Aigle.



A Champéry, sous l'auvent de la gare, tandis qu'un apéritif est servi aux invités, M. Kuhni, directeur de la Cie, salue ses hôtes.

**Le corps du noyé identifié**  
BOUVERET. — Nous avons relaté, dans notre édition de vendredi, la découverte, par des ouvriers de l'entreprise Rhôna, d'un corps à l'embranchement du Rhône. Ce dernier a été identifié en la personne de M. Benjamin Chérix, de Châtel-sur-Bex, chauffeur, né le 8.2.1946. Le malheureux jeune homme avait été victime d'une collision le 17 août 1967 et il était tombé accidentellement dans le fleuve près du Pont du Rhône à St-Triphon.

**BLOC-NOTES SUR LA REGION**  
● CHAMPERY — Lors de l'apéritif offert par l'AOMC aux invités et officiels qui s'étaient déplacés de Aigle à Champéry avec les nouvelles voitures-voyageurs de la Cie, les employés de cette dernière eurent droit au dit apéritif. Mais le directeur a bien spécifié « un verre » en montrant un doigt de chaque main.  
● MONTHEY — On se rappelle la polémique engagée lors de l'implantation de la raffinerie au sujet de la pollution de l'air. Depuis quelques jours, et ceci régulièrement, une entreprise de la place brûle des déchets aux gadoues de la commune, feu qui dégage des colonnes de fumée noirâtre et nauséabonde. La lutte contre la pollution de l'air n'est pas l'apanage de tous !  
● BEX — Au chemin de Bornuit, un grave accident de la circulation s'est produit entre un camion d'une entreprise de transport et M. B. Porta, vétérinaire à Aigle. Le choc fut violent et plia en deux la voiture de M. Porta. Ce dernier souffre d'une fracture du crâne et a été hospitalisé à Aigle.

MONTHEY — Que le lecteur ne se méprenne pas sur le genre de voiture. Il s'agit en fait des nouvelles remorques-voyageurs de la Cie Aigle-Ollon-Monthey-Champéry qui ont été présentées à la presse et aux spécialistes des chemins de fer.  
Notre journal a donné une très brève description technique dans son édition de vendredi, nous n'y reviendrons pas si ce n'est pour souligner l'intérêt que ce matériel roulant a provoqué chez les invités de M. Kuhni, directeur de l'AOMC, qui a salué ses hôtes d'un jour à la gare de Champéry tandis que

M. Nicole, ingénieur aux Ateliers mécaniques de Vevey, ainsi qu'un des directeurs de Pirelli (pneumatiques) donnaient des renseignements techniques.  
Il y a quatorze ans que la rénovation du matériel roulant de l'AOMC a débuté. Il s'agissait alors de remplacer les automotrices datant du siècle dernier par des motrices BFeH 4/4.  
Il est évident que la Cie AOMC doit encore procéder à la réfection totale de 90% des voies et de la ligne aérienne pour que l'on soit en mesure de dire qu'il s'agit d'une rénovation complète du réseau. Mais pour l'heure,

**Résultats de la maturité 1968 au collège de l'abbaye de Saint-Maurice**

**MATURITE TYPE A**  
Biffiger Jean-Paul, Hermance ; Chanton Régis, Saint-Maurice ; Coureau Robert, Boulogne ; Gaillard Pierre, Martigny ; Giroud Jean-Michel, Muraz-Collombey ; Heimann Serge, Bévilard ; Musy Christian, Fribourg ; Nuoffer Henri, Fribourg ; Petite Dominique, Lancy ; Salomon Jean-Claude, Courtedoux ; Thétaz Célestin, Praz-de-Fort ; Tornare Alain, Genève ; Vuissoz Claude-Alain, Sierre, Zünd Paul, Sion.

**MATURITE TYPE B**  
Battaglia Pierre, Monthey ; Bregnard Michel, Bonfol ; Buob Romano, La Tour-de-Peilz ; Cuennet Gabriel, Estavayer ; Devayes Pierre-André, Leytron ; Erard Pierre, Courgeon ; Fleury Nicolas, Courroux ; Gorgé Etienne, Neuchâtel ; Imesch Alain, Saint-Maurice ; de Kalbermatten Nicolas, Sion ; Kim Rémy, Bienne ; Lachat Pierre, Bonfol ; Mabillard Michel, Leytron ; Parchet Jean-Michel, Vouvy ; Raclou Yves, Genève ; Rappo Jacques, Estavayer ; Revaz Benjamin, Salvan ; Rotati Claude, La Tour-de-Peilz ; Schnaller Roland, Moutier ; Schürch Bernard, Vernayaz ; Sermier Joseph, Monthey ; Tavelli François, Sierre ; Tissières André, Martigny ; Tissières Georges, Martigny ; Triebold Pierre, Territet ; de Weck Laurent, Porrentruy.

**MATURITE TYPE D**  
Agottspon Jean-Paul, Lavey-Village ; Barman Raymond, Massongex ; Biso Roland, Paudex ; Blanc François, Lausanne ; Bolliger Victor, Zermatt ; Borgeat Yvan, Vernayaz ; Bron Olivier, La Tour-de-Peilz ; Chardonens Laurent, Fribourg ; Chevallaz Martin, Lausanne ; Cifali Mario, Milan ; Claivaz Paul, Nendaz ; Comte Claude-Victor, Genève ; Cropt François, Vevey ; Donnet-Descartes Edmond, Monthey ; Droz Pierre-Alain, Tavannes ; Ebenegger Christian, Sierre ; Froidevaux Paul, Bressaucourt ; Gaist Jules, Saint-Pierre-de-Clages ; Genoud Charles-André, Morgins ; Glauser Bernard, Lausanne ; Gross Jean-François, Lausanne ; Herbert Mathias, Saas-Fee ; Jaggi André, La Neuveville ; Jaggy Stéphane, Varen ; Michellod Fernand, Lourtier ; Monnay Serge, Morgins ; Mouthe Roger, Martigny ; Perrin Christian, Nyon ; Pre-

mand André, Monthey ; Puipe Maurice, Saint-Maurice ; Regamey Claude, Lausanne ; Rémy Charly, Ville-neuve ; Rey Jacques-Albert, Sierre ; Rossier Claude, Nyon ; Roux Philippe, Grimisuat ; Salamolard Martial, Sion ; Scholl Jean-François, Hegnau ; Schumacher Bertrand, Aigle ; Sierro Georges-Gabriel, Mâche ; Sierre Serge, Sierre ; Stubenvoll Bernard, Monthey ; Verdon Jean-Michel, Penthalaz ; Weiss Rolf, Clarens.

**MATURITE TYPE LATIN-SCIENCES**  
Bertuchoz Jacques, Le Châble ; Bettler Stéphane, Sierre ; Bosson Jean-Claude, Siviriez ; Bourgeois Renaud, Bovernier ; Bruchez Gilbert, Versegères ; Chuffart André, Villard-sur-Chamby ; Darbellay Bernard, Orsières ; Décaillet Charles-Henri, Vernayaz ; Devanthéry Edmond, Chalais ; Fasmeyer Nicolas, Sion ; Fellay Elie Vilette-Bagnes ; Franzetti André, Sierre ; Matthys Jean, Bienne ; Rosset Nestor, Sembrancher ; Schelling Jacques, Montreux.

**DIPLOME 1968**  
Antille Jean-Claude, Morges ; Barman Jean-Daniel, Monthey ; Blattner Pierre, Monthey ; Boissard Philippe, Monthey ; Bourdin Régis, Sion ; Clerc Philippe, Les Evouettes ; Courtine Laurent, Les Evouettes ; Darbellay Philippe, Orsières ; Fellay Max, Fionnay ; Gay Serge, Monthey ; Grenon Jean-Pierre, Monthey ; Grob Lucien, Bex ; Luisier François, Versegères ; Maillat Eugène, Porrentruy ; Mossaz Philippe, Genève ; Morisod Raymond, Monthey ; Mottiez Pascal, Massongex ; Perrin Steve, Champéry ; Roudit Pierre, Fully ; Rotati Serge, La Tour-de-Peilz ; Shuermann Arnold, Bouveret ; Tissières Claude, Saint-Maurice ; de Torrenté Nicolas, Verbier.  
A tous nos félicitations.

**Dernier tir avant la pose d'été**



SALVAN. — Chaque année les tireurs de la vallée du Trient se rencontrent à une journée de l'amitié. Dimanche dernier la Cible recevait ses collègues de Finhaut. Cette journée, à laquelle avaient pris part de nombreuses épouses de tireurs, fut marquée par la plus franche camaraderie sportive. Deux challenges, très généreusement offerts, étaient en compétition. Chacun rivalisant d'adresse, il fallut attendre la fin de la journée pour connaître les gagnants. Une succulente grillade réunit tous les participants à midi et eut raison des meilleurs appétits. Lors de la proclamation des résultats, le président de la Cible, Aimé Fournier, remercia et félicita tous ses collègues tireurs et fit remarquer combien des journées semblables pouvaient être bénéfiques non seulement au sport mais à la compréhension et à l'union qui assureront le développement de la vallée.

Résultats : 1. Fournier Léonce 202,8 ; 2. Fournier Aimé 199 ; 3. Carrier Michel 196,4 ; 4. Bochatay Fernand 193,7 ; 5. Décaillet Marc 192,2 ; 6. Gay des Combes Clair 191,5 ; 7. Jacquier Arthur 190,3 ; 8. Brühlmann Werner 189,4 ; 9. Vouilloz Maxime 188,6 ; 10. Fournier Roger 185,3.  
Gagnant du challenge Darbellay : Fournier Léonce.  
Gagnant du challenge R. Fournier : Carrier Michel (définitif).  
Fait à noter. L'épouse de M. Werner Brühlmann, Mme Olga Brühlmann, a réalisé un cent lors d'une passe au fusil d'assaut et a reçu sa médaille, ce dont elle peut être fière ; c'est la première fois que cela arrive au stand de Salvan. Rappelons que la Cible est la plus ancienne société de Salvan, puisque datant de 1850 environ et l'une des plus anciennes du Valais.

Notre photo : de g. à dr. : M. Georges Farinoli (Finhaut), Marc Décaillet (Salvan), Michel Carrier (président de la société de Finhaut), Jean Moret (Salvan), Roger Fournier (Salvan, vice-président de la commune) et Aimé Fournier (président de la Cible de Salvan), lors de la grillade, derrière le stand.

**J'ai fait sa connaissance un soir, chez des amis**  
Ils fumaient tous Virginie. Elle m'a plu tout de suite par son goût français, son tempérament chaleureux. Depuis, je lui suis fidèle.  
P 5827 X

**RENAULT - ROVER**  
**GARAGE DU NORD S.A.**  
Avenue Ritz Sion  
Tél. (027) 2 34 44  
**OCCASIONS SURES**  
3 RENAULT 4 Estate 63, 66, 67  
1 RENAULT 16 66  
2 DAUPHINE 61, 62  
1 VW 1500, 47 000 km. 66  
1 TAUNUS 17 M 66  
1 DKW, 40 000 km. 65  
1 ANGLIA 63  
1 VAUXHALL Viva 64  
1 Peugeot 404 63  
2 Cortina 63, 64  
1 AUSTIN 850, Traveller 65  
3 OPEL 62, 65  
1 LAND ROVER, station-wagon 63  
1 TAUNUS fourgon FK 61  
Bas prix  
Garantie - Facilités de paiement  
Nos représentants :  
René Valmaggia, Sion (027) 2 53 86  
Kurt Hediger, Saxon (026) 6 24 32  
**LAND-ROVER**

VEVEY — MUSÉE JENISCH Du 30 juin au 16 septembre 1968  
**RÉTROSPECTIVE**  
**Gimmi**  
200 œuvres (1886 - 1965)  
Ouvert sans interruption de 10 à 17 h. — Le jeudi soir de 20 à 22 h.

**NoviDeau**  
Dr A. Wander S.A. Berne

**cao tina**  
la délicieuse boisson au chocolat  
servie aussi au tea-room et au restaurant

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à Venthône

une villa de construction récente

comprenant 3 chambres, cuisine, salle de bains. Terrain environ 900 m2, bien aménagé et arborisé. Très jolie situation. Prix : 150 000 francs.

Ecrire sous chiffre P 45716 à Publicitas, 1950 Sion.

A louer à Châteauneuf-Conthey dans immeuble neuf

un appartement de 3 pièces

230 fr. plus charges, libre le 1er septembre ;

un appartement de 4 pièces

270 fr. plus charges, libre le 1er août.

Communication CFF et poste, centre Coop à proximité.

S'adresser à la Société immobilière Valmont S.A., Châteauneuf-Conthey, tél. 027 4 17 64 et 4 14 77. P 29632 S

A vendre ou à louer à Loye-sur-Grône (VS)

DOMAINE AGRICOLE de 40 000 m2

planté d'abricotiers.

Renseignements : tél. (027) 4 21 19.

A vendre ou à louer à Martigny dans immeuble résidentiel

appartement de 5 pièces

plus garage. Prix de location : 500 fr. par mois. Pour la vente 40 000 fr. nécessaire pour traiter.

Ecrire sous chiffre PA 29657 à Publicitas SA, 1951 Sion.

Particulier vend aux Mayens de Conthey

plusieurs parcelles de terrain

pour chalet, environ 20 000 m2. Eau, électricité sur place. Vente en bloc ou par parcelles. Prix intéressant éventuellement reprise d'hypothèque.

Ecrire sous chiffre PA 29664 à Publicitas, 1951 Sion.

A Vendre à VETROZ (Canada)

propriété arborisée

d'environ 4000 m2.

Ecrire sous chiffre PA 29511 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Martigny, avenue du Léman (près du centre) dans immeuble neuf, pour tout de suite ou date à convenir

appartement

de 4 pièces, tout confort moderne.

Tél. (026) 8 12 34 ou faire offres écrites sous chiffre PA 28916 à Publicitas, 1951 Sion.

ALASSIO (Italie)

appartement

à louer pour juillet, à 2 minutes de la mer, confort, 650 fr.

Tél. (026) 7 12 87. P 65908 S

A louer dans maison familiale à Martigny appartement

3 pièces 1/2, W.-C. séparé, tout confort, dans quartier tranquille, avec jouissance jardin. Libre tout de suite.

Tél. (026) 2 25 19. P 65913 S

On cherche à louer à Sion

appartement 2 1/2 à 3 pièces

pour septembre.

Tél. (027) 2 40 30. P 29666 S

A louer à SION, sommet du Grand-Pont

jolie chambre meublée

Tél. (027) 2 31 30. P 17928 S

A louer, dans villa, à proximité de la ville de Sion

un appartement 2 pièces 1/2

tout confort, plus jardin et garage. Libre dès le mois d'octobre.

Tél. (027) 2 64 18. P 29505 S

A louer pour date à convenir, dans le district de Porrentruy

café-restaurant rénové

très bien situé près gare, dans grand village industriel.

Ecrire sous chiffre 15724 à Publicitas, 2900 Porrentruy.

A louer à SION, près de la Gare

chambre non meublée

Tél. (027) 2 47 31. P 17942 S

A louer en Italie, au bord de la mer Adriatique

appartement meublé

de 3 pièces, 6 lits, libre du 20 juillet au 14 août.

Tél. (027) 2 29 06 - 2 52 73. P 29646 S

A vendre au centre du Valais

beau chalet

comprenant 4 chambres à coucher, salon, plus salle à manger, grand balcon. Vue, soleil, tranquillité.

S'adresser à Aristide MORARD, 3941 GRONE. Tél. (027) 4 23 93.

A louer à Sion

chambre meublée

Tél. 2 43 47, heures repas.

Appartement

à vendre, 3 chambres, cuisine, chambre de bains, à Vionnaz.

S'adresser à Guy Granges à Vionnaz.

A louer

chalet

de vacances, 3 pièces, 4 lits, bain. Libre du 1er au 30 août.

S'adresser à Théo Cretienand, tél. (027) 8 72 73. 1914 Isérables. P 29654 S

A louer, à l'entrée du val d'Arolla

joli chalet accessible en voiture.

Site tranquille et vue magnifique. Libre le mois d'août.

Tél. (027) 4 63 51. P 29592 S

On cherche à louer à SION

appartement de 3 pièces.

Prix modéré, pour fin juillet ou fin août.

Tél. (027) 2 00 26. P 17936 S

AYER/val d'Anniviers à vendre

à rénover avec terrain.

chalet

Pour renseignements tél. (022) 35 21 71.

A vendre sur la route du SANETSCH à PLAN-CERNET

chalet

en maçonnerie, avec terrain attenant.

Ecrire sous chiffre P 17921 à Publicitas, 1951 SION.

Occasion à vendre

salle à manger

comprenant : 1 buffet, 1 table à rallonges et 6 chaises.

Tél. (027) 2 22 03, heures des repas. P 29654 S

A remettre en Suisse romande, plusieurs

boulangeries-pâtisseries

avec ou sans immeuble. Aide financière.

Ecrire sous chiffre U 800143-18, à Publicitas, 1211 Genève 3.

A louer au 1er étage de l'immeuble MIGROS, rue du Coppet à MONTHEY

un bureau de 55 m2

conditions intéressantes.

S'adresser à MIGROS VALAIS, 1920 MARTIGNY - Tél. (026) 2 35 21.

P 11 S

A vendre à Martigny près de l'institut Sainte-Marie.

1000 m2 de terrain

S'adresser au restaurant du Vieux Valais à Sion, tél. (027) 2 16 74.

P 1102 S

Villa familiale

A BEX, ravissante construction neuve, tout confort, à 2 km. du centre dans un site charmant (magasins à 100 m.), 5 ch. cuisine, bain, grenier, cave, garage, buanderie, chauffage mazout. Prix exceptionnel 109 000 fr. avec 1000 m2 aménagés. Possibilité de location-vente ou arrangements financiers.

François Fracheboud, agence Rhodania MONTHEY - Tél. (025) 4 11 60. P 855 S

Annonces diverses

Le SALON DE COIFFURE

« MARILY » à Granges

est fermé du 1er au 31 août

P 29648 S

Deux installations de chauffage

complètes, état de neuf (1964) comprenant : chaudières « Usine Strebel SA, Rothrist », 252 000 cal. - brûleurs « Autotherm » Electronic, Lausanne - pompe EMB - vannes - tuyauteries, etc, à vendre bas prix.

P. VONLANDEN, Lausanne tél. 24 12 88.

P 1936 L

Démolition

A vendre : parquet, portes, fenêtres, volets, faces d'armoires, charpente, pourtrains, fers PN & DIN, barrières, fers forgés, éviers, baignoires, lavabos, chauffe-bains à gaz, chaudières, radiateurs, escaliers en bois, chevrons, cheminées de salon en marbre, etc.

P. VONLANDEN, Lausanne, tél. 24 12 88.

P 1396 L

A vendre d'occasion

1 divan de 110 cm., avec tête mobile, 1 protège, 1 matelas à ressorts. Le tout 195 fr.

POMMAZ, meubles, ARDON, tél. (027) 8 14 92. P 29645 S

Zuppy-Savièse à vendre

vigne 900 m2, à proximité de route. 25 fr. le mètre carré.

Faire offres écrites sous chiffre PA 29594 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à SION

studio meublé tout confort, libre dès le 1er septembre. Tél. (027) 2 39 83. P 17945 S

Je cherche à acheter

une vespa ou moto

Tél. (027) 2 58 72. P 17939 S

Literie, meubles

Lit double neuf, matelas mousse, 220.—

Lit double complet avec matelas à ressorts, 288.—

Duvet en 120x160 cm., 35.—

Oreiller 60x60 cm., 9.—

Traversin 60x90 cm., 14.—

Couverture de laine 150x210 cm., 20.—

Chaise de chambre ou de restaurant, 22.—

Chambre complète, dès 380.—

A. MELY, ameublement, av. de la Gare, av. du Marché, SIERRE, tél. 5 03 12. P 262 S

A louer à SION

appartement de 2 pièces, confort. Tél. (027) 2 25 08. P 17941 S

On cherche à acheter

fraise de motoculteur « Simar »

de 40 cm. Tél. (026) 5 33 14. P 65914 S

A vendre

VW 1961

expertisée 1600 fr.

S'adresser chez Manuela NOVOA, St-Guérin 10, 3e étage, SION. P 17926 S

Points Silva

2 fr. le cent.

18 fr. le mille.

Gabriel Lugon, 1936 Le Châble. P 29660 S

« UN DELICE PAR EPICES » dans votre épicerie, demandez la fameuse

saucisse Paprika

fabriquée pour vous par Jean Duc, boucherie-charcuterie, Montana. Tél. (027) 7 21 96. P 892 S

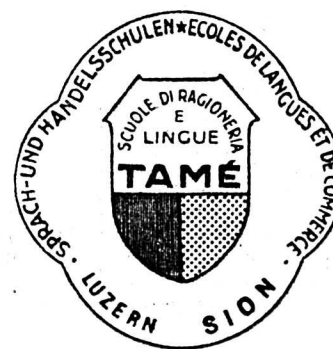
En toutes circonstances

TELETAXIS DE L'OUEST

jour et nuit.

SION - Tél. (027) 2 26 71 - Ch. Loye

P 768 S



ÉCOLE TAMÉ - SION

Commerce - Administration - Langues

Direction : Baptiste Premoselli

Imm. « Eden-Scex B », rue du Sex 21

Tél. (027) 2 23 05 ou 2 40 55 app.

Non-réponse : tél. (027) 8 78 42

RENTREE: JEUDI 5 SEPTEMBRE 1968

COURS COMMERCIAUX COMPLETS de 9-10 mois, 40 heures par semaine

COURS D'ADMINISTRATION de 8-9 mois, 35 heures par semaine

COURS DE SECRETARIAT COMMERCIAL de 8-9 mois, 35 heures par semaine

COURS DE SECRETAIRE MEDICALE en 6-9 mois, 35 heures par semaine

FORMATION DE STENO-DACTYLOGRAPHES Français - allemand - anglais - italien en 5-9 mois, 10 heures par semaine

COURS DE LANGUES ETRANGERES

Sections pour débutants et élèves avancés

DIPLOMES ET CERTIFICATS

de commerce, de secrétaire, de sténodactygraphe, de langues

PREPARATION aux professions paramédicales 6-9 mois, 35 heures/semaine

PREPARATION aux examens d'apprentissage de commerce

PREPARATION aux examens d'admission CFF, Douanes, PTT-CCP

P.S. - Les élèves ayant de la peine à suivre les cours commerciaux bénéficient d'un enseignement complémentaire individuel gratuit.

NOUVEAUX LOCAUX. Tranquillité et confort, ambiance sympathique. Classes spacieuses et modernes, complètement insonorisées.

Renseignements, prospectus, inscriptions auprès de la direction de l'école.

Fondation des Ecoles Tamé: 1919 à Baden - Ouverture à Sion: 1949

Vacances

Voyages

Camping

Toujours avec votre transistor

- VENTE
● LOCATION
● REPARATION



SION



MEDIATOR





**ECHOS DE FULLY**

● **SUCCESSIONS UNIVERSITAIRES** — M. Roger Granges, fils de Mercequin, pépiniériste à Châtelnier, vient de réussir brillamment les examens finals en médecine à l'Université de Genève.

● **LA SOCIÉTÉ DE CHANT « LA CECILIA » EN DEUIL** — Le chœur d'hommes « La Cecilia », société locale fournissant une intense activité, a eu le regret de déplorer la perte de deux de ses fidèles membres.

En effet, Mme Louis Cajeux, membre fondateur, mère d'Amédée et belle-mère de Robert Dorsaz, ainsi que Mme Jules Granges-Roduit, membre fondateur également, mère de Marcel et belle-mère de Marcel Carron, ancien président de « La Cecilia », sont décédées durant le mois de juin.

Le chœur d'hommes a chanté avec recueillement la messe d'ensevelissement.

● **VISITE DU CONSEIL A L'ALPAGE DE SORNIOZ** — Mardi prochain, le Conseil « in corpore » se rendra à l'alpage de Sornioz pour une visite locale.

Le bétail ayant séjourné 37 jours à Randonnaz partira aujourd'hui pour la montagne de Sornioz.

● **LA COMMISSION ARBORICOLE VISITE LA STATION D'OESCHBERG** — La commission arboricole de Fully a visité la semaine passée l'exposition de machines pour l'arboriculture à Oeschberg, dans le canton de Berne.

Enrichissante visite permettant de faire progresser notre arboriculture grâce aux machines.

● **EN VUE DE L'AUTOROUTE** — A la demande de la commune de Saxon, appuyée par Fully, Charrat et Saillon, il a été question de construire un giratoire sur la future autoroute dans la région du domaine de Valfruits.

M. Künzli, du Service fédéral des autoroutes à Berne, s'est rendu sur place pour l'étude de cette demande. L'Etat du Valais était représenté par les ingénieurs Vouilloz et Gaspoz et les communes intéressées par leurs représentants. Chacun exposa son point de vue et M. Vouilloz défendit avec beaucoup d'à propos l'intérêt technique d'un tel giratoire à cet endroit.

Cette visite fut présidée par le réfect du district, M. Pierre Leuteny, qui approuva ce projet.

**Real contre Barcelone ?**

MARTIGNY Non. Mais c'est tout de même un match de football valable qui opposera dimanche à 16 heures, sur le terrain du Grand-Quai, à Martigny, l'équipe nouvellement formée par les Espagnols de Martigny à celle de leurs compatriotes de Sion. Les responsables nous disent qu'elles sont formées d'éléments de valeur et il n'est pas exclu qu'un jour les Ibériques d'Octodure disputeront le championnat suisse dans le cadre du Martigny-Sports, comme le font les Italiens.

**DES FANDANGOS ET DES MANTILLES pour Castel-Notre-Dame, asile des vieillards**

MARTIGNY — On se souvient que, grâce à l'appui des autorités municipales, les Espagnols de Martigny et environs purent récemment ouvrir un cercle où ils se retrouvent le soir, le dimanche après-midi, pour lire, fumer, nicher, jouer.

Une réalisation très appréciable. Cette sympathique communauté active tient à manifester sa reconnaissance à la commune en organisant samedi 20 juillet prochain, au camping de Martigny, une kermesse hispano-suisse dont le bénéfice sera intégralement versé à l'asile des vieillards: Castel-Notre-Dame.

Spectacle de variétés accompagné par le Quartetto Chinchinella. On applaudira des danseurs de «flamenco», un chanteur, un guitariste; on entendra également des chansons espagnoles modernes tandis que notre auteur-compositeur-chanteur Robert Rouge, le maestro Mario Gazzi, le Quartetto Azzurro avec sa chanteuse Maria Quarta prêteront leur gracieux concours.

**MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES**

**Ensemble valaisan de musique de cuivre**



CHARRAT — Le 1er janvier 1948, jour où chacun se souhaite une bonne année et adresse ses meilleurs vœux, quelques membres de la « Voix des Champs » émettent le vœu de fonder une fanfare.

Propos en l'air qui, pour certains, deviennent aussitôt réalité puisque, le soir du 3, les premiers échanges de vue ont lieu, la décision est prise et, le 12 janvier, la société constituée avec 45 membres sous le nom de l'« Espérance » avec la devise: « Les cœurs unis dans l'avenir ».

Ainsi le parti conservateur, fondé en 1922, avait sa fanfare.

**VIE DE LA SOCIÉTÉ**

Dès lors tout alla très vite. A rai-

son de trois répétitions par semaine, les notions de solfège sont acquises et, deux mois après la réception des instruments, le 29 avril, la première répétition marchante se déroule en public dans la rue centrale du village.

Puis les sorties se succèdent la première année:

- 6 mai, inauguration des casquettes
- 9 mai, sortie-visite
- 16 mai, 1er festival à Leytron
- 29 juin, Saint-Pierre
- 1er août, fête nationale.
- Et les manifestations s'échelonnent: 24 avril 1949, une année après, inauguration du drapeau
- 14 mai 1955, organisation du 40ème

festival des fanfares conservatrices du Centre — mai 1962, inauguration des costumes

**FESTIVITES**

Aujourd'hui, forte d'une quarantaine de membres, la fanfare l'« Espérance » de Charrat est prête à fêter dignement son 20ème anniversaire, coïncidant avec l'Annuaire des fanfares conservatrices chrétiennes-sociales du district de Martigny.

L'« Espérance » met sur pied, samedi, une soirée de gala avec la participation de l'Ensemble valaisan de musique de cuivre (33 exécutants) sous la direction de M. Jean-Charles Dorsaz

et elle organise, dimanche après-midi, un grand cortège suivi de concerts avec la participation de 12 corps de musique.

De quoi réjouir les plus difficiles!

Notre photo: L'« Espérance » à Pâques cette année.

**Mort de l'ancien vice-président**

SAXON. — Une personnalité bien attachée au village de Saxon vient de décéder. M. Gaston Théodoloz n'est plus. Il s'est éteint après une longue maladie à l'âge de 80 ans.

Le défunt fit partie du conseil communal. Il assura même durant quatre ans la vice-présidence. Il fut président de la commission scolaire.

M. Théodoloz s'occupa de maintes sociétés notamment de celle de gymnastique. Il travailla durant près de vingt ans au contrôle des fruits. Il était marié et père de trois enfants.

**Fête d'été au col des Planches**

VOLLEGES — C'est dimanche prochain que le chœur d'hommes Sainte-Cécile de Volleges organisera la traditionnelle fête d'été au col des Planches. Pour remplacer la fanfare (elles sont toutes occupées à Charrat) on a fait appel à la « Voix des Alpes », chœur d'hommes du Levrain qui, à 10 heures, chantera la messe. Un groupe de jeunes d'Orsières sera également de la fête.

**SION ET LE CENTRE**

**Tout nouveau, pas nécessairement tout beau! La nouvelle réglementation des taxis sédunois**



Au départ de l'avenue de la Gare.

SION. — Les taxis sédunois ont eu leurs problèmes. Des problèmes presque analogues se sont posés dans d'autres villes du canton.

Après des prises de contacts, des discussions, une décision est toujours intervenue ailleurs comme chez nous.

Pour les taxis sédunois le 1er juillet 1968 fera date. En effet, de nouvelles dispositions sont entrées en vigueur. Notre journal dans son édition du 1er juillet 1968 a donné connaissance de ces directives. Une semaine après cette nouvelle réglementation, il est possible de relever quelques considérations.

**LES TAXIS CIRCULENT A REBOURS DU BON SENS!**

Bien des gens l'ont déclaré, parce que pas orientés sur les décisions prises. Lundi matin certains taxis furent suivis par des agents de la police cantonale pour avoir, soi-disant, brûlé un sens interdit.

En effet, par suite de la nouvelle réglementation quinze taxis avaient accès à la gare. Deux voitures seulement conformément à une convention passée avec la direction des CFF, sont stationnées proche du quai de la gare. Les autres voitures, provisoirement stationnées sur une place se trouvant à l'ouest de l'ancien hôtel de la Gare. Elles sont disposées à la file indienne et non pas en épis comme jusqu'à présent.

D'autre part, afin de faciliter les arrivées et les départs des voitures de taxis, le sens de circulation encore une fois provisoirement adopté, est le contraire de ce qui se passait jusqu'au 1er juillet, c'est-à-dire que l'entrée se fait de l'avenue de France afin de se ranger plus facilement sur la place réservée, et les départs se font par l'avenue de la Gare.

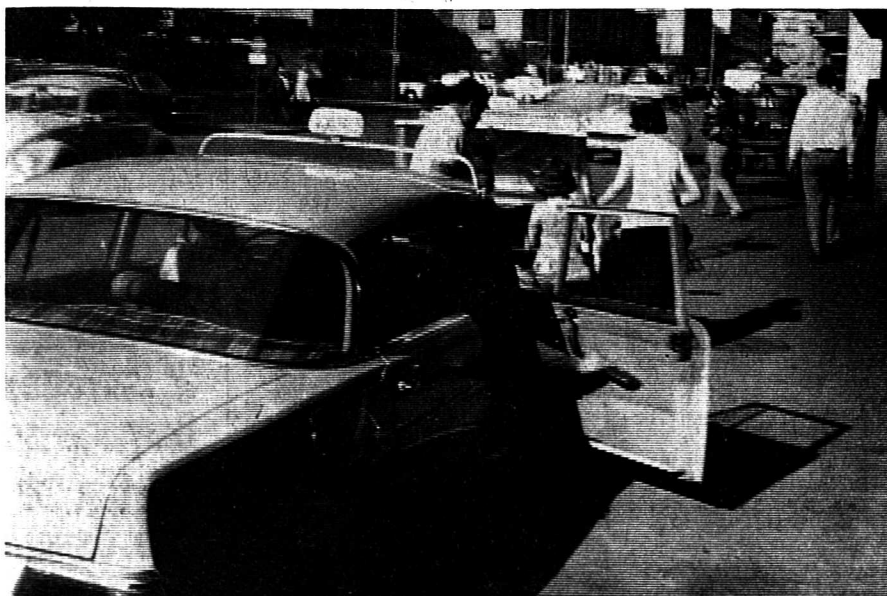
Les taxis passent donc par des sens interdits. Une autorisation particulière a été posée: « Taxis autorisés ».

Tous les usagers de la route feront bien de prendre note de cette modification afin d'éviter un accident. Les chauffeurs de taxis, des chauffeurs professionnels feront en sorte de circuler à l'extrême droite.

Après une période d'adaptation tout doit rentrer dans l'ordre.

**UNE SITUATION PROVISOIRE**

En effet, dans peu de temps, la démolition de l'ancien hôtel de la Gare va commencer. Ensuite la nouvelle construction va surgir de terre. La muni-



Les deux taxis proche du quai de la gare.

**Garage**  
**Imperia s. a.**  
MARTIGNY Tél. (026) 2 18 97  
Achats - Ventes  
Toutes réparations

## CONGELATEURS

de haute qualité

Pour cause de transformations, nous cédon  
exceptionnellement :

Bahuts	I. 180	260	410
	Fr. 580.—	650.—	850.—
Armoires	I. 150	260	350
	Fr. 650	870.—	1150.—

**C. Vuissoz-de Preux - Grône**

Distributeur-grossiste pour le Valais - Tél. 027 4 22 51  
P 110 S

**Pour vous architectes  
entrepreneurs  
propriétaires  
locataires**

Pour tous vos travaux de

**Nettoyage d'immeubles et appartements  
Ponçage et imprégnation des parquets**

**POSSE JEAN-MARIE, 1950 Sion**  
rue du Mont 11, tél. (027) 2 76 83.

Travail rapide et soigné.

Exécuté par des spécialistes.

## VACANCES D'AUTOMNE VACANCES IDEALES

(encore quelques places libres sur certains  
départs de fin juillet et août).

Demandez les programmes détaillés :

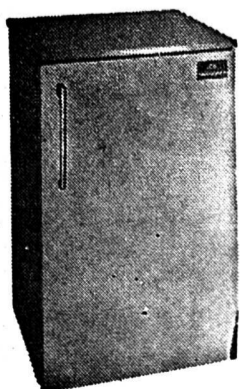
- croisières (par ex. deux semaines en Méditerranée orientale, dès 608 fr.);
- voyages avec vacances à la mer (propriétaires de voitures, demandez le programme Autoplan);
- voyage à forfait en avion, destinations favorites :
 

	deux semaines
Majorque	dès 395 francs
Turquie	595 francs
Tunisie	655 francs
Israël	995 francs
Luxembourg New-York	1244 francs

Montréal, exposition ouverte jusqu'au 14 octobre 1968, etc.  
Voyages d'affaires.  
Tarifs spéciaux pour étudiants.  
Cours de contemporains, sociétés, etc.

**Voyageplan S.A., 1820 Montreux**  
Grand-Rue 98 - Tél. (021) 62 34 54

## Les frigos de grande réputation



**INDESIT**

avec garantie d'usine de 5 ans sur tout le groupe compresseur.

Cont.	I. 130	140	155
Mod. 67	Fr. 298.—	333.—	398.—
Cont.	I. 180	230	
Mod. 67	Fr. 478.—	578.—	

Dépositaire-grossiste pour le Valais

**C. Vuissoz - de Preux - Grône**

Tél. (027) 4 22 51

## Pour vous Valaisans

qui cherchez une bonne occasion...

une seule adresse :



**Garage Valaisan**

Kaspar Frères  
Sion - Tél. (027) 2 12 71 - 72

Rénovées et garanties **FORD extra** livrées prêtes à l'expertise

CREDIT FACILE - GRAND CHOIX

1 VW 1600 TL	1966
1 Citroën Ami 6	1963
2 Fiat 2300, 1500	1963-1965
1 12 M-TS	1966
1 Peugeot 404	1962
3 17 M	1961-63-64
2 Opel Record 1700	1961-1966
1 Opel 1200	1961
1 Triumph Herald	1963
1 Opel Rekord Olymatt	1964
1 Triumph Herald cabr.	1965
1 NSU-Prinz, état de neuf	1966
1 Rover 2000	1965
1 Vauxhall Viva parf. état	1967
2 VW 1200	1965-66

Utilitaires :

1 12 M Combi	1966
1 Station Wagon Cortina	1966
1 Estafette Renault	1965
2 Combi 17 M	1965-67
1 Combi Vauxhall	1965
1 Bus VW	1961
1 Opel Caravan	1961
1 camionnette Ford 1250	1961

Vente exclusive :

**SION :**  
Roger Valmagla, tél. (027) 2 40 30  
J.-L. Bonvin, tél. (027) 8 11 42

**MARTIGNY :**  
M. Carron, tél. (026) 2 32 45  
Tresoldi Attilio, tél. (027) 2 12 71-72

P 377 S

## PRÊTS

avec discrétion totale

- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire
- Accueil individuel
- Pas de caution; votre signature suffit



**Banque Procrédit**  
1211 Genève, Cours de Rive 2,  
Téléphone 26 02 53  
1701 Fribourg, rue Banque 1,  
Téléphone 2 64 31

**NOUVEAU:**  
Discrétion totale

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Endroit \_\_\_\_\_

NV

## Nouveau !



Achetez le MISS-PIL

appareil

## spécial dames

Epil les jambes, les aisselles, rase la nuque. Au prix de 29 fr. 80, plus une pile de 70 centimes.

Mesdames, vous qui vous intéressez à cet appareil, découpez cette annonce et envoyez-la à l'adresse suivante : case postale 13, 1950 Sion, 2, Nord.

Nom et prénom :

Adresse exacte :

## B A L - Chamoson

à la salle Concordia

**Samedi 6 juillet**

Pepino en vedette

**LES SPITFIRES**  
présentation TEDDY non stop I

P 29583 S

Pour cause de transformations, nous cédon à des prix très avantageux 2 lots de

## tuyaux neufs

à accouplement rapide

de 50, 60 70 mm., en parfait état.

G. Vuissoz-de Preux, Grône  
Tél. (027) 4 22 51.

P 110 S

## Mobilier usagé

A vendre tout de suite :

- 10 DIVANS BOIS TRAVERSES EN BOIS avec ou sans matelas.
  - 20 CHAISES PLIANTES de jardin fer avec traverses bois, à réparer
  - 30 bois de lit
  - 5 tables en fer
  - 1 petit frigo, à débarasser bon marché
- S'adresser chez Jos. ALBINI, 18, avenue des Alpes, MONTREUX.  
Tél. (021) 61 22 02.

**A la même adresse :**

QUANTITE DE SOMMIERS ET DIVANS  
MATELAS BON CRIN ANIMAL - CHAISES - LITS BOIS COMPLETS - 15 coffres toilettes - tables de nuit - armoires avec et sans glaces, etc., etc.

## A vendre d'occasion

PORTES, FENETRES, PARQUETS BOISERIE en chêne et arolle, ainsi que 3 PORTES D'ENTREE et 2 VITRINES DE MAGASIN - rprovenance de démolition : café des Chemins de fer à Sion.

S'adresser au tél. (027) 8 14 87 - 8 14 88 - 8 14 89.

P 663 S

**Dr Léon de Preux**

chirurgien F.M.H.

**ABSENT**

reprenra ses consultations le 26 juillet.

P 29658 S

## ENCHERES - La Bâtiaz

Les heirs des époux ERNEST FAVRE et LÉONIE née Bourgeois vendront par voie d'enchères publiques, qui se tiendront au café du Pont, à La Bâtiaz.

une part de maison d'habitation et places au lieu dit « Au Village ».

Les enchères auront lieu le 11 juillet 1968 à 18 heures.

Prix et conditions à l'ouverture des enchères

p.o. Me Victor Dupuis, Me J.-C. Paccolat

P 65912 S

A vendre

**1 fourneau à mazout**

**1 cuisinière électrique**

**1 frigo** ainsi que tonneaux ronds et ovales.

Tél. (027) 2 48 34.

P 17938 S

**Bas prix à vendre**

état de neuf  
1 ch. à manger complète,  
1 table de cuisine et tabourets,  
1 cuisinière à gaz 3 feux,  
1 meuble radio-grammo,  
1 poste radio,  
1 guéridon,  
lustrerie, rideaux etc.

Tél. (021) 51 54 57 de 14 à 20 h.

P 841 L

**DRAPS DE FOIN** neufs, double-fil, dim. 2 m. x 2 m., 10 fr. pièce, dim. 2,40 x 2,40 m., 15 fr. pièce, dim. 1,50 x 1,50 m., 6 fr. 50 pièce.

SACS

de dimensions diverses, en parfait état, pour 50 kg. 0 fr. 85 pièce; pour 90 à 100 kg., 1 fr. 20 p. Livraison contre remboursement, port à la charge de l'acheteur.

**F. PENEVEYRE**  
Simplon 38  
1020 RENENS (VD)

**Draps de foin**

(fleuriers neufs, en pure jute double fil) :  
2.50 x 2.50 m. 18.—  
2.40 x 2.40 m. 17.—  
2.20 x 2.20 m. 14.—  
2.00 x 2.00 m. 13.—  
1.80 x 1.80 m. 12.—  
Simple fil :  
1.60 x 1.60 m. 8.—

Sacs divers d'occasion.

**Ch. Corthézy, Sacherie de Donneloye (VD).**

Tél. (024) 5 22 26.



**Bar du Bourg - Sierre**  
**Dernier concert**

de la saison du « New Orleans Hot Club ».

P 1234 S

## Tirage de la tombola de « La Thérésia » d'Epinassey

Le No 156 gagne le four à raclette ;  
Le No 322 gagne le fromage à raclette ;  
Le No 606 gagne la viande séchée ;  
Le No 401 gagne la bouteille de whisky ;

Les Nos 155 et 157 gagnent une bouteille de fendant.

Tous les numéros se terminant par 98 gagnent une bouteille.

Les lots sont à retirer chez Gérard Bonvin jusqu'au 31 juillet 1968.

P 29635 S



**Qu'y a-t-il comme différence**

entre ces deux êtres ? Aucune. Leur personnalité, leurs aspirations, leurs goûts s'accordent et se complètent merveilleusement. C'est par la voie de SELECTRON qu'ils se sont rencontrés et ils s'en félicitent chaque jour.

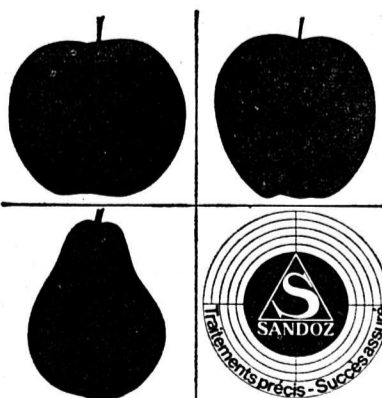
Nouveau : Maintenant aussi Sélectron-VERYFAIR : mariage ou frais remboursés !

**SELECTRON**

réalise plus d'unions heureuses que n'importe quelle autre organisation Agence pour la Suisse romande : 56, av. du Léman, 1006 Lausanne  
Tél. (021) 28 41 03

L'amour Veillez m'envoyer discrètement votre docu- allié à la mentation gratuite.  
raison Nom : M. Mme Mlle  
Adresse :  
Age Profession

BON



**2<sup>e</sup> Barrage contre Carpcapse: Ekatox 20 Avertissements radios**

Sandoz SA Bâle

A10



**Aux personnes dures d'ouïe de Sion et du canton du Valais**

La Centrale d'appareils acoustiques, créée par la S.R.L.S (Société romande de lutte contre les effets de la surdité) avec l'aide de Pro Infirimos, rue de la Gare 21 (bâtiment des Services sociaux) est ouverte tous les jours (samedi excepté) de 14 h. 30 à 17 h. 30.

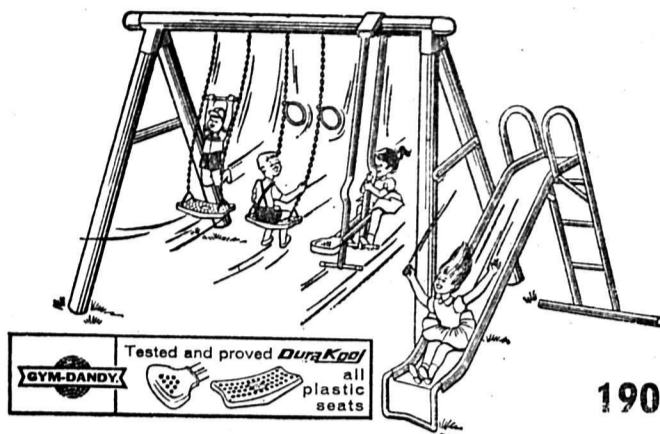
Renseignements, conseils, dépannages, appareillages sans nécessité d'achat. Vivement recommandée par les médecins ORL. Equipement : chambre sourde. Fournisseur contractuel de l'assurance-invalidité. Assistance sociale.

N'attendez pas l'hiver pour faire installer une pompe électrique sur votre calo à mazout. Adressez-vous chez **CONSTANTIN FILS SA, SION**

A vendre **motocycle léger** marque Prior K 50 sport, 5 vitesses, parfait état. Tél. (027) 2 49 92. P 17935 S

A vendre **Fourgonnette 2 CV** modèle 1962. Prix à discuter. Tél. (021) 60 61 88.

Tout pour vos loisirs



Tested and proved **Dura-Kool** all plastic seats

**190 fr.** sans glissoire

**Chez LORENZ - SPORTS**

Rue du Rhône 25 - SION - Tél. 2 34 79

PING-PONG - TENNIS - ARC - PLAGES - GRIL

P 67 S

# ATTENTION

## Tapis Tufting

Nouvel arrivage de

de paroi à paroi avec dos coffre

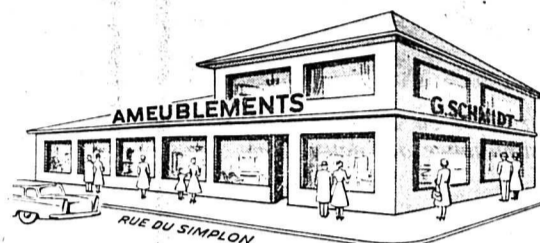
largeur **4,50 m.**

diverses couleurs, dès 19 fr. 50 le m2. Pose gratuite

Actuellement nous vous offrons des

**Coupons de tapis à des prix très avantageux**

Livraison franco domicile



**G. SCHMID**

rue du Simplon

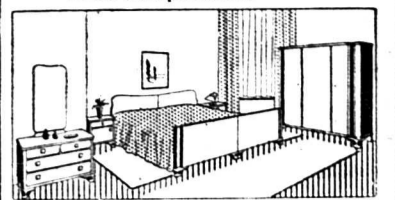
**Sierre**

Tél. (027) 5 03 55

P374 S

**FIANCES!**

Offre exceptionnelle



**A liquider à un prix exceptionnel mobilier complet**

comprenant : une chambre à coucher moderne ou classique, literie et couvre lit compris. Salle à manger comprenant : un meuble de service, une table avec rallonges et 6 chaises. Un salon comprenant : divan transformable, 2 fauteuils avec pieds tournants et une table. Cuisine : une table avec rallonges plus 2 chaises et 2 tabourets. L'ensemble au prix exceptionnel de

**4 950 francs.**

Meubles de fabrication suisse.

**Luyet meubles Savièse**

Tél. (027) 2 54 25.

P 25088 S

**Pour votre trousseau**

une bonne adresse :

**R. Roch - Glassey & Fils**

1897 BOUVERET

Tél. (021) 60 61 22

Exposé au Comptoir de Martigny

P 979 S

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

On cherche

**vitrier qualifié**

du 8 juin au 9 août.

R. Gualino, vitrierie, 24, avenue de la Gare, Martigny. Tél. (026) 2 21 45. P 585 S

Important commerce de gros et d'importation, district de Martigny, cherche, pour entrée immédiate

**un chef de bureau**

comptable expérimenté, qui soit capable de diriger quelques collaborateurs. Il offre salaire correspondant à personne compétente et de confiance, ainsi que caisse de retraite. Appartement à disposition.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae sous chiffre PA 54065 à Publicitas, 1951 Sion.

**Apprenti dessinateur**

en béton armé est demandé par le bureau d'ingénieurs GIANADDA GUGLIOMETTI, Martigny. Tél. (026) 2 31 13. P 65892 S

URGENT

Je cherche pour SION

**dactylo**

à la demi-journée. Tél. (027) 2 57 61 avant 8 h. P 29647 S

On cherche

**jeune homme**

pour aider à l'atelier. Place stable.

S'adresser au magasin SION



P 70 S

Per sofort gesucht junge

**Tochter**

zur Mithilfe in Tea-Room. Guter Verdienst, geregelte Freizeit, Kost und Logis im Hause.

Tea-Room Au Vieux Chalet, Kandersteg, tél. (033) 75 14 81. P 55 Y

Employé de commerce cherche place de

**comptable** région Martigny.

Ecrire sous chiffre PA 65905 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche, pour la friture à Sion.

**vendeuse**

horaire de 10 h. 30 à 13 heures et de 15 heures à 22 heures. Tél. (027) 5 23 85. P 29079 S

Maternité de l'Hôpital Pourtalès, Neuchâtel cherche des

**infirmiers - infirmières HMI sages-femmes nurses**

Entrée immédiate ou date à convenir. Salaire selon contrat. Semaine de cinq jours. P 97 N

Cherchons pour les mois d'août et septembre 1968

**jeune fille**

pour aider au ménage. Bonne occasion pour apprendre le bon allemand. Demandes : Famille W. Ischer, 4515 OBERDORF-SOLEURE Tél. (065) 2 13 21. P 17 Sn

**Boulangier**

demandé par importante boulangerie de Monthey. Place stable, bien rétribuée. Bonnes conditions de travail dans laboratoire moderne. Pas de travail le dimanche.

Faire offres à Pellissier & Cie SA, St-Maurice. Tél. (025) 3 62 46 ou (025) 4 24 33. P 581 S

On cherche

**une sommelière**

pour restaurant de montagne. Tél. (027) 6 81 36. P 29633 S

Düsseldorf

On cherche

**jeune fille**

pour s'occuper d'un enfant de 4 ans - aider un peu au ménage.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au (026) 2 11 62.

Café de l'Union à Sion cherche

**sommelière**

**filles ou garçons de cuisine**

Tél. (027) 2 15 26. P 1187 S

On cherche

**une apprentie vendeuse** dans horlogerie-bijouterie.

Faire offres écrites sous chiffre PA 54070 à Publicitas, 1951 Sion.

Jeune fille ayant terminé avec diplôme son école de commerce cherche

**place**

à Martigny.

Ecrire sous chiffre PA 65910 à Publicitas, 1951 Sion.

**Fille de 15 ans cherche**

garde d'enfants ou emploi dans magasin.

Ecrire sous chiffre PA 17946 à Publicitas, 1951 Sion.

Urgent!

On cherche

**jeune fille**

pour aider au ménage et au café. Bons gages, nourrie, logée, blanchie.

S'adresser Café des Alliés, Pontaise 48, Lausanne. Tél. (021) 24 11 38. P 65916 S

**Jeune fille**

**cherche place**

à Sion pour faire le ménage ou l'office. Libre tout de suite.

Ecrire sous chiffre PA 17925 à Publicitas, 1951 SION.

Jeune ménage de langue allemande avec un enfant (1 an et demi) cherche

**jeune fille au pair**

possibilité de fréquenter des cours. Argent de poche copieux.

S'adresser par écrit à Mme Antoinette Lier, Drusbergstr. 59, 8053 ZÜRICH. P 69 Z

On cherche

**sommelière**

débutante acceptée. Entrée tout de suite ou date à convenir.

Tél. (021) 60 18 81, Villeneuve. P 29484 S

**Jeune dame** de Sion, cherche emploi comme **secrétaire-employée de bureau**

Faire offre écrite sous chiffre P 17937 à Publicitas, 1951 Sion.

**Etudiante en pédagogie**

s'occuperait d'enfants. Libre pour le mois d'août.

Ecrire à Janine Constantin, rue de la Porte-Neuve 25, 1950 Sion. P 29667 S

**Jeune fille**

de 20 ans, cherche place comme

**employée de bureau**

Ecrire sous chiffre PA 65917 à Publicitas, 1951 Sion.

**Jeune homme**

pouvant loger chez lui trouverait emploi pour divers travaux à l'Hôtel Suisse, à Martigny, du 15 juillet à fin août 1968.

Se présenter ou tél. (026) 2 22 77. P 65909 S

**Annonces diverses**

**Machine à laver**

100 % automatique, modèle 68, de démonstration comme neuve. Gros rabais.

Michaud, tél. (027) 8 72 07, (027) 8 77 04. P 827 L

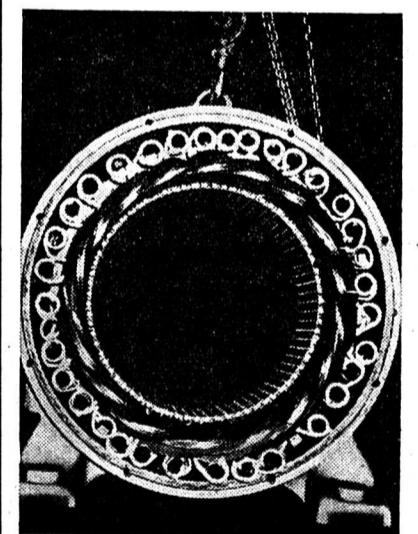
**Réparation de dentiers A. MIVILLE**

Laboratoire dentaire. 48, Place du Midi - Les Rochers, SION, tél. 2 37 39. P 588 S

**ATELIER**

**Electro-mécanique**

**Service rapide pour dépannage de chantiers**



**Tous travaux**

**Bobinages, réparations transformations de toutes machines électriques, moteurs transformateurs, etc.**

**Travail garanti, livraison rapide**

**ELECTRICITE SA**

Martigny, tél. (026) 2 12 02

P 160 S

**M VALAIS**

cherche pour son administration à Martigny, où nous travaillons dans des locaux ultra-modernes (bureau-jardin : véritable îlot de verdure)

**1 apprenti de commerce**

bénéficiant d'une bonne instruction scolaire.

Nous offrons à jeune homme dynamique et travailleur la possibilité d'acquiescer dans nos différents services, de comptabilité, d'achat et de vente, un solide bagage commercial tout en bénéficiant de conditions très intéressantes.

Faire offre à :

**Société coopérative MIGROS Valais**

Service du personnel - Case postale 358

**1920 MARTIGNY - Tél. (026) 2 35 21**



### LA CAPITALE ET SES ENVIRONS

● **EVOLENE.** — Les derniers travaux concernant l'amélioration intégrale de l'alpage de l'Etoile vont commencer la semaine prochaine. Ils seront terminés pour la saison 1969.

L'ainalpe a eu lieu samedi 29 juin. Un nombreux public a pu voir du beau bétail et apprécier l'ambiance sportive des propriétaires durant les combats.

Durant cette première semaine « Aiglon », vache de M. Alphonse Vuignier aux Haudères, « Carnot » propriété de M. Maurice Chevrier à Evolène, ont porté à tour de rôle le titre de reine de l'Etoile.

La saison estivale s'annonce très bonne et nous souhaitons un bel été aux pâtres.

● **SION.** — La commission cantonale des bourses et des prêts d'honneur avise les intéressés désireux d'obtenir une aide financière de l'Etat que les requêtes doivent lui parvenir jusqu'au 25 juillet 1968 au plus tard, si l'année d'étude commence en automne.

— Jusqu'au 25 février 1969 si elle débute au printemps.

L'affluence sans cesse croissante des demandes, la nécessité d'organiser son travail et de déterminer le montant des crédits dont elle aura besoin, obligent la commission à écarter toutes les requêtes qui lui parviendront hors délai, à moins que des raisons valables ne justifient le retard.

● **SION.** — Un marché de bétail de boucherie aura lieu sur la place des Abattoirs le lundi 8 juillet prochain dès 9 heures. 55 bêtes ont été annoncées.

● **SION.** — La prochaine distribution des bulletins d'eau pour l'irrigation des prés de Champsec aura lieu ce matin à 9 heures à la salle du café Industriel.

● **SION.** — La prochaine distribution des bulletins d'eau pour l'irrigation des vignes de Montorge, de Clavoz, et de Lentine, aura lieu cet après-midi à 13 h 30 à la salle du café Industriel.

### Une invitation pour les usagers motorisés ou pour les piétons ?



SION. — A l'entrée de la ville, entre deux signaux touchant de près la circulation, un panneau publicitaire a été posé.

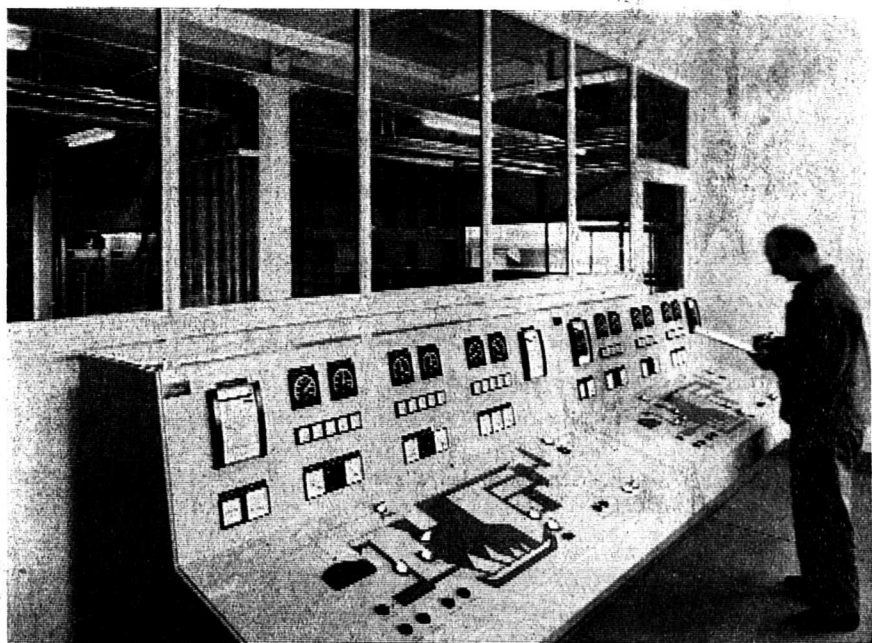
L'usager de la route, comme le piéton, sourit en examinant cette invitation.

Les étrangers — ils sont nombreux depuis quelques jours à sillonner nos routes — doivent s'interroger.

Ce signal est-il légal ? Que signifie-t-il au juste ?

## SION ET LE CENTRE

# Devoir urgent: la destruction des ordures ménagères



Le poste de commande est placé au centre de l'usine et permet l'observation simultanée des deux fours.

SION — Les autorités cantonales et communales se sont penchées sérieusement sur le problème de la destruction des ordures ménagères. Pour le secteur du Centre le problème a trouvé une solution. En effet, plus de 40 communes se sont groupées pour construire une usine d'incinération qui s'édifiera à Uvrier.

### TOUJOURS PLUS D'ORDURES ET DE DETRITUS

Le taux moyen de production d'ordures peut atteindre dans certaines régions et pour certaines périodes près d'un kilogramme par jour et par habitant. Il est aisé de s'imaginer les quantités monstrueuses qu'il est nécessaire de rassembler et de traiter journellement pour la bonne tenue et l'hygiène des villes et villages.

Ainsi la quantité annuelle d'ordures à incinérer se chiffrera par des milliers de tonnes.

Le but de l'usine d'incinération est donc non seulement la destruction hygiénique et économique des ordures ménagères mais également celle des huiles usées provenant des garages et de l'industrie, et éventuellement la destruction des boues provenant de la station d'épuration des eaux usées. Une usine qui ne serait pas capable de détruire toute sorte d'ordures et détritus ne rendrait qu'un mauvais service à la municipalité. Un tel investissement serait mal placé.

### L'USINE D'INCINERATION DE FRIBOURG: UNE CREATION PILOTE

Les quantités d'ordures et le choix de l'emplacement furent déterminants pour la disposition de l'usine, mais il fallait aussi tenir compte du fait que les quantités d'ordures par habitant iront en augmentant et que l'accroissement normal de la population provoquera également une augmentation considérable des quantités d'ordures. Ainsi donc l'usine fut conçue pour les besoins de 1985, permettant en outre un agrandissement éventuel futur.

Ce raisonnement conduisit au choix de deux fours d'incinération ayant chacun une capacité nominale de 60 tonnes d'ordures par 24 heures. En marche forcée, cette capacité peut être augmentée à 72 tonnes en 24 heures.

L'usine fonctionne actuellement à trois équipes pendant cinq jours par

semaine. Les camions de collecte sont pesés dès leur arrivée et leur poids est enregistré. Cet enregistrement servira au contrôle et à la facturation d'exploitation de l'usine. Les camions, faisant marche arrière dans le dépôt, déversent leur charge par les portes dans la fosse à ordures. Des signaux optiques libèrent l'entrée. Une dépression continue règne dans la fosse à ordures; l'air comburant en est aspiré, et ainsi aucune émanation de poussières ou d'odeurs nauséabondes n'est possible. Les ordures sont ensuite amenées par une grue à la trémie d'alimentation des fours. La grue est actionnée par le grutier qui se trouve dans une cabine vitrée et climatisée.

De la trémie d'alimentation les ordures tombent sur la grille de répartition qui les conduit à la partie supérieure de la grille principale pour le

préchauffage et allumage. Les résidus sont ensuite incinérés sur la partie suivante de la grille principale. Les ordures sont autocombustibles. Un combustible d'appoint n'est donc pas nécessaire. En tombant de la grille principale sur la grille de finition, les ordures incinérées sont désagrégées et les restes de cendres gênant l'incinération tombent, ce qui assure une combustion complète. Les scories et les cendres résultant de l'incinération tombent de la grille de finition dans une auge remplie d'eau. Leur évacuation se fait à l'aide d'une chaîne racleuse sans fin. Les scories sont collectées et transportées par des bennes. Elles peuvent être déposées n'importe où, même à ciel ouvert, puisqu'elles sont parfaitement stériles et ne présentent aucun danger pour la pollution des nappes phréatiques.

Les ordures sont incinérées à une température moyenne d'environ 900° C, température qui permet la destruction des particules nauséabondes des gaz de combustion. Les gaz de combustion passent à travers un long carneau vertical au-dessus de la grille. Ils contiennent encore des cendres volantes et sont trop chauds pour être chassés dans l'atmosphère. Ils doivent donc d'abord être refroidis et épurés, ce qui se fait par injection d'eau et par un

rotocône spécial. Les garanties fournies au sujet de la teneur maximum en poussières des gaz de combustion sont rassurantes. L'air restera pur!

### QUEL ETAIT LE PRIX DE CETTE USINE ?

L'usine a été construite en 26 mois. Le bâtiment est simple et fonctionnel, en partie en béton armé et en partie en éléments de béton préfabriqués posés sur une construction métallique. La marche de l'usine nécessite peu de personnel. Le chef d'exploitation de l'usine d'incinération dirige également la station d'épuration des eaux usées. Chaque des trois équipes comprend un grutier et un chauffeur. Les travaux d'entretien sont exécutés de jour par du personnel supplémentaire.

L'usine est complètement mécanisée et téléguidée. Les frais de construction de la partie électromécanique s'élevaient à 3,5 millions de francs. La partie génie civil et les travaux d'aménagement atteignent 2,5 millions de francs. L'usine est en service depuis le début de cette année et son exploitation prouve que les compliments faits quant à la collaboration efficace entre les autorités de la ville et le constructeur, lors de l'inauguration, sont bien mérités.

## Un touriste grièvement blessé à la Dent-Blanche

AROLLA. — Un accident de montagne s'est produit, hier vers midi, à la Dent-Blanche, plus précisément le long de l'arête Blanche sur la face ouest. Un touriste, dont l'identité n'est pas encore connue, a fait une chute dans les rochers. Des témoins ont aussitôt alerté la police cantonale et le Dr Antoine Pitteloud. Ce dernier s'est rendu sur place avec un avion et a ramené cet alpiniste grièvement blessé. Il fut d'abord transporté à l'hôpital de Sion, puis a été évacué, par la voie des airs, vers l'hôpital cantonal de Lausanne, en raison de son état.

## Baptême de l'air pour 50 élèves vaudois



Les élèves près du Turbo-Porter.

SION. — Deux classes de l'école secondaire de Bussigny se sont retrouvées hier matin à l'aérodrome. Elles venaient en Valais pour une journée de promenade.

Ce fut pour les cinquante élèves, le baptême de l'air. MM. Bagnoud et Wasserfallen aux commandes d'un « Turbo-Porter » pendant une dizaine de minutes, ont conduit ces élèves, par groupes de sept sur nos montagnes. Les professeurs et les accompagnants ont eu un vol avec atterrissage sur le glacier de Zenfleuron.

Tout le monde a été enthousiasmé de ce baptême de l'air, et surtout de la gen-

tillesse et de l'amabilité des deux pilotes qui n'ont ménagé ni les renseignements, ni les autographes. Les deux classes ont poursuivi ensuite leur prome-

nade sur le Haut-Plateau. L'on parlera pendant longtemps de cette journée en Valais et de ce premier vol.

## Le juriste vous répond

**Chef d'une petite exploitation agricole du coteau, vous allez avoir à soutenir un procès assez important, que vous devez faire contre votre voisin. Votre revenu net n'atteint pas 10 000 francs par an. Les avances et provisions que vous aurez à verser en cours de procès seront importantes et vous ne disposez pas de l'argent liquide suffisant pour y procéder, étant donné vos charges de famille. Serez-vous contraint de vendre un bout de terrain ou d'en hypothéquer un pour pouvoir agir en justice et y faire valoir vos droits?**

Comme les terrains sur lesquels se fonde votre exploitation agricole ont une certaine valeur, vous n'obtiendrez l'assistance judiciaire totale que si vous êtes surendetté. En revanche, pour l'assistance judiciaire partielle, les conditions d'octroi sont plus larges et vous auriez quelques chances de l'obtenir. Elle vous dispenserait du paiement d'une part considérable des frais d'intervention des tribunaux et des avances correspondant à ces frais. Vous ne seriez pas non plus obligé de garantir,

par un cautionnement ou par un dépôt d'argent, les frais et dépens de la partie adverse.

Il faut cependant remarquer que l'assistance judiciaire partielle ne vous sera accordée que si d'autre part le procès à intenter n'apparaît pas, pour vous, comme dénué de chances de succès, ou fait abusivement. L'on comparera, en somme, vos chances de gagner et les risques de perdre, ceci sur la base de vos mémoires, des preuves, et de la situation de droit. Si vos chances paraissent devoir l'emporter, ou même si elles ne sont pas notablement inférieures aux risques de perdre, cette condition sera réalisée. Ainsi, sous réserve des éléments que vous fournirez quant à votre revenu et quant à votre fortune, vous pourriez obtenir l'assistance judiciaire partielle, qui n'a rien de honteux ni de gênant pour ceux qui n'en abusent pas. Sur ce point, comme sur le fonds même du procès, il faudra vous fier aux appréciations et conseils de votre avocat.

Interim

### Lavey-Village

Samedi soir, 6 juillet

Dimanche 7 juillet, après-midi et soir

### GRANDE KERMESSE

en faveur des œuvres de la paroisse catholique.

Jeux - cantine

Grand orchestre samedi soir et dimanche dès l'après-midi.

### Un enfant commotionné

GRONE. — Hier, peu avant midi, un accident de la circulation s'est produit à l'intérieur du village de Grône.

Une jeep, conduite par M. Olivier Crettaz, domicilié aux Agettes, a renversé le petit Frédéric Ballestraz, âgé de 5 ans, de Grône.

L'enfant a été transporté à l'hôpital de Sierre souffrant d'une forte commotion.



# SION ET LE CENTRE

## 120 délégués de l'EUM reçus par le Conseil d'Etat



M. Mario Possa pendant son exposé, non loin de la tour des Chiens.

ment de l'Amérique latine, de l'Afrique aussi bien que de l'Asie. La Fondation suisse de l'EUM, en collaboration avec le Service de la coopération technique suisse du Département politique fédéral, a organisé parallèlement à cette assemblée générale un séminaire auquel ont participé des étudiants des universités suisses.

### SUR LE PRELET DE LA MAJORIE

Les congressistes ont eu l'immense plaisir d'entendre le professeur Mario Possa faire un exposé sur le Valais en anglais. M. Machler, président de l'Association des étudiants valaisans, s'est également adressé aux congressistes. Après avoir apprécié le bon vin du Valais et quelques spécialités, tout le monde a repris le chemin de Leysin.

### De Valère à Tourbillon

**La parole est d'argent  
Le silence est d'or**

Cette citation est aussi vieille que le monde. On la répète souvent. Mais on oublie souvent de la mettre en pratique.

La qualité sociale numéro un reste la discrétion. Dans nos écoles il est enseigné plus couramment l'art de bien parler que l'art de savoir se taire. Or il n'y a pas de vie sociale sans la discrétion. Un officier, commandant d'une unité d'armée relevait lors d'un rapport de qualifications: «J'en ai vu; j'en ai contrôlé, des qualifications de mes subordonnés. Dernièrement j'ai relevé cette qualification d'un cdt de compagnie. Elle était liminaire mais réelle. Elle se traduisait par ce seul petit mot: «discrét». Connaissant celui qui l'a donnée et celui qui l'a reçue, je l'ai classée comme la plus suggestive et la meilleure des qualifications».

Les exemples d'indiscrétion foisonnent.

J'en relève deux qui se répètent journellement.

— J'ai essayé à trois reprises de l'atteindre chez toi par téléphone. Personne n'a répondu. Où étais-tu?»

Si sans prévenance vous répondez: «Ça ne te regarde pas» votre interlocuteur s'interroge sérieusement. Il vous qualifie de «mauvais caractère». Il oublie lui de faire son mea culpa.

— J'étais absent ces derniers jours! — Tiens! où étais-tu? C'est spontané. Ça part comme une fusée.

Les secrets les plus intimes sont souvent semés à tous les vents. Tout le monde est renseigné que M. X. a une maîtresse. Mme B. se soigne depuis plusieurs mois pour un cancer. Les affaires de M. H. périclitent. La faillite est toute proche.

Avez-vous remarqué combien de choses sont connues alors que l'on n'aurait jamais dû les connaître?

D'ailleurs c'est si vrai que l'on ajoute en rapportant certains faits: «J'ai appris cette histoire par une indiscrétion». Mais au lieu de la retenir, on la diffuse avec un malin plaisir, on la répète à tous, sans aucune vergogne ni scrupule. A l'indiscrétion de la parole s'ajoute encore l'indiscrétion des gestes.

Je pense à des photographies prises dans l'intention bien arrêtée de faire du tort. Un document de ce genre a une portée dont il est difficile de mesurer au départ les conséquences. Il y a manifestement une satisfaction à disposer d'une pièce à conviction non seulement pour faire du chantage, mais pour «assommer» celui qui occupe une fonction. Plus celui-ci est élevé et important, plus l'on tentera de toucher des gens.

Ah! si l'on savait tourner sept fois la langue dans la bouche! Le monde irait bien. Si la parole est d'argent, si le silence est d'or, la vraie parole pensée et pesée est diamant pur.

— gé —

■ Suite des nouvelles de Sion et Sierre en page 23

## Un « bus » fou dans les vignes

**SAINT-LEONARD** — Dans les parcelles de vignes situées entre le village et la ferme de la famille Burrus, un bus a arraché plus d'une centaine de cepes de vignes appartenant à divers propriétaires.

Est-ce un acte de vengeance? Le conducteur du véhicule était-il pris de boisson?

Ce sont les questions que l'on se pose. Le véhicule est sorti de la route en redescendant le chemin des vignes. Une dépanneuse est venue le sortir de sa fâcheuse position. La police enquête.

SION — L'EUM n'est autre que l'«Entraide universitaire mondiale». Cet organisme a été fondé en 1920. Chaque deux ans les délégués se retrouvent dans un pays pour discuter divers problèmes. Cette année cette réunion s'est tenue en Suisse, plus spécialement à Leysin. Elle a débuté le 1er juillet et elle se terminera demain 7 juillet.

Un programme très chargé attendait tous les participants. Les différents séminaires étaient entrecoupés d'un voyage dans le pays. C'est ainsi qu'en cette journée de vendredi était prévue la visite du barrage de la Grande Dixence. Le gouvernement valaisan recevait ensuite ces 120 délégués sur le prélet de la Majorie.

J'ai eu l'avantage de rencontrer le jeune et dynamique Wilhelm Schnyder, de Steg, membre du conseil de fondation, de l'Entraide universitaire mondiale. J'ai eu ainsi la possibilité de lui poser une série de questions.

### 1. QU'EST-CE QUE L'EUM?

— C'est l'entraide universitaire mondiale.

Elle avait pour but initial d'aider les étudiants et les professeurs qui souffraient directement des conséquences de la Première guerre mondiale. Puis, sous des noms différents et des structures diverses, en adoptant des critères variés elle a aidé littéralement des millions d'universitaires dans un nombre de pays toujours plus grand. Cette aide s'est non seulement manifestée dans le domaine de la santé, des bourses d'études, de l'équipement éducatif, des conditions de vie et de logement, mais aussi au point de vue moral.

### 2. DE QUELLE MANIERE L'EUM INTERVIENT?

— De par les moyens de communications actuels le monde s'est rendu compte que deux camps sont en présence. D'un côté le tiers de la population du globe qui voit son niveau monter sans cesse et de l'autre côté, les deux tiers qui manquent même du nécessaire.

Aujourd'hui, le but essentiel de

l'EUM est d'aider les universités et les étudiants des pays sous-développés.

Cette aide se fait de différentes façons:

- en construisant des logements pour les étudiants des pays sous-développés;
- en engageant des professeurs et des spécialistes que l'on met à la disposition de ces pays.

### 3. QUAND L'EUM SE REUNIT?

— L'EUM se réunit tous les deux ans. Elle tient une assemblée générale qui a pour tâche essentielle de prendre des décisions concernant le programme d'action. Les différents comités nationaux présentent leurs besoins. Tout est mis en œuvre pour y subvenir suivant les possibilités. Cette assemblée revêt une grande importance car des sommes considérables sont mises à disposition. Cette année l'EUM s'est réunie à Leysin. Environ 40 pays sont représentés. Les délégués vien-

## Société de développement de Nendaz



**NENDAZ.** — Placée sous la présidence de M. Robert Demont, la Société de développement et Office du tourisme de Nendaz tenait hier soir son assemblée générale annuelle dont l'ordre du jour était très important.

Il ressort du rapport très fouillé du président que les diverses manifestations organisées à Nendaz eurent un grand retentissement, spécialement les championnats suisses de ski, qui furent une excellente propagande pour la station. M. Demont relève la construction du bureau de l'Office du tourisme qui rend d'éminents services. D'autre part, le développement de la station est réjouissant puisque de nouveaux établissements se sont ouverts, augmentant la capacité des lits.

Parmi les réalisations en cours, il faut signaler la construction de la nouvelle télécabine de Haute-Nendaz-Tracouet et la mise en chantier du Centre sportif avec tennis et piscine.

M. Dumont termine son rapport en relevant les excellentes relations qu'entretient la Société de développement avec les autorités cantonales, communales et la Société des remontées mécaniques.

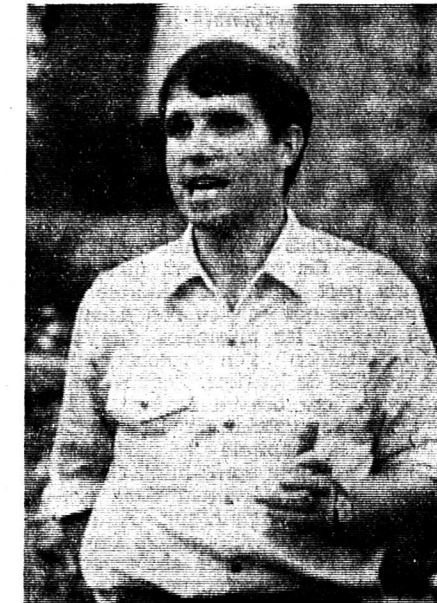
C'est du rapport du caissier que ressort la progression touristique, puisque les recettes de la société, qui étaient de 7.000 francs au cours de la saison 1965-1966, ont passé à 14.000 francs en 1966-67 et à 25.000 francs en 1967-1968.

Plusieurs démissions ayant été enregistrées, le nouveau comité, toujours présidé par M. Robert Demont, comprendra MM. : Georges Rossini, Jean-Bernard Gillioz, Clément Métraiher, Fernand Fournier, Fernand Michelet, Pierre-Willy Bourban, Michel Fournier et Emmanuel Richard. Le comité se constituera lui-même et se répartira les charges. Au chapitre des nominations, signalons encore que M. Georges Lathion a été confirmé dans ses fonctions de vérificateur des comptes.

### MANIFESTATIONS

Dans les manifestations à venir, relevons la Fête du 1er août, qui se fera aux Ecluses avec le concours des deux fanfares la Rosa-Blanche et la Concordia, un concert donné par l'une des fanfares les 20-21 juillet dans la cour d'école de Haute-Nendaz, et un concert donné par l'autre fanfare les 14 et 15 août. En hiver, de nouvelles séances de cinéma sont prévues. En fin de séance une discussion nourrie s'amorça sur différents projets et l'on apprit entre autres que l'équipe de football aura son terrain sur le territoire de la commune et que d'autres travaux sont en cours pour la pose de conduites électriques souterraines et de collecteurs pour recueillir les eaux usées. Soirée enrichissante où l'on apprit d'excellentes nouvelles pour l'avenir de la station de Nendaz.

Notre photo: Le président Demont pendant son rapport.



M. Wilhelm Schnyder, membre de la Fondation de l'EUM.

†  
La famille de  
**Monsieur  
Marc BALLEYS**  
profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie qui lui ont été témoignées à l'occasion de son grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes et leurs envois de fleurs, de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.  
Un merci spécial va au prieur de Bourg-Saint-Pierre, aux docteurs d'Orsières, à la coopérative Migros-Valais, à M. Ellenberger, à la société « Le Chœur du Vélain ».

†  
**IN MEMORIAM**  
A la mémoire de notre petit  
**Christian FOSSERAT**  
6 juillet 1967 6 juillet 1968  
Déjà un an que tu nous as quittés, cher petit ange, et pourtant ta présence demeure inoubliable dans nos cœurs meurtris. Rien ne peut combler le vide que tu as laissé ici-bas. Seules la foi et l'espérance d'un au revoir font notre consolation.  
Ton papa, ta maman et ton frère

†  
Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de  
**Monsieur  
André KALBERMATTEN**  
remercie sincèrement toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages et leurs envois de fleurs et couronnes.  
Un merci spécial au conseil d'administration, à la direction et au personnel de la maison Willy Bühler, ainsi qu'à ses amis de la Grande-Dixence.

†  
La famille de  
**Madame  
Edouard BIOLAZ**  
profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie reçues et dans l'impossibilité de répondre à chacun, remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil, soit par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes et leurs envois de fleurs et de couronnes.  
Un merci spécial au docteur Closuit, à la Direction et au personnel de l'Entrepôt Coop de Eex ainsi qu'à la « Voix des Champs ».  
Elle prie chacun de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.  
Charrat, juillet 1968.

†  
Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de  
**Monsieur  
Alexis BRUCHEZ**  
remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leurs envois de fleurs, leurs messages, et leurs prières et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.  
Un merci spécial au docteur Zumstein, au personnel de l'hôpital de Martigny, au docteur Contat à Verbier, aux hôteliers de Verbier, à la classe 1909.

†  
La famille de  
**Madame veuve  
Aline BERTUI-GARD**  
profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie qui lui ont été témoignées à l'occasion de son grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, prie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs fleurs, de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.  
Martigny et Bagnes, juillet 1968.

**PANORAMA**  
**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais  
**DU VALAIS**

**NOUVELLES**  
**EN VRAC**  
**DU HAUT-PAYS**

**AUSSERBERG — ENCORE UN FESTIVAL DE MUSIQUE** — Les sociétés de musique prendront part demain au festival du festival de Rarogne occidental qui est organisé à Ausserberg. La manifestation débutera peu après midi par les souhaits de bienvenue prononcés par le président de la commune. Après avoir défilé à travers les rues du village pour se rendre à l'emplacement de fête, les différents groupements se produiront à tour de rôle avant d'entendre un discours du président de l'association, M. Albert Steiner.

**VISPERTERMINEN — LES MUSICIENS SONT RECOMPENSES** — On se souvient qu'ayant pris part à la fête fédérale de musique qui eu lieu l'an dernier à Aarau, les musiciens de Visperterminen s'en retournèrent couverts de lauriers. Pour récompenser ces braves fanfarons, la Brasserie valaisanne les invita dans la capitale à participer à un agréable après-midi. Ce qui eut lieu dernièrement dans une ambiance sympathique. A leur retour les Visperterminois furent encore l'objet d'une chaleureuse réception à Tourtemagne par M. Alex Oggier, président de la Fédération haut-valaisanne des musiciens.

**MÔREL — UNE ASSEMBLEE PRIMAIRE PEU FREQUENTEE** — L'administration communale de Môrel, présidée par M. Théo Venetz, avait convié les citoyens de la commune à prendre part à une assemblée primaire ordinaire dont l'ordre du jour prévoyait la discussion sur les deniers publics. Il faut croire que ces derniers n'intéressent pas beaucoup les contribuables morelois puisque seuls 27 y ont pris part. Il n'en demeure pas moins qu'il a été décidé de faire preuve de plus d'économie pour l'avenir car la situation financière de la commune a singulièrement changé ces dernières années. Cette situation provient des nombreux problèmes financiers auxquels l'administration communale a dû faire face durant cette même période.

**TÄSCH — PEU DE TETES DE BETAIL POUR L'INALPE** — Au début de cette semaine le bétail du village a pris possession de ses quartiers d'été à la Täschalpe. Si dans le temps, on comptait plusieurs centaines de têtes de bétail, cette année on n'en dénombrait que 40. A ce rythme, il est fort possible que le temps n'est pas loin où il n'y aura plus d'inalpe à Täsch.

**SAAS-FEE — FUNERAILLES DE M. PHILIPPE KALBERMATTEN** — Hier se sont déroulées, dans le village des glaciers, les funérailles de M. Philippe Kalbermatten dont notre journal a signalé la disparition dans sa précédente édition. La cérémonie religieuse s'est déroulée avec la participation de toute la population entourant le nombreux guides qui avaient eue à accompagner leur ancien collègue à sa dernière demeure. Nous réitérons notre sympathie sincère à tous ceux que cette mort afflige.

**NATERS — ASSEMBLEE PRIMAIRE** — C'est en présence d'une cinquantaine de citoyens que vient de se dérouler l'assemblée primaire de la commune de Naters, présidée par Me Paul Biderbost. Relevons que les comptes de cette commune bouclent avec un déficit de francs 97.827,31 pour des entrées de 2.114.629,29 francs et des sorties de 2.412.456,60 francs, alors que le budget prévoyait un déficit de 568.000 francs. Cette situation provient d'une augmentation des dépenses s'élevant, en chiffres ronds, à quelque 220.000 francs. A signaler que la commune comptait au début de l'an 1969 209 habitants. Alors qu'il est fort possible que, pour la fin de 1968, elle atteigne les 5500. Ceci prouve l'heureuse évolution que subit actuellement cette localité pouvant compter sur une administration communale dynamique.

**HAUT-VALAIS**

**La Fête cantonale des costumes promise à un brillant succès**



GLIS. — A quelques heures des festivités qui seront organisées à Glis à l'occasion de la Fête cantonale des costumes, on ne peut qu'admirer le travail fourni par le comité d'organisation afin que les nombreux visiteurs, qui ne manqueront pas de se donner rendez-vous dans le bourg glisois, puissent jouir du spectacle qui leur sera offert. Le programme comprend un office divin, un banquet en commun, les productions des différents groupes dans la gigantesque halle de fête, et le clou sera certainement le cortège qui défilera à travers les rues de la localité l'après-midi.

**VALAISANS DE VAUD ET DE GENEVE SERONT EGALEMENT DE LA FETE**

C'est avec satisfaction que le comité d'organisation vient d'apprendre

en dernière heure que les Valaisans des cantons de Vaud et de Genève seront également représentés par deux imposantes délégations. Ces participations sont les bienvenues car elles rehausseront singulièrement les différentes phases de cette journée, placée sous le signe du folklore.

**QUELQUES RENSEIGNEMENTS**

A l'intention des voyageurs qui se déplaceront jusqu'à Brigue par le train, l'organisation met à leur disposition des autocars du BVZ qui feront continuellement la navette entre la gare de Brigue et l'emplacement de fête. Il est utile de rappeler que les automobilistes trouveront suffisamment de places à Brigue pour le parage de leurs véhicules. Les organisateurs ont à leur disposition une dizaine d'appareils de transmission, ce

qui leur permettra d'être constamment reliés avec les différents points névralgiques. En cas d'accident ou de malaise, un médecin pourra immédiatement intervenir, étant continuellement en contact avec un poste de liaison. Ceci prouve le souci avec lequel les organisateurs tiennent à mettre au point, dans les moindres détails, tout ce qui se rapporte à cette manifestation.

**SOUHAITS DE BIENVENUE DU PRESIDENT DE GLIS**

Notre petite bourgade est dans l'allégresse! Glis se réjouit et salue tous ses hôtes, ses invités, les dirigeants et les membres des sociétés folkloriques qui, par leur présence, œuvrent pour le bon déroulement de la Fête cantonale des costumes 1968.

Notre commune est sensible à l'honneur qui lui est fait et elle s'est efforcée de bien justifier votre choix.

Je remercie très vivement toutes les personnes responsables de l'organisation de ces journées folkloriques. Tout a été mis en œuvre par elles pour contenter participants et spectateurs

et j'espère qu'elles seront récompensées par votre satisfaction et leurs efforts couronnés par une magnifique réussite.

Il faut se féliciter que notre canton, en dépit de sa rapide évolution économique, maintienne et encourage ses traditions. Ces traditions nous rattachent à notre glorieux passé et sont l'ornement de notre patrie. Que la Fête cantonale des costumes de 1968 soit un acte de foi à notre vieux pays.

Je vous souhaite à tous une très cordiale bienvenue et j'espère que notre fête se déroulera dans l'amitié et la joie et que vous en emporterez un chaleureux souvenir.

Alfred Escher, président.

A notre tour de souhaiter la bienvenue à tous les participants et tout spécialement aux Bas-Valaisans qui y participeront. Et pour terminer, précisons que les groupes de langue française auront à leur disposition des commissaires parlant leur langue. Une attention supplémentaire qui sera appréciée par chacun.

ludo

**UN TABLEAU QUI FAIT MAL AUX YEUX**



GLIS. — L'automobiliste qui emprunte la route cantonale est désagréablement surpris peu avant l'arrivée à Glis par un tableau peu édifiant, créé par la présence d'un cimetière d'anciens véhicules à moteur de tous genres.

Vraiment, ce spectacle n'est pas beau à voir et, il est à espérer que l'on trouve finalement une solution pour le faire

disparaître. C'est d'ailleurs la réflexion qui nous a été faite par des touristes étrangers séjournant dans la région.

Nos interlocuteurs n'ont d'autre part pas mis des gants pour critiquer cette regrettable « verrue ». C'est un sacrilège de saccager un si beau pays par une telle exposition.

ludo

**Il voulait introduire en Italie un sac rempli d'argent suisse**

**DOMODOSSOLA.** — Il faut croire que notre argent intéresse aussi les Italiens puisque notre correspondant d'outre-Simplon nous apprend que les gardes de la finance italienne ont réalisé un beau coup en interceptant un touriste italien, qui, venant de Suisse, rentrait en Italie.

En effet, le comportement du dénommé Serafino Belloti, 23 ans, ayant paru étrange aux gabelous, ces derniers l'invitèrent à se présenter dans leurs bureaux.

Après une fouille complète des bagages, les douaniers découvrirent dissimulés dans un sac environ 50 kilos d'argent suisse. Belloti a été immédiatement arrêté. Une enquête est actuellement en cours afin de découvrir d'autres éventuels responsables de cette importante contrebande.



**PAROISSE DE LA CATHEDRALE**

Cinquième dimanche après la Pentecôte

Samedi : confessions de 17 h. à 19 h. et de 20 h. à 21 h.  
Dimanche matin : confessions dès 6 h. 30; le soir, dès 19 h. 45.

- 7 h. 00 messe et homélie
- 8 h. 30 messe et homélie
- 10 h. 00 messe et homélie
- 11 h. 30 messe et homélie
- 17 h. 00 messe et homélie
- 20 h. 00 messe et homélie

**Platta :**

10 h. 30 messe et homélie

Pas de messe à 18 h. en juillet et août.

Horaires des messes en semaine : chaque jour à 6 h. 30, 7 h. et 7 h. 30 ; à 18 h. le samedi ; 18 h. 10 les lundis, mardis, mercredis et jeudis ; à 20 h. le vendredi.

**PAROISSE DU SACRE-COEUR**

Cinquième dimanche après la Pentecôte

- 7 h. 00 messe, sermon
- 9 h. 30 messe, sermon
- 11 h. 00 messe, sermon
- 19 h. 00 messe, sermon

En semaine, une messe officielle à 6 h. 30, à 18 h. 15 le vendredi.

Confessions : le samedi, la veille de fête et du premier vendredi du mois : de 18 à 19 h. et de 20 à 21 h.

**Chapelle de Champsec :**

Le dimanche messe avec sermon à 8 heures.

**PAROISSE DE SAINT-GUERIN**

6 juillet, premier samedi du mois dédié à la Vierge Marie, messe à 6 h. 45 et à 20 h.

Cinquième dimanche après la Pentecôte

- 7 h. 00 messe
- 9 h. 00 messe chantée
- 11 h. 00 messe
- 18 h. 00 messe

En semaine : messe chaque matin à 6 h. 45, ainsi que trois soirs par semaine : mardi à 18 h. 15 ; vendredi à 18 h. 45 et samedi à 20 h.

Confessions : samedi de 17 h. à 19 h. et de 20 h. à 21 h.  
**Chapelle de Châteauneuf :**  
Dimanche 7 : messe à 8 h. et à 9 h. 30.

En semaine : messe jeudi soir à 19 heures.

Confessions : dimanche matin, une demi-heure avant chaque messe.



**Restaurant**  
**"FOYER POUR TOUS"**  
Pratford Sion - Tél. (027) 2 22 82  
Abonnements pour écoliers et ouvriers  
On y mange bien et pas cher...  
P 1148 S

**A Vercorin on y mange bien**  
**Hôtel des Mayens**  
Spécialités du chef :  
— Le tournedos mexicain  
— Les amourettes  
Salles pour banquets.  
Ouvert toute l'année.  
Propriétaire : R.-A. Pecorini-Bal-lestraz. Tél. (027) 5 12 79.  
P 27108 S

**Hostellerie de Genève**  
MARTIGNY, tél. (026) 2 31 41  
NOS SPECIALITES :  
Fruits de mer, côte de Charolais florentine, cuisses de grenouilles.  
Nouveau tenancier :  
A. Luyet, chef de cuisine  
P 1197 S

**Une nouvelle voie tracée dans le massif du Mont-Rose**

**BRIGUE.** — Nous apprenons que hier deux guides de Macugnaga, Luciano Bettinesci et Félix Jiaccachini, ont ouvert une nouvelle voie dans la paroi est du massif du Mont-Rose.

Ils ont en effet effectué l'ascension du Grand-Fillar, qui s'élève à 3376 mètres d'altitude. Les deux guides, accompagnés d'un alpiniste, sont partis du refuge Belvédère avant-hier et ont passé la nuit au bivouac Beltoni.

A 3 h 30 du matin, ils sont repartis, encordés, et ont parcouru le glacier du Grand-Fillar. Ils ont ensuite rejoint la base de la paroi sud-est qu'ils ont atteinte aux premières heures du matin.

La montée a présenté tout d'abord des difficultés du troisième degré. Après plusieurs heures d'ascension, la cordée

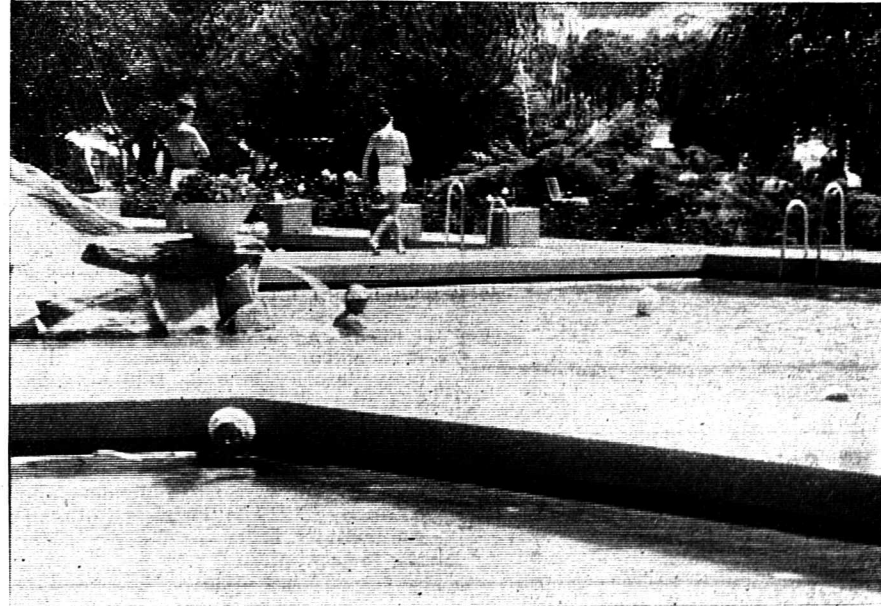
a atteint un endroit particulièrement enneigé. Ils avaient alors effectué les trois quarts du parcours.

De là au sommet, il fallait franchir un surplomb de 150 mètres avec des difficultés du cinquième degré supérieur, entreprise qu'ils réussirent à mener à bien puisque, quelques heures plus tard, ils se trouvaient sur la calotte enneigée située à gauche de la pointe du Grand-Fillar.

Il faut relever que les auteurs de cette ascension extraordinaire sont déjà notés dans le monde de l'alpinisme pour avoir effectué la première hivernale de la pointe Dufour et de la crête de la Sainte-Catherine.

ludo

**UNE STATION BALNEAIRE EN PLEIN BOUM**



**BRIGERBAD.** — Depuis quelques jours, la station balnéaire de Brigerbad vit des heures d'intense activité. Elle compte en effet des milliers de baigneurs venant de tous les coins de Suisse et d'Europe même puisque l'on rencontre aussi de nombreux Allemands, Français, Autrichiens et Anglais.

Il faut dire aussi que ce lieu de séjour est apprécié par les campeurs et qu'un vaste emplacement approprié est mis à leur disposition.

A l'heure actuelle, les tentes qui y ont été dressées abritent une population de 20 fois plus importante que celle de la commune de Brigerbad. Heureuse situation qui ne cesse d'évoluer et qui est due au dynamisme du patron des établissements balnéaires, M. Hans Kalbermatten.

NOTRE PHOTO : les deux piscines entretenues d'une façon impeccable.

**CE JOUR EN SUISSE ET AILLEURS**

**On promet un rapport circonstancié sur l'accident de St-Léonard**

BERNE. — Le Conseil d'administration des Chemins de fer fédéraux s'est réuni vendredi à Berne, sous la présidence de M. H. Fischer. La direction générale a d'abord donné des explications au sujet de l'accident de St-Léonard et a promis un compte rendu circonstancié des résultats de l'enquête en cours. Le Conseil exprime sa vive sympathie à tous ceux qui subissent

les conséquences de ce tragique événement.

Depuis 1964, il était prévu que les deux divisions « contrôle des finances - comptabilité générale » et « caisse principale - services des titres » de la direction générale fusionneraient le 1er janvier 1969 pour constituer une division des finances. Le Conseil a donné son approbation, mais le dé-

partement fédéral des Transports et Communications et de l'Energie doit aussi se prononcer.

A l'issue de la séance, le Conseil a pu voir divers types de locomotives, voitures et wagons mis au point ces dernières années et qui circulent depuis peu. Ces véhicules étaient au dépôt de Berne, où les dirigeants du service de la traction et des ateliers exposèrent les progrès de la technique et de la modernisation. Le déjeuner qui suivit fut honoré de la présence de l'ancien et du nouveau chefs du département des Transports et Communications et de l'Energie, MM. Gnaegi et Bonvin, conseillers fédéraux. M. Fischer, président, a adressé des remerciements au premier et des vœux de succès au second.

**Spectaculaire accident**

ROSSINIÈRES (Pays-d'Enhaut). — Vendredi, à 17 heures, deux camions se croisaient sur le pont traversant la Frasse, sur la route cantonale à la sortie de Rossinières côté Berne. Un des camions enfonça la barrière du pont et fit une chute de dix mètres dans la rivière. Il est entièrement démoli. Son conducteur s'en tire avec de légères contusions. Il faudra l'intervention d'un grue samedi matin pour tirer le véhicule de sa fâcheuse position.

**Mort d'Albert Blanc**

LAUSANNE. — Vendredi, s'est éteint à Ouchy, à l'âge de 86 ans, M. Albert Blanc, qui a été conseiller communal de Lausanne de 1925 à 1937 et a présidé le conseil communal en 1935, député radical de 1929 à 1937, préfet du district de Lausanne de 1937 à 1952. M. Blanc avait présidé la Société de développement d'Ouchy, le « Rowing-Club », la Société des officiers de Lausanne. Il était parvenu au grade de colonel d'artillerie dès 1935.

**SION ET LE CENTRE \* SION ET LE CENTRE**

**Décès de M. Daniel Crettaz**

SAINT-MARTIN. — Hier a été enseveli à Saint-Martin M. Daniel Crettaz décédé subitement dans sa 71e année. Le défunt laisse à tous ceux qui l'ont connu le souvenir d'un bon chrétien, travailleur et courageux. Il lui en a fallu en effet du courage pour faire face aux nombreuses épreuves qui parsemèrent son existence. Son unique enfant lui fut enlevé dans le premier âge ; sa femme inconsolable ne tarda pas à le suivre dans la tombe. M. Crettaz accepta ces épreuves avec courage et résignation remettant tout entre les mains de la divine providence qui éprouve les êtres chers pour mieux les récompenser ensuite. Quelques années plus tard, à l'usine de Chippis il fut si gravement brûlé à une jambe au cours de son travail qu'on dut l'amputer. Devant tant d'épreuves d'autres auraient succombé, M. Crettaz, à l'exem-

ple de Jésus sur le chemin du calvaire, se releva et repartit avec courage. Il apprit le métier de cordonnier et ouvrit, dans son village, un atelier qui ne tarda pas à prospérer. Chacun au village avait du plaisir à le rencontrer et bavarder avec lui, tant sa conversation était enrichissante. Maintenant, il est au ciel près de ceux qu'il a aimés. Puisse cette espérance consoler ses proches à qui nous présentons nos sincères condoléances.

**Avis officiel**

Les contribuables séduois sont avisés que le délai pour bénéficier de l'escompte de 3 % sur le versement de l'impôt est prolongé jusqu'au 15 JUILLET 1968.

L'Administration

**Nouvelles savoyardes**

**Deux premières au Mont-Blanc du Tacul**

CHAMONIX. — Deux nouvelles voies ont été ouvertes hier sur les flancs du Mont-Blanc du Tacul. La première est due à deux Marseillais, MM. François Guillot et Joël Coqueugniot, tous deux membres de l'expédition française aux Andes de Patagonie. Les deux grimpeurs ont utilisé un monolithisme caractéristique qui se détache sur la face est. Ils ont suivi en escalade libre le fil de l'arête sur plus de 700 mètres. Vingt pitons ont été utilisés. L'on peut coter cette ascension en très difficile. Huit heures ont été nécessaires pour arriver au sommet. Le guide André Contamine, accompagné de quatre stagiaires de l'Ecole

nationale de ski et d'alpinisme actuellement en cours de guides, MM. Raymond Gren, Georges Grisolle, Albert Poulain, et Michel Ziegler, ont gravi un couloir se trouvant au centre du triangle rocheux s'élevant au-dessus du col du Midi. Ce couloir a environ 500 mètres de hauteur et, d'après André Contamine, il présente une escalade intéressante. Le retour s'est effectué par la voie normale. Notons que Michel Ziegler, bien que montagnard averti, est également un as de l'alpinisme aérien puisqu'il est directeur et chef pilote d'Air-Alpes. Il se pose quotidiennement sur les glaciers où il dépose des skieurs.

**« Balair » licencie une partie de son personnel**

BALE. — La compagnie d'aviation bâloise « Balair » va licencier treize pilotes, sept mécaniciens de bord, ainsi que douze hôtesses auxiliaires (ces dernières employées seulement pendant la saison d'été). Elle a été contrainte de prendre ces mesures d'une part à cause de la stagnation qui se manifeste dans le trafic aérien, et qui a déjà rendu nécessaire la vente de deux avions « DC-6 », d'autre part parce que le deuxième « Coronado-CV-990 » prévu pour 1969 ne sera pas mis en service pour cette date.

**Le devoir d'ingratitude**

SUITE DE LA PREMIERE PAGE) Comme le signale le communiqué officiel, la double fonction d'archiviste et de bibliothécaire est confiée aujourd'hui à deux titulaires différents et autonomes, ce qui montre à l'évidence le développement pris par ces services. D'ailleurs MM. Hhika et Gattlen à qui sont confiés respectivement ces mandats ont été pendant 20 ans les adjoints de M. Donnet, formés par lui et de ce fait particulièrement aptes à poursuivre son œuvre. De même M. Donnet abandonna peu à peu les fonctions de conservateur des musées cantonaux, d'archéologue cantonal et de secrétaire du conseil de l'instruction publique après avoir démontré qu'un développement harmonieux et efficace de ces postes ne pouvait aboutir qu'en y plaçant des responsables autonomes. C'est son mérite d'avoir su préparer et provoquer ces aménagements en se retirant progres-

sivement dans l'ombre. Cette vocation d'initiateur trouva encore à s'appliquer dans la direction d'études et de recherches. Les universitaires rencontrèrent toujours à la bibliothèque et aux archives un directeur attentif à les conseiller dans leurs travaux, à leur signaler problèmes, documents, ligne de conduite, obstacles et sources de renseignements. La salle de lecture fut ouverte non seulement au public mais aux collégiens qui y trouvent le climat propice à un travail fécond. Cela semble naturel : ce ne l'était pas il y a vingt ans !

**AVEC NOS FELICITATIONS, NOS MERCEMENTS**

Enfin, chercheur infatigable, André Donnet n'a pas gardé jalousement les secrets découverts. Inlassablement il s'est prodigué à la tête de nombreuses sociétés scientifiques, historiques pour la plupart, et a publié des ou-

vrages personnels et créé des collections. Signalons pour mémoire les 23 volumes de « VALLESIA » et les 25 volumes de « BIBLIOTHECA VALLESIANA ». A elles seules ces éditions constituent un monument scientifique, contribution indispensable à l'étude historique du Valais. C'est cette activité qui vient d'être officiellement reconnue en dehors du canton par le « FONDS NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE » qui a confié à M. Donnet un poste de recherche lui permettant de se vouer tout entier aux études de son choix, pour le plus grand bien du canton. Nous perdons un haut fonctionnaire mais nous gagnons un érudit qui fait autorité. Apprécié et distingué par ses pairs, ce qui n'est pas si fréquent. En lui disant merci sachons reconnaître loyalement que nous sommes honorés et comblés.

Maurice Deléglise

**LETTRE DE GENEVE, par M.-W. Suès**

**De la Coupole aux fleurs et à l'électronique**

(DE NOTRE CORRESPONDANT PERMANENT)

On ne peut que sourire en constatant que tous ces étudiants si pressés, si révoltés, émules d'une super gauche parisienne, sont partis pour les champs ou les plages, écrasés par une canicule anticipée! Genève a retrouvé sa paix, sa beauté et va redevenir, pour deux mois, la détestable « ville-d'eau-à-la-mode » que fuient les vrais Genevois. Pour être venue trop tard, la chaleur n'en est que plus élevée. Il faisait 38 degrés, hier après midi, au milieu du pont du Mont-Blanc! De quoi plaire aux très nombreux Noirs, bien adaptés à ces excès du thermomètre, qui participent à de nombreuses conférences internationales.

Si l'on voit le Grand Conseil travailler avec sérieux et compétence, dans une atmosphère calme, on n'en dira pas autant des séances du Conseil municipal de la ville. On y a vu les socialistes abandonner leur représentant au Conseil administratif, le désavouer en refusant un des crédits qu'avec preuves à l'appui, il sollicitait. On fait beaucoup trop de politique partisane et l'on joue beaucoup trop sur les personnalités dans ce corps législatif urbain. L'été impose un armistice trompeur. Il sera de courte durée.

**VOICI LES « MAJORETTES » !**

Le grand événement qui se prépare, ce sont les fêtes de Genève. L'Association des intérêts y voue un soin tout particulier. C'est qu'on attend à cette occasion plus de 300.000 visiteurs extérieurs. D'ailleurs, le budget est en conséquence, puisque pour deux jours et demi de festivité, il dépasse 700.000 francs. On commencera le vendredi 16 août, à 17 heures, pour en finir dans la nuit du dimanche au lundi. On sait que le Corso fleuri ge-

nevois, qui défilera samedi et dimanche après midi, est devenu un des six plus importants d'Europe. Malgré les dons et les participations publicitaires, il coûte plus de 150.000 francs aux organisateurs. Mais il y a aussi les groupes folkloriques, les cliques (dont celle de Zermatt qui aura l'honneur d'ouvrir le cortège) ; les corps de musique, les fanfares. Il en viendra, outre les Suisses, de France, de Hollande, de Tchécoslovaquie et de Roumanie.

La grand attraction sera, cette année, les « majorettes » de toute nationalité, sculpturales, mini-jupées et transparentes, qui précéderont chacun de ces ensembles et les « électriseront », en même temps que le public. Place à la jeunesse charmante et sans préoccupation.

Le clou sera comme toujours le feu d'artifice du samedi 17 août, tiré, cette fois, par la célèbre maison française Ruggieri. Ses premiers succès remontent aux feux qu'à Versailles, le Roi-Soleil offrait à ses invités. C'est dire son expérience. Le programme sera totalement inédit. Sous le titre : « Songes fantastiques au bord du lac », ces artificiers présenteront des fleurs géantes, des soucoupes volantes et des feux sous-marins, dans une débauche de pièces originales. La rade et les parcs leur accordent un cadre incomparable. Est-il besoin de dire que huit orchestres permettront de danser sur les quais, aux rond-points, devant les guinguettes et que 50.000 cornets de confettis ne suffiront pas. L'innovation de l'édition 1968, c'est qu'il y aura, le dimanche soir, un troisième défilé de chars illuminés. Projecteurs et flambeaux créeront une atmosphère féérique.

Ces fêtes sont grandioses parce que le promoteur, organisme désintéressé,

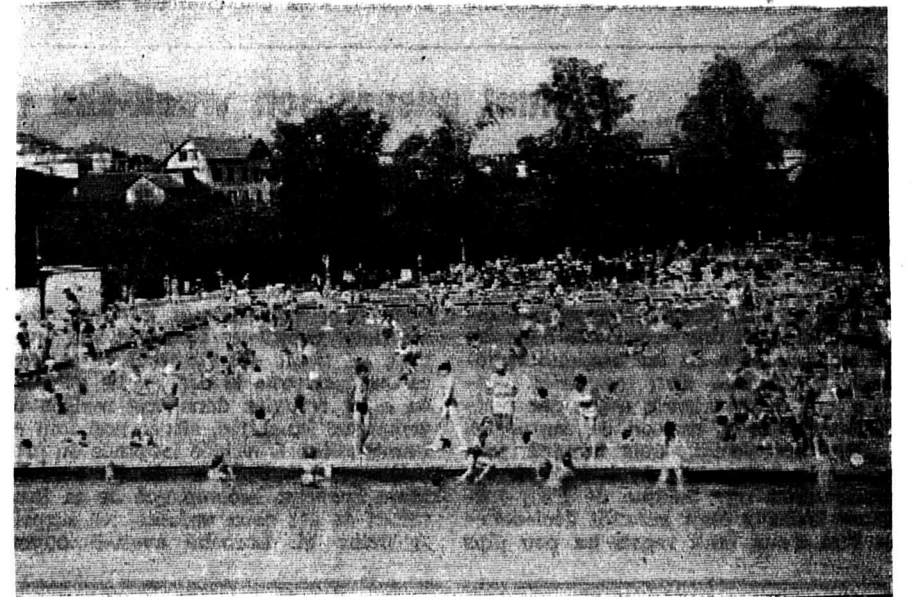
ne cherche aucun bénéfice. Toutes les recettes vont à la manifestation.

CIRCULEZ S. V. P. !

Seulement voilà! La plupart des spectateurs extérieurs — et même les Genevois! — viennent en automobile. La réglementation du trafic exigera de la police un travail considérable. C'est juste à ce moment que l'ingénieur chargé de la circulation, le très compétent M. Kravenbühl, nous a permis, « en exclusivité pour le NF », d'assister à la mise en service du deuxième poste de commande centralisée, pour le contrôle électronique de la circulation. Genève est divisée en quatre secteurs. Ce second est installé sous l'école des Charmilles. Toute la signalisation lumineuse, tous les temps de passage en dépendent de manière automatique. L'onde verte devient une réalité, grâce à une synchronisation au centième de seconde. La fluidité du trafic est désormais une réalité. La durée des phases est adaptée aux besoins momentanés des usagers.

Chaque secteur comprend de 60 à 70 carrefours et les possibilités d'extension sont prévues. Aucune autre ville suisse ne possède une installation aussi importante. On reste médusé devant une telle application de la science moderne qui permet d'économiser à chaque carrefour, 30.000 unités-voitures par jour. Genève dispose actuellement d'une centaine d'intersections contrôlées par un dispositif automatique de signalisation lumineuse. Dans quatre ans, ce chiffre aura doublé. C'est indispensable pour éviter les engorgements et les embouteillages. Il faut féliciter M. Kravenbühl et les quelques spécialistes qui œuvrent, sans bruit et sans tapage à ses côtés.

**La piscine de Sion est-elle trop petite ?**



L'été se fait enfin et nos établissements de bain sont très fréquentés, témoin cette photo prise hier après-midi à la piscine de Sion. Le bassin des non-nageurs s'avère déjà trop exigü et on ne saurait trop recommander à nos autorités d'examiner le problème pour la création d'un troisième bassin.

**DE LA NOBLE CONTRÉE AU VAL D'ANNIVIERS**

**BLOC-NOTES SUR LA REGION**

● GRIMENTZ. — La première étape des grands bâtiments à Roua a été inaugurée jeudi soir à Grimentz en présence des autorités de l'endroit, architecte et initiateur. Après quelques discours de circonstance, de joyeuses agapes ont terminé la cérémonie.

● ZINAL. — L'exposition Masque et artisanat valaisan, qui se déroule à Sorebois sur Zinal, continue à attirer une foule considérable de visiteurs. Plusieurs objets exposés ont été retenus par les amateurs d'art. Précisons que l'exposition est ouverte jusqu'au mois de septembre.

● ST-LUC. — La Société de développement et du tourisme de la station de St-Luc vient de publier la liste des manifestations d'été et des soirées estivales. Pour innover, ce sera non seulement à des spectacles auditifs et visuels que les hôtes pourront assister mais à des raquettes organisées. Cette initiative est certainement une des meilleures cartes de visite que les Luquerants offrent de leur station.

● GRIMENTZ. — Le nouveau télésiège Grimentz - Bendolla vient d'être mis en service. L'horaire d'été fonctionnera de juillet à octobre. On parle beaucoup actuellement de la réalisation grandiose du superbe restaurant d'altitude à Bendolla dont l'exécution verra l'aboutissement vers la fin de l'année.

**Première messe de l'abbé Michel Massy**

VISSOIE. — La paroisse de Vissoie, qui groupe plus de six villages, dont St-Jean, Pinsec, Mission, va fêter demain dimanche un événement qui ne s'est pas reproduit depuis plus de 23 ans : la première messe de l'abbé Michel Massy. Cet événement, longuement préparé et attendu, est accueilli dans la joie et l'enthousiasme. Michel Massy est né en 1942 d'une famille d'agriculteurs de Saint-Jean. Jeune homme très ouvert, à l'esprit communicatif, il a été ordonné prêtre le 15 juin de cette année à Sierre. Son admission au sein de l'Eglise se fera en présence de ses trois oncles curés à l'église paroissiale de Vissoie.

**Bonne retraite, M. Martin**

RECHY. — A la fin du mois passé M. Georges Martin atteint par la limite d'âge a quitté l'usine de Chippis après quarante-six ans d'activité.

Il fonctionnait comme contremaître à l'électrolyse. Son départ est regretté par tous ses collaborateurs, car par ses grandes qualités humaines, il a su attirer la sympathie de ses subordonnés et l'estime de ses supérieurs.

Maintenant que l'heure d'une retraite combien méritée a sonné, il nous reste à souhaiter qu'elle soit longue et heureuse.

DERNIÈRES DÉPÊCHES — DERNIÈRES DÉPÊCHES

Kiesinger: Relance de l'Europe — Ouverture à l'Est

BONN. — Le chancelier Kurt-Georg Kiesinger a exprimé vendredi l'espoir d'une relance de l'Europe à la rentrée de septembre. Il a souligné en outre la volonté de son gouvernement de poursuivre la politique de détente à l'égard de l'Est.

Le chef du gouvernement fédéral, qui a tenu une conférence de presse avant de partir en vacances, a confirmé qu'il rencontrerait le général De Gaulle, à Bonn, à la fin du mois de septembre. « Ce sera une rencontre très intéressante après tout, ce qui s'est passé », a affirmé M. Kiesinger. Sa dernière entrevue avec le chef de l'Etat français dans le cadre des consultations bi-annuel-

les prévues par le traité de coopération franco-allemand remonte au mois de février. La seconde rencontre semestrielle envisagée pour la mi-juillet, a été retardée par les événements en France. Le chancelier a prudemment indiqué qu'il souhaitait un rap-

prochement des points de vue français et allemand, notamment en ce qui concerne les relations avec les Etats-Unis et le problème de l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun. Pour sa part il est prêt à appuyer tous les efforts qui seront faits pour donner une nouvelle impulsion à la politique européenne. C'est ainsi qu'il a vivement préconisé un second sommet des « six », après celui tenu à Rome en mai 1967. Avant son entrevue avec le général De Gaulle il rencontrera, les 18 et 19 septembre à Bonn, le premier ministre hollandais, Piet de Jong.

Le chancelier Kurt-Georg Kiesinger s'est prononcé pour la réunion d'une seconde conférence européenne au sommet. Il a déclaré qu'il fallait trouver « avec patience » une solution aux problèmes de l'Europe, et notamment au problème de l'adhésion de la Grande-Bretagne à la communauté. Le chancelier a encore affirmé que le gouvernement fédéral ferait tout pour donner une nouvelle impulsion à l'Europe. M. Kiesinger rencontrera le Premier ministre hollandais les 18 et 19 septembre, avant son entrevue avec le général De Gaulle.

Le chancelier a déclaré qu'il n'est pas hostile à un voyage de son ministre des Affaires étrangères, M. Willy Brandt, à Prague et reste partisan de l'établissement de relations diplomatiques avec la Tchécoslovaquie. Mais, a-t-il dit, un tel voyage risque d'être interprété de façon défavorable dans d'autres capitales de l'Est et le gouvernement de Bonn s'efforce de ne pas se comporter en « lourdaud ». M. Kiesinger s'est refusé à commenter la présence de troupes soviétiques en Tchécoslovaquie. Ce problème a retenu l'attention du cabinet de Bonn, mais la RFA est fidèle au principe de non-immixtion dans les affaires intérieures d'autres pays.

Ecrasé entre deux wagons

WINTERTHOUR. — Un accident mortel s'est produit vendredi après 10 heures à la gare de triage de l'entreprise Sulzer Frères, de Toessfeld, à Winterthour.

Des ouvriers étaient occupés à accoupler deux wagons de chemin de fer, lorsque l'un des employés à la manœuvre, M. Heinrich Amherd, 47 ans, de Winterthour, fut écrasé par les deux tampons.

La mort fut instantanée.

Philip Blaiberg: complications pulmonaires

LE CAP. — Le Dr Blaiberg, l'opéré du cœur sud-africain, souffre de complications pulmonaires, indique un bulletin publié vendredi par l'hôpital Groote Schuur, du Cap.

La déclaration gouvernementale italienne

L'esprit communautaire n'est pas si ferme

ROME — Les mesures adoptées par le gouvernement français en vue de faire face aux récentes difficultés économiques du pays, démontrent que l'esprit communautaire n'est pas toujours aussi ferme qu'on le souhaiterait.

C'est ce qu'a notamment déclaré M. Giovanni Leone, nouveau président du Conseil italien en exposant vendredi le programme de son gouvernement devant la Chambre et le Sénat.

Il a ajouté: « En conséquence, le gouvernement italien, tout en réaffirmant sa collaboration avec le gouvernement français, estime que les mesures adoptées par la France doivent être examinées globalement dans le cadre communautaire, selon les procédures normales et l'esprit des traités de Paris et de Rome. »

C'est la première fois qu'un point de vue officiel italien est exprimé au sujet des récentes mesures économi-

ques adoptées par le gouvernement français.

Le président du Conseil italien a d'autre part confirmé les « objectifs de paix » de son gouvernement, à savoir: total soutien à l'ONU et fidélité à l'OTAN. Il a affirmé que l'Italie est favorable au traité sur la non-dissémination nucléaire mais cet accord, a-t-il ajouté, ne doit pas engendrer une discrimination dans le domaine de la recherche scientifique entre les puissances nucléaires et celles qui, comme l'Italie, n'ont pas voulu le devenir (...).

« En fait, l'Italie aurait pu facilement atteindre le stade d'une puissance militaire nucléaire, a-t-il poursuivi, mais elle a préféré consacrer son énergie à la paix. »

Au sujet des problèmes de l'Europe communautaire, M. Giovanni Leone a déclaré: « La Communauté ne décevra

pas les grandes espérances nées des traités de Rome à condition que l'union douanière devienne progressivement une véritable union économique. Et celle-ci, a-t-il conclu, ne sera réalisable que si elle s'achemine vers l'union politique. »

Encore quelques semaines pour les candidats

NEW YORK — Les deux candidats « officiels » aux élections primaires américaines, M. Humphrey chez les démocrates et M. Nixon chez les républicains, paraissent s'être assurés des appuis suffisants pour obtenir l'investiture de leur parti respectif lors des élections présidentielles. Ils cherchent maintenant à maintenir leur avance et

à ne pas la compromettre par des imprudences. C'est pourquoi l'un et l'autre refusent toute confrontation télévisée avec leurs rivaux.

Ces derniers, M. MacCarthy chez les démocrates et M. Rockefeller chez les républicains, essaient cependant de mobiliser l'opinion publique en leur faveur. En effet, si MM. Humphrey et Nixon ont solidement en main l'« appareil » de leur parti, certains sondages indiquent que les comités démocrate et républicain ne sont pas forcément suivis par le peuple et que, dans celui-ci, MM. MacCarthy et Rockefeller jouissent de soutiens nombreux. C'est le 5 août, à Miami que la convention du parti républicain choisira entre M. Nixon et M. Rockefeller, tandis que celle du parti démocrate se réunira le 26 août à Chicago pour désigner M. Humphrey ou M. MacCarthy comme candidat à la présidence. Il reste donc quelques semaines durant lesquelles

des changements peuvent encore se produire, mais les chances d'un renversement diminuent de jour en jour.

Le démocrate Humphrey et le républicain Nixon seront donc probablement les deux rivaux en présence lors des élections présidentielles du mois de novembre. D'ores et déjà, beaucoup d'électeurs américains ne se montrent pas enchantés d'avoir à choisir entre ces deux hommes, l'un et l'autre, en effet, offrent la même politique, assez proche de celle de l'actuel président Johnson, notamment pour le Vietnam. M. MacCarthy (en fait assez proche de feu Robert Kennedy) et Rockefeller donneraient au contraire la possibilité de changer de politique.

L'idéal pour les Américains, se dit de pouvoir choisir soit entre Humphrey et Rockefeller, soit entre MacCarthy et Nixon. Mais il est de moins en moins probable que ce choix leur soit laissé.

Voulant passer son week-end à la campagne

Un industriel parisien est assassiné

PARIS — Une banale agression commise hier dans une succursale bancaire de Normandie a eu un tragique épilogue: le meurtre d'un industriel parisien qui avait surpris deux des malfaiteurs dans sa maison de campagne.

Hier après-midi, trois bandits prenaient la fuite après avoir raflé 20.000 francs dans une banque de Pacy-sur-Eure. L'alerte était aussitôt déclenchée et l'un d'eux était repris un peu plus

tard avec 5.000 francs sur lui. Mais ses deux complices restaient introuvables, en dépit des recherches, et c'est ce qui provoqua le drame. Ils s'étaient en effet réfugiés dans une maison de campagne inhabitée, située non loin de Rambouillet. L'arrivée inopinée du propriétaire, un Parisien de 57 ans, M. Marc Laroche, accompagné de sa femme et de ses deux enfants, les surprit. A peine M. Laroche avait-il ouvert

la porte qu'il s'écroula, blessé d'une balle à l'abdomen. Son fils, âgé de 20 ans, tenta un moment d'interrompre la fuite du malfaiteur qui avait tiré en le frappant à coups de barre de fer. Ce dernier réussit toutefois à rejoindre son complice au premier étage. Tous deux prirent la fuite tandis que les parents de la victime s'affairaient autour du blessé qui succomba peu après durant son transport à l'hôpital.

Dans leur hâte, les deux criminels laissèrent dans la chambre du premier étage, où ils avaient élu domicile, quelques vêtements devant faciliter leur arrestation.

Celle-ci devrait être immédiate. En effet, depuis cette nuit une cinquantaine de gendarmes, accompagnés d'un chien policier, organisent battue sur battue dans toute la région survolée par un hélicoptère. Il paraît improbable que les deux gangsters aient pu quitter le secteur, aucun vol de voiture n'ayant été signalé dans les environs. Il semble donc plausible qu'ils se soient terrés dans les nombreux bois de l'endroit.

Italie: avocats mécontents

MILAN. — Une centaine d'avocats italiens ont manifesté vendredi dans les corridors du tribunal de Milan pour protester contre la réforme du système pénal que vient d'annoncer le nouveau gouvernement. Les manifestants redoutent une paralysie du système juridique italien.

Mieux vaut partir à temps...

BERNE. — « Mieux vaut partir à temps... » Cet adage s'est tragiquement vérifié le premier septembre de l'année dernière lorsque les 4 occupants d'un petit avion sportif de Locarno ont péri, l'appareil s'étant écrasé contre la paroi sud-est de l'Eiger.

Le pilote, M. Erich Mullener, 32 ans, d'Arlesheim (Bâle-Campagne), avait quitté Locarno à 16 h 56. Or, pour atteindre Bâle de jour, il ne disposait que d'un peu plus de deux heures. On présume donc que, au lieu de suivre l'itinéraire annoncé par le Simplon et Thoune, il a coupé vers la vallée de Conches pour tenter de survoler le massif de la Jungfrau. En fait, la commission fédérale d'enquête n'a pu établir avec précision l'itinéraire suivi. C'est en effet cinq jours après l'accident que les débris ont pu être approchés. On suppose que l'a-

vion, lourdement chargé, a été poussé par le vent dans un nuage ou qu'il a perdu de l'altitude, ou encore que le carburateur a gelé.

En marge de l'affaire «Globe-Air»

Un journaliste acquitté

BALE. — M. Helmut Hubacher, rédacteur en chef de l'« Abend-Zeitung », avait publié à propos de l'affaire « Globe-Air » un article dans lequel M. Karl Ruedin, ancien directeur de cette compagnie d'aviation bâloise, avait vu une atteinte à son honneur. Ce dernier avait déposé une plainte.

Mais le tribunal de Bâle qui a eu à juger cette plainte a estimé que l'article de M. Hubacher correspondait à la vérité.

Il a libéré le journaliste de l'accusation d'atteinte à l'honneur et a mis les frais de la cause à la charge du plaignant.

Décision belge accueillie avec enthousiasme au Biafra

M. Pierre Harmel, ministre des Affaires étrangères, a annoncé hier à la Chambre des députés le gel des livraisons d'armes belges au Nigeria.

M. Harmel a précisé qu'il avait reçu au début de la semaine des représentants du Nigeria à qui il avait fait part des préoccupations du gouvernement belge à la suite des plaintes de la Croix-Rouge qui se trouve dans l'impossibilité de porter secours aux populations civiles du Biafra.

Aussi longtemps que des civils sont en danger de mort, a dit le ministre, il ne peut être question que des

armes soient livrées au Nigeria. C'est le gel jusqu'à ce que les populations civiles puissent être secourues.

La nouvelle annonçant la décision du gouvernement belge de stopper ses exportations d'armes à destination du Nigeria a été la bienvenue au Biafra.

Un porte-parole gouvernemental biafrais a déclaré que c'était là « une nouvelle des plus encourageantes », qui montrait que l'opinion mondiale était fortement préoccupée par les affreuses souffrances du peuple biafrais.

LIBERTE PROVISOIRE POUR MEMBRES DE L'O.A.S.

PARIS. — Sept membres ayant appartenu à l'organisation subversive OAS à l'époque de la guerre d'Algérie et qui, rentrés d'exil le 3 juillet dernier, avaient été aussitôt incarcérés, ont été mis en liberté provisoire.

Deux d'entre eux, le docteur Jean-Claude Perez, 60 ans, et Jean Meunier, 43 ans, accusés notamment de complot contre l'autorité de l'Etat, avaient été condamnés par défaut à la peine de mort lors de leur procès devant la Cour de sécurité de l'Etat.

Un nouveau président de l'Union catholique internationale de la presse

BERLIN. — M. Jean Gelamur (Paris) a été élu, vendredi, nouveau président de l'Union catholique internationale de la presse (UCIP). Il succède au professeur Raimondo Manzini, rédacteur en chef de l'« Osservatore Romano ».

Le nouveau secrétaire général de l'UCIP est Mgr Jésus Ibarren (Espagne) qui prend la place de R. P. Emile Gabel, qui a été tué au cours d'une catastrophe aérienne à la Guadeloupe.

NOMINATIONS A L'O.R.T.F.

PARIS. — Deux nominations à des postes de directeur viennent d'intervenir au sein de l'Office de radio-télévision française: M. André François a été nommé directeur de la télévision. Il assurait jusqu'à présent ces fonctions à titre intérimaire. M. Roland Dhordain est nommé directeur de la radio-diffusion.

M. THANT A GENEVE

GENEVE. — M. Thant, secrétaire général des Nations Unies, est arrivé vendredi soir peu après 23 heures à l'aéroport intercontinental de Genève.

MESURES FRANÇAISES DECISION DU CONSEIL DU GATT

GENEVE. — Le Conseil du GATT (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) a décidé vendredi la création d'un groupe de travail qui examinera, dès jeudi prochain, les mesures prises par le gouvernement français dans le domaine du commerce extérieur ainsi que leurs implications.

Le groupe présentera un premier rapport au Conseil du GATT le 19 juillet prochain. Il restera d'ailleurs disponible pour consultations, selon qu'il sera nécessaire.

Les facultés évacuées à Paris

PARIS — Deux des derniers bastions parisiens de la révolte des étudiants sont tombés hier matin à l'aube sans incident: la faculté des sciences de la halle aux vins, près de la Seine, et le centre Censier, qui dépend de la Sorbonne, lui aussi dans le centre de la capitale. La police a investi ces deux bâtiments à l'aube et arrêté ses occupants: une cinquantaine à la faculté des sciences et une centaine, croit-on savoir, au centre Centier.

Ainsi deux mois après le début de la «révolte estudiantine» et l'occupation par les étudiants de presque tous les centres d'enseignement supérieur, la nouvelle faculté de médecine dans le quartier de Saint-Germain des Prés reste seule aujourd'hui aux mains des étudiants parisiens. Tous les autres lieux «occupés» avaient, on le sait, été pris par les forces de l'ordre les uns après les autres.

Alors que l'occupation de la Sorbonne par les forces de l'ordre, le mois dernier, avait causé de violents incidents et des manifestations dans le quartier latin, les deux actions de hier matin se sont déroulées dans le calme. Les rues étaient désertes à cette heure. D'autre

part, de nombreux étudiants sont déjà en vacances et le mouvement estudiantin, comme le reconnaissent eux-mêmes leurs chefs, est pour ainsi dire «au point mort».

Une cinquantaine d'étudiants ensommeillés ont été arrêtés à la faculté des sciences dont toutes les issues sont maintenant gardées par les forces de l'ordre.

A Censier, de nombreux pseudo-étudiants ont également été arrêtés, croit-on savoir. En effet, nombre s'y étaient réfugiés après avoir été chassés de l'Odéon, puis de la Sorbonne.

Selon un professeur de la faculté des sciences, membre du comité de sécurité étudiants-enseignants, qui occupait le bâtiment notamment pendant la nuit, la faculté de la halle aux vins n'a subi aucune dégradation pendant son occupation par les étudiants, sauf celle, mineure, causée par le collage de centaines d'affiches sur les murs.

A Censier, il n'en est pas de même. Tous les murs intérieurs sont couverts d'inscriptions et de graffiti à la peinture ou même au goudron. «Il faudra tout repeindre de la cave au grenier», a déclaré un officier de police sortant du bâtiment.